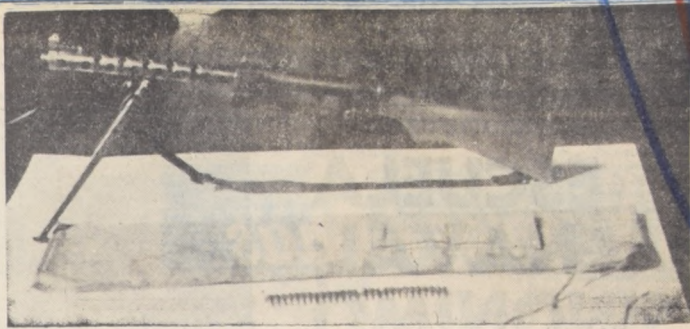


- CONFIRMADO PLAN SUBVERSIVO
- COMUNISTAS CONDENAN VIOLENCIA MIRISTA
- LUIS CORVALAN PROTEGIDO POR POLICIA ECUATORIANA CONTRA PROVOCACION EXTREMISTA



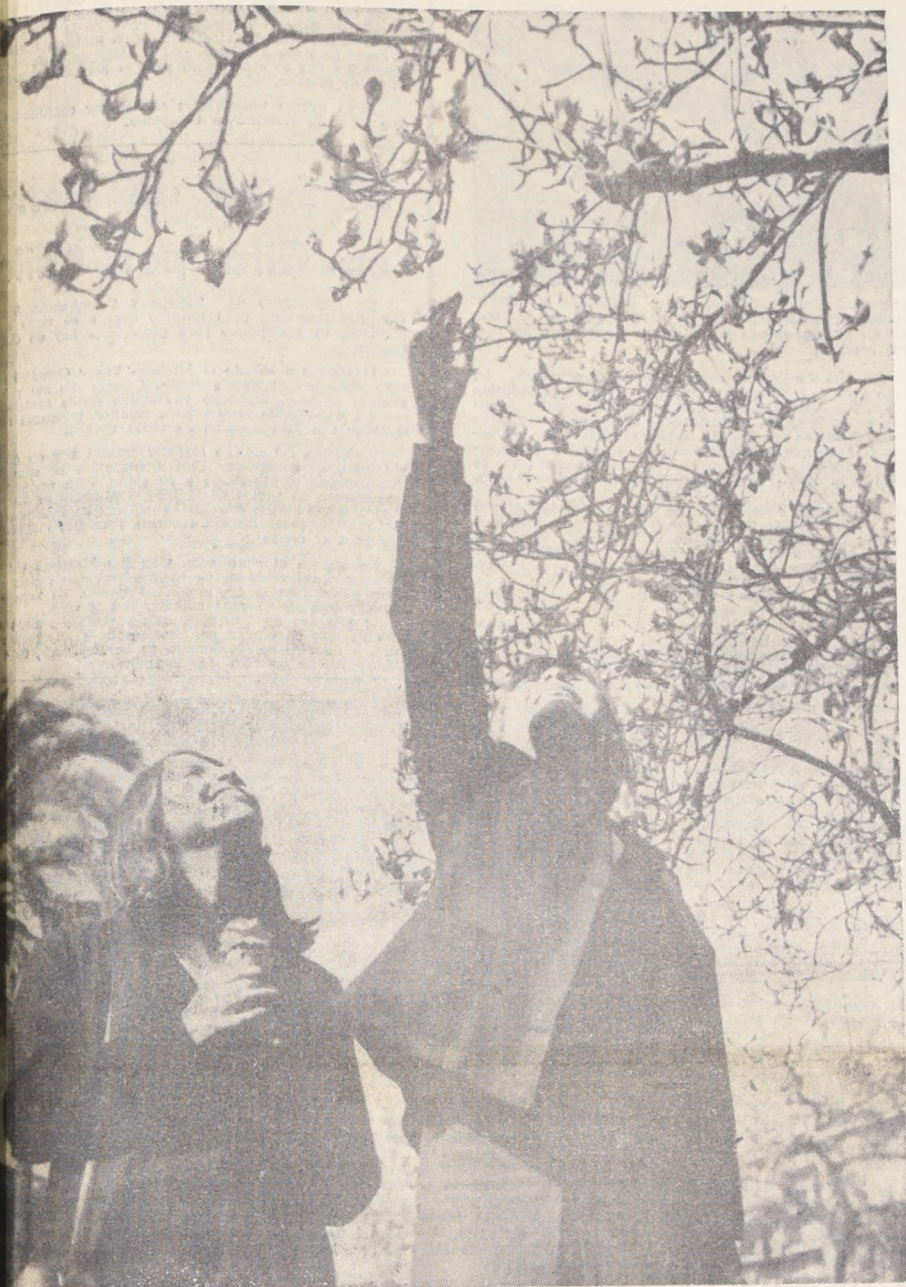
Sostuvo Cardenal Silva Henríquez:

# NO ES UN ACTO DE VIRTUD TENER MAS HIJOS DE LOS QUE PUEDEN MANTENERSE

## La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile, Domingo 4 de Agosto de 1968 — Precio: F\$ 0,50 — Edic. Aérea: F\$ 0,55 — N° 18.307



EL INVIERNO parece que se fue definitivamente. En julio se registraron los calores más fuertes, para esa época, de los últimos sesenta años. Agosto trae demasiado buena cara como para esperar que San Isidro se apiade de las tierras reseca y envíe algo de lluvia. Las áreas verdes de la capital, como la que muestra el grabado ya están en pleno florecimiento, primaveral.



### DE CHILE

#### SEGURO PARA TODOS LOS PEATONES

El Instituto de Seguros del Estado estudia la posibilidad de establecer un seguro para peatones, al margen del que existe para riesgos de la locomoción colectiva. El nuevo seguro favorecerá a las personas víctimas de cualquier tipo de accidente provocado por vehículos. Se considera también la creación de seguros contra fenómenos imprevisibles, como sequías, inundaciones, terremotos.

#### AUMENTA MORTALIDAD POR CÁNCER

9.271 fallecimientos por cáncer se registraron durante 1967. A juicio de las autoridades sanitarias la cifra revela un aumento vertical y alarmante de la enfermedad. El Director General de los Servicios ha dispuesto diversas medidas para proporcionar atención preferencial y urgente a quienes padecen esta enfermedad.

#### ANIVERSARIO DE LA ESCUELA NAVAL

CIENTO CINCUENTA años al servicio del país cumple hoy la Escuela Naval Arturo Prat. Nació por decreto de 4 de agosto de 1818, bajo el Gobierno del General Bernardo O'Higgins. Inició sus actividades con trece aspirantes a guardiamarinas, y sus labores se suspendieron dos años después, para reiniciarse en 1820 con el Gobierno de Manuel Montt. En los festejos del sesquicentenario de la Escuela Naval, participa este año la escuadrilla de guerra japonesa que visita Chile.



### DEL EXTERIOR

#### PROCESO A MEDICOS QUE HAGAN TRASPLANTES



• UN MAGISTRADO de la Corte Suprema de Sudáfrica ha declarado que los médicos que hagan trasplantes cardíacos pueden ser procesados y condenados como autores de homicidio, mientras no se establezcan reglas legales para señalar cuándo tiene que considerarse muerta una persona. No bastan, dice, las diferentes opiniones médicas, que no coinciden, siquiera, en indicar unánimemente si la muerte sobreviene por paralización cerebral o respiratoria.

#### DISTURBIOS EN BOLIVIA

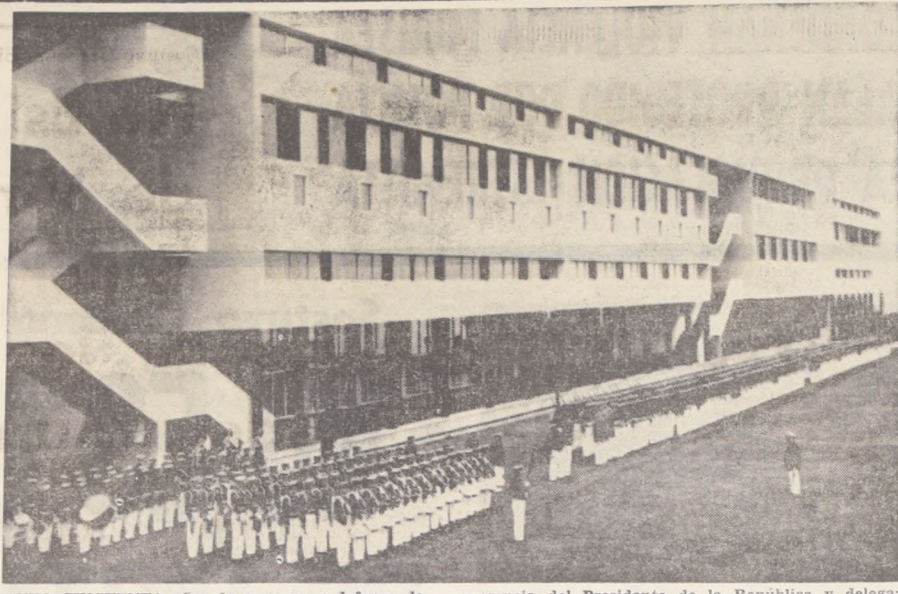
• DURANTE UNA CONCENTRACION política de elementos de oposición de Cochabamba, se produjeron violentos incidentes que culminaron en dos muertos y diez heridos. Durante la refriega se hicieron numerosos disparos. Trescientos estudiantes de la Universidad Nacional se encuentran atrincherados en el edificio de la Casa Central.



150 AÑOS AL SERVICIO DE CHILE

ESCUELA NAVAL: SINONIMO DE SOBERANIA Y PROGRESO

HOY celebra sus 150 años de existencia la Escuela Naval "Arturo Prat", que tiene sus orígenes en el lejano decreto emitido el 4 de agosto de 1818 por el General Bernardo O'Higgins. Allí se estipulaba la necesidad de fomentar las actividades marinas, al mismo tiempo, que la creación de un plantel que tuviera en sus manos la instrucción de la futura oficialidad. Eran los primeros años de la Independencia, y O'Higgins veía la necesidad de contar con personas adecuadas para comandar las pocas unidades marinas que se conseguían. El decreto mencionado creaba en Valparaíso una "Academia de jóvenes guardiamarinas", para lo cual el Gobierno facilitaría los instrumentos de náutica y de matemática, además libros para cumplir dichos objetivos. Sin embargo, la historia de la Escuela Naval fue irregular en su funcionamiento, sobre todo, por los difíciles momentos que le tocó vivir a nuestro país en la lucha por afianzar su soberanía.



CIENTO CINCUENTA años de progreso y defensa de nuestra soberanía conmemora hoy la Escuela Naval "Arturo Prat", con base en Valparaíso. Numerosos actos, algunos de los cuales contarán con la

participación activa de las fuerzas de dicha Confederación y la Escuela reanudó sus actividades en un edificio de lo que hoy es Avenida Pedro Montt, en Valparaíso. Por circunstancias históricas, la Escuela debió clausurarse dos veces. En 1847, el Gobierno del General Bulnes estipuló que los futuros oficiales desarrollarían sus actividades en la Escuela Militar, de acuerdo a un plan teórico especial. Las clases prácticas se efectuaban a bordo de la fragata Chile, bajo el mando del capitán de corbeta Manuel López. La Escuela Naval, propiamente tal, nació bajo decreto de 1858, con el Gobierno de Manuel Montt. El Primer Director de la misma fue el marino francés Juan Julio Fellet. El plantel albergó a marinos ilustres, entre ellos, Miguel Azenjio Flores, Carlos Condell, Juan José Latorre, Carlos Porter y Arturo Prat. En los albores de esta Escuela la enseñanza se impartía en tierra. Posteriormente la Escuela se trasladó a bordo, nuevamente. Eran instructores de la misma, entre otros, Ignacio Serrano y Arturo Prat, en la corbeta "Esmeralda". Estallaba la Guerra de 1879, la Escuela debió cerrar sus puertas. Solo en marzo del año siguiente, un decreto del Gobierno dispu-

presencia del Presidente de la República y delegaciones extranjeras, servirán para revivir la historia de un plantel donde la disciplina constituye un factor esencial.

so que ésta funcionara, completamente reorganizada, en calle Colón, de Valparaíso. Desde esa fecha, la institución comenzó a cumplir sus objetivos en forma metódica y normal. Se introdujeron modificaciones en los planes de estudios, además de una estricta reglamentación. Y con un millón de pesos que acordó el Congreso Nacional se comenzaron los trabajos de construcción del nuevo plantel, que se irigió en el antiguo cuartel de San Antonio, de Valparaíso.

La antigua Escuela Naval, ahora llamada "Arturo Prat", según decreto de 1945, fusionó, a partir de 1927, a la Escuela de Ingenieros y Escuela de Pilotes, cumpliendo así sus objetivos de mantener la conciencia marítima del país, además de unir los lazos de amistad y espíritu de cuerpo que reina entre todos los hombres del mar. En la actualidad, la Escuela Naval "Arturo Prat", considerada una de las mejores del continente, recibe también a cadetes extranjeros, generalmente americanos, que vienen a aumentar sus conocimientos navales al país. Esto permite estrechar la confraternidad entre los futuros oficiales de otras marinas con la de Chile.

Fue así como la Academia inició sus actividades con 13 aspirantes a oficiales, cuya sede era uno de los barcos de la incipiente escuadra. Esta duró apenas unos años y debió clausurarse debido a las escuálidas economías de las áreas fiscales. El Gobierno tuvo que rematar las unidades de la escuadra. Sin embargo, persistió el espíritu de salir adelante con esta empresa, y nació la "Escuela Náutica", dirigida en sus comienzos por el capitán de navío español José Villegas y Córdova. Corría el año 1830, y a la cabeza de la nación estaba el Presidente Joaquín Prieto. Debido a las acciones que Chile debió emprender contra la Confederación Perú-Boliviana, pasó a dirigir el establecimiento el chileno Domingo Salamanca. Jóvenes y profesores

NUEVE COMISIONES tripartitas —técnicos estatales, agricultores y oficiales del Ejército— tendrán a su cargo el control y la distribución de las aguas de riego en las hoyas hidrográficas donde el Ministerio de Obras Públicas decretó zona de escasez de agua. Los funcionarios pertenecen tanto a la Dirección de Riego como al Servicio Agrícola Ganadero.

De estas nueve comisiones ya se encuentran trabajando las correspondientes a las hoyas de los ríos Putaendo,

9 COMISIONES TRIPARTITAS REPARTEN CAUDAL DE LOS RIOS

Ligu y Aconcagua y a la del río Maipo. La primera la preside Ismael Herrera y la segunda Boris Loyola, ambos ingenieros. La primera, ejecutiva, de ambos grupos de trabajo consistió en reunirse con los canalistas de las respectivas zonas para organizar el control de las aguas y ejercer una más justa vigilancia de los ríos.



En ese período fue este río uno de los más perjudicados entre los del valle central tanto por la carencia de lluvias y los esmirriados deshielos cordilleranos. La situación de la zona del Aconcagua en la actualidad es una de las más críticas debido a que no sólo se maneja el período de sequía, sino el hecho de que no existen embalses para acumular aguas. De ese modo, el aprovechamiento de líquido sólo estará basado en el escurrimiento de los ríos y en las napas.

El caso del Aconcagua, se informó que el trabajo de la comisión se verá facilitado por la acción del mismo tipo ejercida entre noviembre de 1967 y abril último, período durante el cual la hoya de ese río también fue declarada "zona de escasez de agua".

En ese período fue este río uno de los más perjudicados entre los del valle central tanto por la carencia de lluvias y los esmirriados deshielos cordilleranos. La situación de la zona del Aconcagua en la actualidad es una de las más críticas debido a que no sólo se maneja el período de sequía, sino el hecho de que no existen embalses para acumular aguas. De ese modo, el aprovechamiento de líquido sólo estará basado en el escurrimiento de los ríos y en las napas.

El caudal del río Aconcagua no supera los cinco metros cúbicos de agua por segundo y en la zona existe la intención de perforar veinte nuevos pozos subterráneos.



ALUMNOS ENTREVISTARON A PATRICIO ROJAS.— El Subsecretario de Educación, Dr. Patricio Rojas, fue entrevistado por un grupo de alumnos pertenecientes al Centro Latinoamericano de Estudiantes Secundarios. Entrevista tuvo por objeto conocer el pensamiento del Subsecretario frente a diversas materias, que inquietan a los escolares. La recopilación de estos antecedentes serán publicados en la revista del Centro Latinoamericano, que se está preparando con interesante material, logrado mediante este sistema de entrevistas. En el grabado, junto a Patricio Rojas, aparecen Nelly Durán, Denise Reyes, Patricia Dávila, Paz García Reyes, del Colegio Maitsonette; Carmen Toma, de la Escuela Italiana, con César y Reinaldo Vega, ambos de Liceo de Aplicación.

A San Isidro Piden Ayuda Hoy para que Vuelvan las Lluvias

CON UNA CEREMONIA que tendrá todo el sabor de aquellas pasadas procesiones de la época colonial, la Iglesia solicitará la ayuda divina para que las lluvias devuelvan a los campos la fecundidad que hoy se encuentra perdida.

Por iniciativa de la Arquidiócesis y con asistencia del Cardenal Arzobispo de Santiago, a las 16 horas de hoy tendrá lugar la "procesión del perdón", para solicitar las lluvias con que los poderes celestiales, a través de San Isidro, bendicen a la agricultura.

Esta demostración de fe saldrá desde el templo levantado en honor del patrono de los agricultores, San

Isidro, el de las "barbas de oro", en San Isidro y Victoria. El recorrido religioso comprende las calles Santa Victoria, Carmen y Eyzaguirre.

Es interesante recordar que en contadas ocasiones se ha realizado una procesión similar, ya que los temporales que azotaban a Santiago, especialmente las "salidas de mar" del Mapocho, obligaban a los habitantes de esta ciudad a recurrir a San Lorenzo, otro de los patronos de la capital, a quien se le solicitaba su intervención ante la Divina Providencia para que hiciera brillar el sol y calmara las aguas.

Estas procesiones, en otros tiempos, contaban con la asistencia no sólo de las jerarquías eclesiásticas, sino del Cabildo en pleno, además del Gobernador. Nuestros mejores historiadores y escritores de la vida colonial, Aurelio Díaz Meza, Diego Barros Arana, Toribio Medina, Vicuña Mackenna, entre otros, han descrito con sabrosa soltura los episodios a que dieron lugar tanto las rogativas por agua como aquellas para que Santiago recuperara un panorama seco, después de tantas lluvias e inundaciones.

La ceremonia de esta tarde finalizará con una misa vespertina y la exposición del Santísimo Sacramento, hasta las 24 horas.

Problemas de la Sequía Trataron Pequeños Campesinos de Linares

Se abordó también el problema de la sequía, y se hizo presente que es indispensable que cuanto antes los técnicos encargados de

se dijo, dentro de 15 días, si de la provincia de Talca al sur se debe sembrar más maíz que porotos, o más cebada que maíz, más papas que remolacha, o más pasto artificial que chacarera.

Asimismo, se trató acerca de entrevistas celebradas últimamente en personeros del Gobierno sobre el plan de parcelación de tierras, y lo referente a las Cooperativas Campesinas, dándose a conocer, además, que se ha abierto poder comprador para adquirir mil quintales de porotos en la provincia de Linares.

deno, siendo uno de ellos el Mineral El Aromo, que es por el cual se interesan las firmas japonesas antes indicadas.

Las exploraciones que harán los geólogos japoneses se realizarán en breve, ya que hay interés en iniciar cuanto antes los trabajos de las minas mismas, las que vendrían a constituir un nuevo impulso para activar la economía de las provincias norteñas al aumentar su producción de cobre y otros metales, ocupando al mismo tiempo nueva mano de obra en sus labores.

Se Iniciarán Trabajos en Nuevas Minas de Cobre al Interior de Antofagasta

Los estudios preliminares han sido hechos por el explorador y prospector de yacimientos mineros, Luis Dunlop Balmaceda, y para

ALARMANTE AUMENTO: 9.271 Personas Murieron Víctimas de Cáncer en Chile, en 1967

El vertical aumento de la tasa de mortalidad por cáncer en nuestra población, ha preocupado vivamente a las autoridades del Servicio Nacional de Salud. El Director General de esa institución, Dr. Juan Hepp, ha dispuesto varias medidas para propiciar mayor atención preferencial y urgente a los enfermos que padecen esa enfermedad. Durante el año 1967 hubo 9.271 fallecimientos a causa del cáncer. La tasa de mortalidad en este sentido es de 101,9 por cada cien mil habitantes. De tal manera que el SNS, como primera línea de acción ha determinado que las mujeres que padezcan este mal, cérvico-uterino de primer grado comprobado o diagnóstico probable, se consideren como pacientes de urgencia. Este aspecto comprende la iniciación de su tratamiento ambulatorio inmediato y hospitalización, si el caso lo requiere.

Por otra parte los hospitales generales y especiales —en el caso de que atiendan habitualmente los neoplasmas— deberán constituir, en el plazo de dos meses, un Comité de Oncología. Queda al margen de esta medida, el Instituto del Radium "Caupolicán Pardo Correa", porque todas sus actividades se desarrollarán en el marco de tratamiento e investigación del cáncer.

REGISTRO NACIONAL. La comprobación del alar-

Chañaral, Pueblo Hundido Inca de Oro, no Tienen Agua

Representantes de Chañaral y Pueblo Hundido, expusieron al Jefe del Estado sus problemas. La respuesta fue inmediata. En menos de 20 días se instalarán las etapas para superar el problema de aislamiento y las dificultades administrativas que viven los habitantes de Pueblo Hundido.

En Chañaral hay un problema de contornos graves. El agua potable llega a la población, dos horas, cada tres días. Esto ocurre en la parte central. En las poblaciones se reparten dos tambores por familia cada ocho o diez días.

"Vivimos en estado de catástrofe permanente a raíz del agua", dijo uno de los representantes de Chañaral a LA NACION. Esta ciudad de 20 mil habitantes y Pueblo Hundido de 12 mil, necesitan de un plan extraordinariamente costoso para superar el drama.

La planta desalinizadora de agua de mar en Chañaral no ha dado los resultados esperados. Las condiciones afectan además, en la región, a localidades como Inca de Oro, El Salado y Mina Carmén. La riqueza y el desarrollo en es-

La Nación



LA NACION Empresa Periódica LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 • Tel 82222 Cas. 81-0

Los Comunistas se Definen

N su editorial de ayer, el diario comunista "El Siglo" denuncia al extremismo de izquierda, como provocando situaciones contrarias al interés de los trabajadores. Es este, sin duda, un primer paso para una definición que el país esperaba, tal como lo hemos venido señalando desde nuestras columnas desde hace varios días.

No hay duda de que los hechos de violencia acaecidos en los últimos días no podían ser fruto del azar, sino que de una bien urdida estrategia. La nueva posición del Partido Comunista nos aporta una prueba adicional que no puede ser tachada de parcial ni interesada. La presencia de elementos extraños a los trabajadores queda claramente comprobada, como asimismo la irresponsabilidad con que fueron dirigidos los actos de provocación a las fuerzas policíacas. "El Siglo" viene a confirmar nuestra tesis de que los únicos perjudicados por estos desmanes han sido los propios obreros, arrastrados por burgueses irresponsables.

El país y quienes auténticamente están por el cambio tienen una visión clara de que sólo por la vía legal es posible alcanzar el progreso de los sectores postergados de nuestra sociedad. En la medida en que todo progreso se debe alcanzar sobre la base de destruir viejos e injustos privilegios, la presencia de mecanismos —legitimados ante la conciencia pública— que permitan dirimir los conflictos es esencial. Ese mecanismo clave es en nuestro país la ley. El ordenamiento jurídico es la garantía de que los derechos de todos serán respetados y que, según sea la evolución de la sociedad, se irán transformando las normas para hacerlas más justas y representativas de la situación real por que atraviesa la colectividad social.

La violencia presupone desechar toda forma racional y humana de convivencia y reemplazarla por la fuerza bruta como único argumento. Previa a desencadenarla es, entonces, necesario determinar la disponibilidad probable de fuerzas, de cada una de las fuerzas en lucha. Lanzarse a la aventura para luego llorar y protestar porque no encontraron la impunidad, sino que otra respuesta de fuerza, no tiene ningún sentido si no es para dejar en claro la cobardía y la falta de realismo de quienes incitan a la violencia.

En Chile nadie que no padezca de serias alteraciones mentales puede creer que pequeños grupúsculos amparados por algunos parlamentarios puedan lograr algún tipo de éxitos. No sólo es ello imposible por la firmeza y la decisión del Gobierno para defender nuestras instituciones democráticas,

sino que por el mismo repudio del pueblo, que se niega a ser pasto de ensayos para que algunos burgueses puedan dar escape a sus tensiones. La violencia de los grupúsculos y de los incitadores que los acompañan no tiene destino en nuestra tierra de democracia y libertad.

Si sólo fuera por la suerte de algunos grupos de intelectuales burgueses desadaptados, que necesitan de la violencia por razones terapéuticas, el asunto no revestiría mayor gravedad. Lo serio del problema reside en la instrumentalización que dichos sectores hacen de grupos de trabajadores para que sean la carne de cañón de sus experimentos "revolucionarios". Aprovechándose de la miseria y de la angustia de sectores que todavía no alcanzan el nivel de vida ni de participación a que tienen derecho, para fines que no son los que ellos buscan, constituye un crimen social intolerable. El real desafío de los hombres que buscan el cambio social en nuestro país está en la capacidad de crear fórmulas concretas de progreso y democratización para nuestra sociedad. El verbalismo estéril y la violencia criminal no aportan nada a la solución de los reales problemas de nuestro pueblo. Es más, son simples formas de evasión para evitarse el duro trabajo de usar, creadoramente, la inteligencia y la imaginación.

Los jóvenes "revolucionarios" vuelven a sus cómodos hogares y a sus aulas universitarias después de cada una de sus "hazañas". Son los trabajadores y sus familias los que pagan las consecuencias por actos que nunca comprendieron en toda su verdadera dimensión. Son las doscientas familias de Wagner Stein que quedarán cesantes, son los dirigentes sindicales de dicha empresa que deberán responder, judicialmente, por dos millones de escudos de destrucción, son los campesinos de San Miguel los que deberán pagar con cárcel y el dolor de sus mujeres y niños los desmanes de una violencia que no respondía a la satisfacción de sus reales aspiraciones. Mientras esto ocurre, los incitadores seguirán habiendo de la revolución en los cafés de Santiago, progresando en sus estudios para llegar a ser prósperos profesionales, o usufructuando de sus amplias dietas parlamentarias y sacando a relucir su fuero ante cada dificultad que tengan en la vida.

El país no ignora estos hechos, y por eso los repudia. Los chilenos no pueden tolerar la cobardía ni la instrumentalización interesada e irrespetuosa de los que viven en pobreza y dolor. Es por la voluntad de nuestro pueblo que el Gobierno debe mantener su firmeza para enfrentar a los provocadores y hacerles responder, personalmente, por sus hechos.



Sostuvo Cardenal Silva Henríquez:

No Es un Acto de Virtud Tener Más Hijos de los que Pueden Mantenerse

EL CARDENAL Y ARZOBISPO de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez fue entrevistado anoche por el jefe de Prensa del Canal 13 de televisión, Leonardo Cáceres. Entrevista que, posteriormente, fue transmitida por una cadena voluntaria de emisoras que encabezó Radio Chilena.

Como es de suponer, el tema central de la entrevista fue sobre la Encíclica Papal destinada a fijar una posición frente al Control de la Natalidad. Encíclica que ha despertado una abierta polémica en todo el mundo.

Por considerarlo de extraordinario interés las respuestas entregadas por el Cardenal chileno, LA NACION publica en extenso, dicha entrevista.

— Al comenzar esta semana, se dio a la publicidad la Encíclica tal vez más polémica y controvertida que ha entregado el Papa Paulo Sexto en los años que lleva de su Pontificado. Fue la Encíclica referente al Control de la Natalidad esperada en el mundo entero desde hace ya casi cuatro años. Su texto dio pábulo a tanto tipo de comentarios, que se convirtió en una necesidad conocer la voz y la opinión orientadora de los Obispos de la Iglesia Católica. Esta noche les invito a escuchar al Cardenal Monseñor Raúl Silva Henríquez, Arzobispo de Santiago. ¿Cuál fue, Eminencia, el objetivo perseguido con la publicación de esta Encíclica tan discutida en todos los países?

R.— El objetivo que tuvo presente el Santo Padre al enviar esta Encíclica a la Cristiandad, como el mismo lo ha dicho en una declaración reciente es sobre todo la presentación positiva de la moralidad conyugal en orden a su misión de amor y fecundidad. Es, pues, el deseo del Santo Padre aclarar dudas en esta materia. Un deseo también es el deseo de presentar grandes valores humanos y morales en la vida matrimonial y también el de corregir abusos que pueden dañar la vida del matrimonio, la vida de la familia y la sociedad entera. Estas son, a mi modo de ver, las finalidades que se ha propuesto el Santo Padre al dirigir esta Encíclica.

P.— Pero, más allá de las discusiones, la Encíclica ha creado confusión y desorientación entre los católicos. ¿Teme usted que esta confusión se traduzca en un grave daño para la Iglesia...?

R.— En realidad, la Encíclica, como Ud. lo ha dicho, ha sido una Encíclica polémica y en este momento ha despertado muy encontradas reacciones. Yo creo que una vez que se calmen los ánimos, se verá todo el bien que esta Encíclica va a realizar al mundo. Tenemos una inmensa esperanza de que sea también este, como en todos los otros casos un acto del magisterio bienhechor para la humanidad. Que la Iglesia cumpla en su tarea, a veces difícil y un tanto amarga, de decir la verdad cuando el mundo la necesita y en la hora en que la necesita.

P.— Desde hace un tiempo, la Iglesia ha insistido en todos sus documentos, ya sea documento del Santo Padre o en los documentos de los Obispos e incluso en los documentos de los Obispos chilenos, en que deben solucionarse como cosa primordial los problemas sociales y económicos del mundo actual. Sin embargo, al condenar el Papa los sistemas artificiales de regulación de la natalidad, pareciera que se agravaron los problemas económicos y sociales de los países subdesarrollados. ¿A qué se debe este aparente cambio de actitud de la Iglesia?

R.— Creo que el Papa no ha cambiado de actitud y la Iglesia mantiene la línea, porque la Encíclica tiene un gran valor que hay que conocer y estudiar. Reconoce y estimula la PATERNIDAD RESPONSABLE, y la paternidad responsable no es la paternidad irresponsable de

tener más hijos de los que uno debe tener. Y como lo vamos a ver los esposos que deben condicionar o que deben establecer cuál es el número de sus hijos, al hacerlo deberán tener presente las necesidades de la familia, las necesidades de ellos, las necesidades de la sociedad civil, las necesidades de la Iglesia. Además, hay otro motivo por el cual yo creo que la Encíclica no es una "Encíclica Natalista". La Encíclica establece y dice algo que es de suma importancia, ya dicho por el Papa Juan de Santa Memoria. Voy a citar sus palabras textuales: "La verdadera solución solamente se halla en el desarrollo económico y en el progreso social que respeten y promuevan los verdaderos valores humanos individuales y sociales". La solución de este problema tan debatido del control de la natalidad, no se podrá conseguir sin el desarrollo de los pueblos, el desarrollo económico social. La Encíclica fustiga a los gobernantes a que rompan los egoísmos y que lleven a los pueblos al desarrollo completo, porque sólo en estas condiciones será posible aplicar el ideal cristiano al cual la Encíclica se ha referido. Por eso, yo creo que estamos en la línea que siempre ha tenido la Iglesia, de señalar que sin el bienestar necesario, los hombres no pueden vivir la vida cristiana.

P.— Refiriéndonos ya en concreto a la conducta de los hombres que Ud. dice que deben ser una verdadera vida cristiana. Estamos ante un documento papal que ha sido recibido con todo tipo de opiniones, incluso dentro de la misma Iglesia. ¿Cuáles son en definitiva las normas de acción que deben seguir los católicos?

R.— Este es un documento que, como lo dijo Monseñor Lamburini, al entregarlo, no es un documento que agota la posibilidad del magisterio, es decir, esta Encíclica no contiene ningún pronunciamiento inflexible del Sumo Pontífice. Esto consta en la declaración expresa que de ello hiciera el portavoz de la Santa Sede, al explicar el documento a la prensa mundial como fue el análisis detallado del mismo. Pero es un documento de magisterio eclesialístico y el magisterio eclesialístico, según lo dice el Concilio, Ecuménico en su documento sobre las Sagradas Escrituras "el Magisterio eclesialístico debe ser recibido con una religiosa sumisión de voluntad y entendimiento" y los cristianos le debemos una adhesión a este magisterio en la forma expresada

Aprobada su Cuenta por Abrumadora Mayoría JUNTA NACIONAL DC RESPALDO AMPLIAMENTE A JAIME CASTILLO

Por abrumadora mayoría, la Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano aprobó a las 22.30 horas de anoche la cuenta del Presidente Nacional, Jaime Castillo Velasco. La votación fue económica por el sistema de levantamiento de credenciales y solo se pronunciaron en contra 11 de los alrededor de 550 delegados. Se abstuvieron 12 delegados.

La Junta Nacional, luego de escuchar la cuenta de Jaime Castillo, realizó un debate político sobre ella. Participaron el senador Rafael Agustín Gúmnico, el senador Patricio Aylwin, el Vicepresidente de INDAPE, Jacques Chonchoy, el diputado Alberto Jerez, el presidente de la JDC, Enrique Correa, el presidente del Departamento Campesino, Gonzalo Cáceres, el diputado Jorge Santibañez y numerosos presidentes provinciales. Destacaron entre las intervenciones la de Patricio Aylwin y Jacques Chonchoy.

La totalidad de los planteamientos tenían como finalidad insistir en la unidad interna del Partido, como asimismo dinamizar la acción del PDC. Como aspecto fundamental de este debate, se analizó la plataforma de lucha del PDC en la próxima elección parlamentaria. La Junta Nacional suspendió sus labores a las 22.30, para reanudarlas a las 24, oportunidad en que se debatirá el voto político y se procederá a elegir nueva Directiva Nacional, Consejo y Tribunal de Disciplina.

Ganadero del Ministerio de Agricultura. Este programa servirá también para paliar los efectos de la sequía, aparte de las medidas que ya se están aplicando para paliar los efectos desastrosos que las faltas de lluvia están ocasionando. El Banco ya está ayudando con forraje a los ganaderos del centro del país. Se están otorgando créditos a los agricultores del sur para comprar ganado afectado por la sequía. Y se están dando préstamos a los agricultores a cambio de los descuentos de letras de producción. Señaló que estima que los industriales están en condiciones de resistir la sequía, lo que no ocurre con los

agricultores por la baja rentabilidad de sus actividades. Por este motivo, es necesaria la solidaridad nacional para superar el efecto económico negativo. Finalmente señaló que se otorgará ayuda preferencial a las cooperativas agrícolas. Estas reuniones de coordinación entre el Sector Privado y el Sector Público finalizaron ayer después de 3 días de sesiones de trabajo en que participaron altos ejecutivos de la gestión económica nacional, como el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar; el de Economía, Juan de Dios Carmona; el de Agricultura, Hugo Trivelli; el presidente del Banco Central, Carlos Massad, y otros.

y social. Esto es lo que puedo constatarle sobre esto. P.— Eminencia, y de acuerdo a las enseñanzas de esta Encíclica, ¿es el matrimonio una asociación destinada exclusivamente a tener hijos? R.— No. El matrimonio es, ante todo, unión de amor, una unión de amor. Es esencial a la vida matrimonial, a la unión matrimonial, que el amor impere en él. Sólo por el amor el matrimonio puede ser sacramento, porque es una unión de amor, es el reflejo del amor de Cristo a su Iglesia, y por eso es sacramento. El amor es esencial a la vida del matrimonio, y es también esencial a la fecundidad. Me corrijo, el amor, se perfecciona en la fecundidad. Tal es la norma que nos da el Santo Padre y que la Iglesia ha establecido en sus varios documentos. Y éste es el estudio o la norma moral que sobre esta materia la Iglesia hoy día ha profundizado con mayor interés desde el Concilio para adelante. P.— Pero, en definitiva, ¿quién fija, entonces, el número de hijos para la familia? ¿Podría fijarlos el Papa en una Encíclica o...? R.— No. Según la doctrina de la Iglesia, toda vez que los conyuges fijan el número de hijos. Sobre esto, el mismo Concilio, en la Constitución sobre la Iglesia en el mundo actual, establece que "los conyuges, cumpliendo el deber de transmitir la vida con responsabilidad humana y cristiana, cumplirán su obligación y con fácil reverencia hacia Dios se forzarán a unos de común acuerdo por formarse en espíritu de familia, atendiendo tanto al bien propio como al bien de los hijos ya nacidos o todavía por venir, discerniendo a circunstancias del momento y del estado de vida, tanto materiales o espirituales, y finalmente, teniendo en cuenta el bien de su propia familia, de la sociedad y de la Iglesia". Este juicio, en último término, lo deben formar entre Dios los esposos personalmente. Y en el discernimiento del Episcopado, cuando dice que dice relación también con estas materias, dice que "cualesquier presión psicológica y cualquier método de persuasión que atente contra esta libertad de los esposos, constituiría un grave abuso". Esta es, pues, la doctrina de la Iglesia en esta materia.

P.— Eminencia, ¿y qué significado tiene esta expresión tan divulgada entre los católicos de que "hay que tener TODOS los hijos que Dios nos manda"? R.— Antiguamente se decía que había que tener todos los hijos que Dios manda como símbolo de que la fecundidad no quedaba bajo el dominio de los hombres. Hoy día, como lo establece la Encíclica, al establecer la paternidad responsable, los hijos que Dios nos manda son aquellos que el hombre debe tener fijando el número de ellos, teniendo en cuenta las razones que hemos dado hace pocos momentos. Es, pues, un acto de virtud el tener más hijos de los que uno puede tener, no es un acto de virtud el tener hijos en forma irresponsable. En cambio, es acto de virtud el tener un número de hijos que uno pueda educar, que puede formar, porque no sólo se ha de dar la vida física al hombre, sino, sobre todo, la vida espiritual. De ahí es que, y esto es el valor humano de la Encíclica que comentamos al señalar el Papa como un elemento que ha de tomarse en cuenta en la vida familiar la Paternidad Responsable, señala también el deber y el derecho de los esposos a fijar el número adecuado de hijos que deben tener de acuerdo a su conciencia.

— Muchas gracias, Eminencia por haber venido esta noche a Canal 13, y pensamos realmente haber puesto un antecedente de tremendo valor para esta discusión que ha ocurrido en Chile, sobre la Encíclica Papal. — Quiero agregar una cosa más. Esta encíclica, como usted lo ha dicho, ha despertado encontradas reacciones y yo quisiera hacer un llamado, un llamado a todos los hombres de buena voluntad y a todos los hijos de la Iglesia. Especialmente a aquellos que se sienten oprimidos tal vez por las normas que la Encíclica contiene. Yo quiero pedirles, en el nombre de Dios, en nombre de la Iglesia, que nunca consideren a la Iglesia como extraña. Que se consideren siempre como hijos de ella y que tengan siempre esperanzas. Dios es siempre padre bondadoso. Quiero también tener una palabra de consuelo de ayuda y de estímulo para aquellos padres de familia venenosos que con toda lealtad, que con toda generosidad, emprenderán el camino noble de cumplir con las enseñanzas de la Iglesia. Y yo espero que esta discusión que todas las aristas duras que esto tiene con el tiempo se suavicen, y que esta Encíclica sea la alborada de una hermosa realidad para el día de mañana.

ULTIMA HORA FRANCIA DETONÓ BOMBA ATÓMICA EN MUROROA

PAPEETE, 3 (UPI).— Francia hizo detonar hoy una bomba nuclear de potencia media en el Atolón de Muroroa. La explosión tuvo lugar a las 21.00 GMT de hoy. Se cree que se trató de una carga explosiva nuclear para uso en cohetes estratégicos.

CREARAN UN SEGURO DE ACCIDENTES PARA TODOS LOS PEATONES

El seguro de Accidentes de la Locomoción Colectiva el cual comenzó a operar por primera vez en Valparaíso en junio del año pasado.

Hasta la fecha hemos atendido a 31 personas fallecidas y a 168 lesionadas, lo que ha significado pagar un total de P. 925.481. Además la indemnización por muerte ha aumentado en un 50 por ciento. De 10 mil escudos a 15 mil escudos.

Añadió que actualmente el Instituto de Seguros del Estado está estudiando la posibilidad de otorgar un seguro para peatones. Los peatones actualmente están asegurados frente a los riesgos de la movilidad colectiva, pero no así de todos los otros accidentes que pueden sufrir por causa de otros vehículos. Dio a conocer que se está estudiando el establecimiento de otros seguros que actualmente no existen, que se refieren especialmente a catástrofes, como sequías, inundaciones, maremotos, terremotos, etc.

El Instituto de Seguros del Estado nació en 1953. Al principio comenzó a operar en el rubro de Seguros Clásicos como incendios, riesgos marítimos y vida. Actualmente esta capacitado para contratar cualquier tipo de seguro que exista en el mercado mundial, desde Seguros de Plantas Petroleras y Líneas Aéreas hasta animales fijos.

BANCO DEL ESTADO DA ATENCION PREFERENTE A CREDITOS AGRICOLAS

PRESTAMO DEL BID en el campo del fomento y desarrollo económico. Gran parte de este préstamo se dedicará a atender las necesidades agrícolas del país conforme a un programa común que se realizará con el Servicio Agrícola y Ganadero del Ministerio de Agricultura. Este programa servirá también para paliar los efectos de la sequía, aparte de las medidas que ya se están aplicando para paliar los efectos desastrosos que las faltas de lluvia están ocasionando. El Banco ya está ayudando con forraje a los ganaderos del centro del país. Se están otorgando créditos a los agricultores del sur para comprar ganado afectado por la sequía. Y se están dando préstamos a los agricultores a cambio de los descuentos de letras de producción. Señaló que estima que los industriales están en condiciones de resistir la sequía, lo que no ocurre con los

Hoy Llega Economista de Alemania

HOY LLEGARÁ a Santiago, Director del Instituto para Investigaciones de la Sociedad Mark Planck de Economía Occidental, Friedrich Koenig, que se encuentra realizando diversos países de América Latina. En nuestra capital se entrevistará especialmente con los representantes de la Sociedad de Fomento Fabril y de la Fundación Neumann.

UNA DOCUMENTADA exposición hizo el presidente del Banco del Estado, Alvaro García, en las reuniones del Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, para la coordinación de la acción entre el sector privado y el sector público. Señaló García que durante los últimos tres años el Banco del Estado se ha dedicado preferentemente a servir a la agricultura, a la industria y a los ahorrantes. Para los agricultores, extiende de crédito diferido y por sectores. También en la industria se ha establecido una escala de prioridades. Esto ha sido más fácil llevarlo a la práctica gra-

cias a la política de descentralización que se ha realizando, que ha permitido recurrir a parte importante de la labor de la Gerencia General en ocho gerencias, algunas de las cuales se piensan trasladar a provincias para lograr un mejor servicio. Informó el Presidente del Banco que la mejor administración de la institución ha significado elevar del 38 por ciento en 1964, al 41 por ciento en 1967 el monto total de las colocaciones del Banco, dentro del total de colocaciones bancarias del país. No obstante la actual estructura del banco no permite una mayor expansión de sus actividades, por lo tanto, se requiere aplicar una fuerte descentralización de las decisiones, una sectorización preferencial del crédito y participación en el campo de las inversiones de desarrollo que lo hace la CORFO. Luego señaló que el Banco Interamericano de Desarrollo hará un préstamo de 20 millones de dólares al Banco del Estado para mejorar su labor, especialmente



Pinceladas comerciales de la calle Moneda.—

Los retratos artísticos de Foto - Mattern



VIVA CURIOSIDAD despierta diariamente en el público capitalino y turistas de paso la permanente exposición de Retratos Artísticos-Oleos, Reproducciones y Ampliaciones de fotografías y documentos, que el Departamento Técnico de ese concurrido Salón Fotográfico de la calle Moneda 1053, frente a la legendaria Iglesia de Las Agustinas, dispensa desde 1934 a todos los públicos del país. Aparte de atender diariamente la toma de vistas de fotos para Pasaportes de todos los Consulados, de Carnets con sus respectivos números, con indicación de Nombres, Comunas, Ciudades, etc., posan en sus gabinetes técnicos las parejas de novios que recién se casan en ese templo metropolitano. Las razones están de más, debido al calificado sentido artístico de los trabajos ejecutados por Foto - Mattern.

DECENAS DE INDUSTRIAS NACIONALES COLABORAN CON EL TENIENTE EN SU PROPOSITO DE AUMENTAR PRODUCCION

Don Fernando Smits se refiere a importancia que encierra para el país, plan de expansión del mineral de El Teniente

Un verdadero desafío para la industria nacional constituye el Programa de Expansión que lleva adelante la Sociedad Minera El Teniente S.A. La expansión de la mina, como ya se ha dicho en oportunidades anteriores, consiste en aumentar la capacidad de producción de El Teniente de 180.000 a 280.000 toneladas por año de cobre fino. Varias decenas de grandes y pequeñas empresas chilenas se encuentran actualmente trabajando para el mineral de El Teniente. Así, por ejemplo, Maestranza Maipú provee a la Sociedad estructuras metálicas. Madoco y Ceca suministran cables. Cia Industrias Chilenas CIC elabora literas dobles, marquesas, somieres y refrigeradores; Acustermic fabrica tubos corrugados; la Cia. de Acero del Pacífico proporciona barras de acero. Otras empresas suministran torres de alta tensión, calefactores, galpones, cañerías, ejes y llantas, anillos y cuñas, carros metaleros, roble pelín, estantes terciados, etcétera. Esto es lo que se refiere únicamente a bienes de capital, sin considerar las obras de ingeniería y de construcción que se efectúan para el programa de Expansión y en la cual se emplean los servicios de más de quince firmas de las más importantes del país. Entre los hombres de em-



Don Fernando Smits, Vicepresidente de CIC.

presa que recientemente se han referido al impacto que hace en la industria nacional la Sociedad Minera El Teniente, Vicepresidente de la Cia. Industrias Chilenas, CIC S.A.

CALIDAD DEL PRODUCTO NACIONAL

Interrogado el señor Smits acerca de la opinión que le merecía el hecho de haberse abierto a la industria chilena la oportunidad de colaborar y aportar materiales para el desarrollo de la industria cupera, manifestó:

—Teniendo un consumidor como es la Gran Minería del Cobre y otras grandes empresas, tanto nacionales como extranjeras que exigen una calidad determinada de producción, nos obliga a superarnos. Dicho en otras palabras, podemos proclamar, con orgullo, que la industria chilena ha tenido la oportunidad de poner a prueba su calidad para igualar o superar los standards internacionales.

—Todo el mundo piensa cuando se trata de CIC de asociar la idea a la fabricación de somieres, calzafines y cañerías. Sin embargo, nuestra industria está actualmente habilitada para elaborar bombas de agua, motores eléctricos trifásicos desde un HP de potencia hasta 40.000 HP. Esto es lo que estamos haciendo en las actuales circunstancias. Estamos fabricando motores para el mineral de El Teniente con la garantía de que estamos capacitados para suministrarle repuestos y partes adicionales intercambiables en cualquier instante. Esto significa que la empresa no necesita tener capitales inmovilizados en grandes stocks de repuestos. Otra ventaja más para el mineral está constituida por la rapidez con que puede reponer el todo o parte de la maquinaria que nosotros suministramos. Todo el mundo sabe lo difícil y demoroso

que es reponer el material importado. Toma tiempo. Muchos meses. Los tramites son engorrosos y no siempre la industria extranjera está en posición de servir de inmediato un pedido urgente, porque hay mucha demanda.

CONFIANZA EN LA INVERSION

El señor Fernando Smits, finalmente, refiriéndose al trato que la Sociedad Minera El Teniente ofrece a la industria chilena, expresó al ser entrevistado:

—Nosotros hemos visto, y lo puedo decir en primera persona porque me consta, que el mineral de El Teniente tiene una posición muy equitativa para con la industria nacional. Esta sociedad se está abasteciendo en el mercado chileno y ello da confianza a la inversión de bienes de capital que realizamos para expandir la industria. Pienso que El Teniente hace muy bien en beneficiarse a la industria chilena, sobre todo, cuando lo mismo que la industria del hierro, la Gran Minería del Cobre tiene la oportunidad de contar con leyes de exención que son ventajosas para la importación de bienes de capital, equipos, piezas y materiales de consumo al que los chilenos podemos tener acceso.

SINTESIS NOTICIOSA

PREMIO A MEDICOS DE LUGARES APARTADOS

El Colegio Médico de Chile procederá, igual que el año anterior, a premiar a los galenos que se desempeñen en los lugares más apartados del país. Esto obedece a un deseo de estimular a los profesionales jóvenes que han aprovechado al máximo los recursos de que disponen, efectuando una labor de equipo excelente. En el concurso podrán participar los médicos generales de zona que tengan dos o más años de profesión.

Los premios consisten en colecciones de textos médicos ofrecidos por Ediciones Técnicas y The University Chilena. Se reciben antecedentes hasta el 17 del mes en curso.

INSTITUTO DE CONSTRUCTORES CIVILES

El Instituto de Constructores Civiles realizó la Junta General Anual de Socios, con el objeto de renovar parcialmente el Directorio. Se eligió a Enrique Garrido, Carl Weil, Alberto Rossetel y Manuel Latapiat. Como Directores Suplentes quedaron Fernando Pérez de Arce y Jesús Ugarte.

SOLUCIONADO CONFLICTO COLECTIVO DE CAMPESINOS

Se firmó el acta de avenimiento que puso término al conflicto colectivo que afectaba a 13 fundos de Colina. De acuerdo al acta, los obreros agrícolas percibirán un 24 por ciento de aumento, además de otras regalías. Los fundos afectados por el conflicto eran: San José, Miraflores, Chicuro Santa Rosa de Lo Arcaño, Los Talaveras, Los Guayacanes, El Colorado, Quilapiñón, Santa Ester, Santa María, Las Encinas, La Victoria y Los Alamos.

COLEGIO DE PERIODISTAS

Una entrevista con el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, con el objeto de tratar problemas previsionales del gremio, efectuará el próximo martes, el Consejo Regional del Colegio de Periodistas. Se tratará especialmente el mejoramiento de las pensiones de los profesionales jubilados que todavía está pendiente. Participarán en la entrevista, los dirigentes nacionales del Colegio de Periodistas y representantes de la Asociación de Periodistas Jubilados.

INAUGURARON SALA CUNA SALON AUDITORIUM

Con asistencia de altos jefes del SNS, la Asociación Gremial del Consultorio N.º 2 inauguró una moderna sala cuna, destinada a los hijos del personal. Los dirigentes participaron en la entrevista, la aspiración que satisface plenamente a las bases de la institución. Durante la ceremonia usaron de la palabra el Director del Consultorio, doctor Guillermo Velasco, el Administrador del mismo Enrique Becker, el médico del personal, Samuel Rebolledo y otros.

ESCUELA DE ECONOMIA LLAMA A CONCURSO

Quedó abierto el concurso en la Escuela de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile para proceder a la selección de 150 nuevos alumnos en el segundo semestre que se iniciará en septiembre próximo.

Se requiere haber rendido la Prueba de Aptitud Académica, Prueba de Conocimientos Específicos en Matemáticas que, si no se ha dado en diciembre de 1967, se puede rendir en forma especial para este concurso, la fecha que se comunicará oportunamente.

Habrá 20 plazas para extranjeros que hayan concluido sus estudios secundarios en el exterior. Los extranjeros que hayan terminado sus estudios secundarios en nuestro país, deberán postular como si fueran chilenos acatando el proceso general de selección. Los antecedentes se reciben en República 517, desde el 5 al 27 de agosto.

CICLO DE CONFERENCIAS EN ESCUELA DE DERECHO

El próximo miércoles comenzará el ciclo de conferencias en la Escuela de Derecho de la U. de Chile, relacionada con el Año Internacional de los Derechos Humanos. Participarán el presidente de la Corte Suprema, Osvaldo Illanes, el profesor de Derecho Procesal de esa Universidad, Ramiro Méndez y el profesor de Derecho de la Universidad Católica, Enrique Evans. Se invita a los abogados, estudiantes y personas interesadas en estas materias.

ORIENTACION Y EDUCACION SEXUAL

El martes próximo a las 19 horas, se efectuará una conferencia- foro sobre "Principios básicos en la Educación del Niño", a cargo de la psicopedagoga Ruth Albert. La conferencia se efectuará en la Sala Barros Arana de la Universidad de Chile y forma parte del ciclo sobre Educación y Orientación Sexual, organizado por el Consejo Nacional de Orientación Familiar. La entrada es libre.

LICEO DE APLICACION

Una asamblea general realizará hoy el Centro de Padres y Apoderados del Liceo de Aplicación, a las 10.30 y 11 horas. Se tratarán materias relacionadas con la memoria anual que presentará el presidente, balance del ejercicio financiero del año y elección de la Comisión Revisora de Cuentas. Concluida la reunión, se procederá a la elección del nuevo Directorio. Se recibirá la asistencia, especialmente a los delegados.

SE ELIGIO PRESIDENTE DE LA COMISION CENTRAL DE REFORMA EN LA U.

El profesor Fernando Vargas fue elegido presidente de la Comisión Central de Reforma de la Universidad de Chile. Como Secretario Ejecutivo quedó Jorge Navarrete, presidente de Fech. Durante la sesión se escucharon los planteamientos y adelantos de los estudios reformistas de la Universidad y se fijó el horario de sesiones. La reunión próxima se realizará el martes 13 del presente a las 15 horas.

La Comisión Central de Reforma está integrada por todos los presidentes de las Comisiones de Reforma de las Facultades de la Universidad de Chile, representantes de los Centros Regionales de la U. de Chile en Valparaíso, Federación de Estudiantes, Asociaciones docentes, investigadores y otros.

Large advertisement for RCA radios with the headline 'CON E° 15 DE PIE LLEVE LO QUE QUIERA'. It features a grid of various radio models including 'PORTATIL SIDERAL', 'RADIO DE SOBREMESA OKLAHOMA II', 'PORTATIL GLOBE-TROTTER LEADER', 'PORTATIL GLOBE-TROTTER MASTER', 'VIK', 'DISCOROLA TEEN-AGER', 'ESPACIAL', 'RADIO DE SOBREMESA MOZART', 'VICTROLA NOVA', and 'VICTROLA JUNIOR'. Each model is accompanied by a small image and a list of features. At the bottom, it says 'Traiganos E° 15 y compruébelo personalmente NO ES PURA PROPAGANDA RADIOHERNANDEZ ESTADO 22 CASI ESQ. ALAMEDA'.

Logo for 'REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS' by 'CASA JAPONESITA'.

Advertisement for 'SERVICIO NACIONAL DE SALUD' (SNS) offering a 'PROPUESTA PUBLICA N.º 14/68 DE PLAZA' for '2.200.000 TUBOS ANESTESIA DENTAL PARA EL DIA 30 DE AGOSTO DE 1968, A LAS 15 HORAS'.

Advertisement for 'Servicio Agrícola y Ganadero' targeting 'A LOS SEÑORES AGRICULTORES'. It provides contact information for the Director Ejecutivo at 'En Santiago, IV Zona, calle Guayaquil N.º 510'.

Vertical text on the right edge of the page, likely from an adjacent page or a scanning artifact, containing the words 'SINTESIS NOTICIOSA' repeated vertically.



FRANCO Y SERENO ANALISIS POLITICO DE JAIME CASTILLO:

UNIDAD INTERNA PERMITE TRABAJAR CON TRANQUILIDAD EL FUTURO DE LA

DEMOCRACIA CRISTIANA

En un Clima Fraternal y Constructivo se desarrolló Junta Nacional del PDC.

El texto completo de la cuenta rendida... Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Jaime Castillo...

de la acción concertada. Esto significa que, en casos de discrepancias que no hayan podido ser resueltas, procede, en primer lugar, que uno y otro, o Partido y Gobierno, respeten mutuamente sus respectivas opiniones...

"Cuando subí al Gobierno, dije que estimaba que el reajuste debía ser de un ciento por ciento del alza del costo de la vida. Pues bien, ese objetivo no se ha conseguido. Las alzas de sueldos y salarios han sido superiores a los índices del alza del costo de la vida...

Vicepresidente Nacional, Fernando Sanhueza, quien trabajando en estrecha armonía con el Ministro del Interior y el Director General de Correos, pudo encontrar una fórmula satisfactoria...

Conviene formular algunas reflexiones sobre estos casos. En primer lugar, los conflictos representados, en general, aspiraciones que son fundadas, desde el punto de vista de las necesidades de los trabajadores...

EL CUMPLIMIENTO DE NUESTRO MANDATO

El mandato de la actual mesa directiva emana de la Junta Nacional, celebrada en Peñaflor. Cada uno recuerda que ella tuvo lugar en circunstancias críticas...

CUMPLIMIENTO DE RESOLUCIONES

¿De qué manera nuestra directiva ha cumplido con las disposiciones de la resolución antes citada?

Desde luego, nunca hubo necesidad de aplicar el acuerdo de Peñaflor en la parte en que se refiere a la discrepancia de Gobierno y el Partido. Las diferencias no llegaron jamás al grado de una ruptura que hiciera necesaria la aplicación de la cláusula pertinente.

Lo que estoy proponiendo es que el 5 por ciento que, adicionalmente a los reajustes, el país podría otorgar, se realice un intenso esfuerzo de control, en lugar de dejarlo entregado al manejo de la negociación...

CONFABULACION OPOSITORA

Tal es el fundamento que el Gobierno atribuye al artículo 66, objeto de tantas controversias. El artículo no pretendía suprimir el derecho de huelga...

Otro de los temas capitales controvertidos era el proyecto de reforma de la educación superior, en el cual el Gobierno mantenía un punto de vista en discrepancia con el Partido respecto al derecho de los alumnos a participar en la designación de autoridades universitarias...

Quizás la materia más difícil, a este respecto, surgió con motivo del artículo 66 del proyecto de Ley de Reajustes. El asunto fue encarado por el Gobierno...

De este modo quedaron solucionados los dos problemas concretos más graves entre el camarada Frei y la Directiva Nacional anterior, dentro de un plazo brevísimo. Naturalmente, jamás hemos caído en la tentación de colocarnos en una trinchera extraña al Gobierno o a sus representantes...

COLABORACION CON EL GOBIERNO

De este modo, y con inevitables fallas humanas de una y otra parte, hemos mantenido la estrecha colaboración con el Gobierno, acordada por la Junta Nacional...

La Mesa Directiva y el Consejo Nacional pueden tener la satisfacción de haber terminado con un permanente tema de ataque político contra el Gobierno y el Partido. Nadie suscita ya las divergencias entre uno y otro...

Algunos camaradas han sostenido que ellos tuvieron razón cuando afirmaron que este proyecto carecía de opción en el Senado y que jamás debió plantearse en los términos convenidos. Dicha opinión resultó, sin duda, acertada.

REESTRUCTURACION MINISTERIAL

De hecho, sin embargo, el retiro del proyecto de reajustes trajo graves consecuencias. El Presidente creyó del caso hacer una reestructuración de su Gabinete...

UNIDAD PARTIDISTA

Dentro de este criterio, la Mesa tuvo muchas oportunidades de aplicar legítimamente sanciones disciplinarias. No lo hizo. Prefirió expresar sus opiniones, conversar con los afectados, establecer y renovar los criterios generales.

El período inicial de nuestra gestión estuvo caracterizado por algunas consecuencias inmediatas del debate anterior y por toda clase de suposiciones emanadas de sectores políticos adversos. Con todo, creemos haber actuado con la perseverancia y el espíritu de camaradería que distinguen a los principios. Por cierto no solicitamos para esta opinión la unanimidad...

EL CURSO DE LA POLITICA NACIONAL

A. — La participación del Partido en la labor del Gobierno.

Los cuatro primeros meses posterior a la Junta de Peñaflor fueron quizá el período más difícil para la Administración del Presidente Frei. Ellos corresponden a la lucha política y social en torno al proyecto de reajustes.

Por nuestra parte, y sin abandonar en ningún momento la libertad de crítica, atribuímos los cambios, no al pesimismo ni al despojo de retroceder en el programa, sino a necesidades impuestas por la situación. A nuestro juicio, el Gobierno y el Partido tienen derecho a hacer el inventario de su marcha, solidificar lo conquistado y reprogramar los pasos que deben darse en el futuro...

El partido aprobó también los criterios del Presidente de la República para designar en la Cartera de Defensa Nacional al general Tulio Marabio, pasando Juan de Dios Camarón a servir el Ministerio de Economía. Los motivos de esta determinación son conocidos. Amenazas de orden institucional se dibujaban, sin alcanzar a tomar forma, y sin que ellas estuviesen dirigidas propiamente contra el Gobierno...

EL PARTIDO Y LOS ULTIMOS CONFLICTOS SOCIALES

Como consecuencia de los proyectos de reajustes, se produjeron una serie de dificultades en las cuales el partido cooperó en la mejor forma posible, para encontrarlos solucionados. Tres de estos problemas asumieron gran gravedad: el de Correos y Telégrafos, el del Magisterio y el de LAN.

POSICIONES GREMIALES

Diremos, en segundo lugar, que la intervención de organizaciones como la CUT y la ANEP es variable, de acuerdo con las circunstancias, los intereses políticos comprometidos y el caso de que se trata. Nuestra experiencia a este respecto no es negativa, sin perjuicio de comprobar una vez más que dichas organizaciones actúan siempre muy relacionadas a partidos políticos y, por tanto, con tendencias antigubernistas...

El punto más importante para nosotros es el que se refiere a la situación de los dirigentes y militantes demócrata-cristianos afectados por los conflictos. El mayor mal que hemos comprobado es el de su desánimo. Esta directiva comprende el drama de la lealtad a la mayoría gremial y a las posiciones del partido o de Gobierno. Por este motivo no hemos querido impulsar acercamientos a los militantes para adoptar una actitud determinada...

La única solución real para esta clase de problemas descansa en la mayor solidez de nuestra firmeza gremial y la mayor unidad entre el partido, los militantes sindicales y el Gobierno. En primer lugar, las directivas nacionales y provinciales deben hacer acopio de diligencia, comprensión y sentido de la equidad para resolver los casos de antagonismo, evitando perjuicios al Gobierno y manteniendo la imagen solidaria del partido y de sus militantes sindicales.

III

LA SITUACION POLITICA

El Partido tiene una posición política que es un hecho macizo. Somos los sostenedores del Gobierno del Presidente Frei, elegido por el esfuerzo de nuestra colectividad y de cientos de miles de simpatizantes o adherentes, en septiembre de 1964. Nuestro último Congreso Nacional ratificó esta tesis y nos dio el mandato de trabajar en estrecha colaboración con el Gobierno...

Hoy día contamos con un aliado: El Partido Demócrata Cristiano. El pacto de alianza fue suscrito por la Directiva del Camarada Gumucio, pero nosotros hemos manifestado nuestra conformidad con él y lo hemos aplicado en amistosa colaboración, pidiendo a veces a nuestros militantes sacrificios de buenas expectativas de carácter local. Lo hemos hecho porque pensamos que una actitud de apertura hacia quienes se unen a nuestra causa fundamentada en hacer una revolución en libertad es políticamente positiva. Creemos que es necesario mantener y desarrollar esta línea.

Pero más allá, nuestro Partido no tiene, ni de hecho puede tener en este momento otra alianza. Las fuerzas de derecha han objetado drásticamente el programa del Presidente Frei y la forma como está siendo aplicado. El Partido Radical ha traído de mostrar el máximo grado de hostilidad a todos los que provengan de nuestro Gobierno. Los partidos del FRAP, especialmente el Socialista, parecen concebir toda su batalla en la reforma de causar el mayor mal posible a la experiencia "reformista" como ellos dicen, de la Democracia Cristiana. Solamente el Partido Comunista, obligado por su mayor realismo político, procede a veces de un modo objetivo y obstaculiza menos las medidas del Gobierno...

UNIDAD DE FUERZAS RENOVADORAS

Bajo la Directiva de Patricio Aylwin se aprobó una declaración a raíz de las elecciones municipales de 1967, en que se formulaba la necesidad de establecer puntos de convergencia con las fuerzas que estuvieran dispuestas a apoyar aspectos del programa de Gobierno. Este llamado fue el centro de la campaña a senador por las provincias de O'Higgins y Colchagua y también fue utilizado con amplitud por la Directiva del Camarada Gumucio. Podemos decir que no ha habido interés en dicha acogida, a pesar de declaraciones que suelen provenir del Partido Comunista. Pero, a veces, ha dado frutos. Creemos que la política de diálogo del Ministro Sáez, apoyada por el Partido, tuvo su primera base en la Declaración de Las Vertientes y permitió más tarde el acuerdo sobre el proyecto de reajustes con los comités comunistas, los socialdemócratas y el Senador Independiente del Gobierno...

SOMOS GOBIERNO

Mas esta conclusión, a nuestro juicio, nada tiene que ver con la formulación de una política de alianzas que pudiera plantearse desde ahora con vistas a la campaña presidencial. Nos parece que hoy por hoy, la cosa es demasiado clara para ser puesta en duda. Formamos parte del Gobierno y estamos directamente ligados a él. Se nos juzgará por lo que hagamos como partido de Gobierno y no como partido de oposición. En consecuencia, nos parece absolutamente negativo cualquier planteamiento que signifique desdibujarse o "desdanzarse" de la tarea de gobernar. Promover una utópica separación entre el Partido Demócrata Cristiano y el Gobierno del Presidente Frei, sobre la base de dejarlo a este administrar el país, sin comprometerse en ello, para buscar desde ya una nueva fuente o forma de acción política es, a nuestro juicio, una tesis sin ninguna realidad y ajena a la mente del ciudadano común. El problema no consiste en separarse, sino en adentrarse más por la vía de la identificación con las tareas que surgen de la acción del Ejecutivo. Debemos, pues, terminar nuestra tarea como partido de Gobierno y apoyar en ella la campaña de 1969 y la presidencial de 1970. Afianzar, prolongar y replantear, para la nueva etapa, la labor del actual Gobierno es la única forma como la revolución en libertad puede seguir su marcha hacia adelante.

No queremos aquí examinar en forma muy especial la tesis de una fuente revolucionaria propiciada por algunos dentro del partido y que descansa justamente en ese "desenganche" de que hablamos con anterioridad. La verdad es, a nuestro juicio, que ella sólo puede tener una posibilidad de verse concretada si previamente colocamos al partido como una plataforma substancial de ese grupo, y la obra del Gobierno como el punto de partida (PASA A LA PAGINA 6)



partida por futuras realizaciones. Si en cambio ella es diseñada en un escocismo completo respecto de nuestro Gobierno o de nuestro partido...

LA VICTORIA DE CAUTIN

Durante este periodo hemos tenido momentos difíciles, debido a la implacable enemistad de nuestros adversarios. Pero también hemos sabido desquitarnos. La victoria en Cautin...

POSICION DE LOS PARTIDOS

No es fácil saber lo que pasa en los demás partidos. El Nacional juega hoy a una sola carta: la de desestimar la obra del Gobierno Democrata Cristiano...

En los partidos del FRAP, el proceso de diluir y el descomponer son muy acentuados. No vemos para que se blone ni una salida a la izquierda ni otra de vía violenta...

Tal parece ser la perspectiva abierta... Sin duda, muchos tenemos que hacer y pensar antes de adquirir la certeza de que nuestro país marchará por la senda que podemos trazar...

LA VIOLENCIA

Debemos tocar aquí el problema de la violencia. Nuestro Partido es democrático y acepta la posibilidad de realizar una transformación social dentro de las garantías que la Constitución ofrece a los ciudadanos...

Hay desde luego elementos de tipo violento en variadas actitudes de extrema Derecha. La Reforma Agraria ha prácticamente transformado el cerebro de muchos peroneros de esa filiación...

La otra forma de violencia es de origen político. Ella emana de la tesis sobre la violencia sostenida por algunas teorías extranjeras, plagadas por políticos de acá sin mayor prudencia...

ACTITUD MINORITARIA

Llama la atención, en esta materia, el carácter intelectualista, minoritario y ajeno al pueblo de tales actitudes. No obstante sabemos bien que es fácil provocar comentarios en torno a ellas...

REFLEXIONES SOBRE EL PROGRAMA

Se ha formulado con insistencia en el curso de estos seis meses la aseveración de que la presente Directiva fue elegida con el propósito de cancelar la tesis de vía no capitalista y permitir al Gobierno el regreso a una plataforma derechista y capitalista...

Tal especie proviene de sectores ajenos al partido, y adversarios suyos pero, en verdad, encuentran su origen verdadero en argumentos emanados del propio mismo. Este hecho nos obliga a puntualizar algunos aspectos de la cuestión...

critorio de estudio, no de polémica, entre partes, y menos de debate entre el Presidente de la República y la Directiva Nacional. Creemos que en ello, hubo un error. Y de este error derivan otros...

DESARROLLO NO CAPITALISTA

La actual Directiva Nacional carece de perjuicios en esta materia. Ella cuenta a uno de los firmantes del Informe como su Primer Vicepresidente. Además, está convencida de que el Partido Demócrata Cristiano es anticapitalista y debe impulsar, por tanto, en estos años, un desarrollo no capitalista...

Admitimos perfectamente que el Gobierno haya emprendido a fondo varias de las tareas de su programa: la Reforma Agraria, la organización de pueblos, la reforma educacional, la chilenzación del cobre y del salitre...

NO HAY DIFERENCIAS DE FONDO

Pero, a nuestro juicio, estos hechos no se superarán jamás mediante la mera escisión seccionista dentro del partido. Lo que se necesita es una política de fondo conocida, contra nuestro propio gobierno. Lo natural es crear los organismos de estudio de los problemas pendientes...

Queremos agregar que el Informe Político-Técnico solicita la nacionalización del salitre; pero, al analizar el proyecto, el Ministro de Minería, sobre esta materia, el Consejo Nacional designó una comisión compuesta por los camaradas Tomás Reyes, Renato Palma, Vicente Sola, Juan Argandoña, Eugenio Cedeño y Sergio Merino...

PRESION ANTIGOBIERNO

Entendiendo aquí todas las tesis principales relativas a un avance del modo capitalista y a los problemas relacionados con las inversiones extranjeras...

PROBLEMA INTERNO

No queremos negar la existencia de un problema interno en nuestro partido. La actual Mesa Directiva cree tener autoridad para afirmar que jamás buscó agudizarla. Uno de sus componentes está libre de sospechas en cuanto a pertenecer obedecidamente a algún grupo o corriente...

ACTITUD SORPRESIVA

Para una demostración que obligue realmente a pensar, debo citar textos. Le haré con intención honesta. En abstracción, pretendo decir lo que me afectan por mi crítica dogmática y definitiva. Más, como dirigente nacional, en estos momentos, estoy en el deber de partir de los datos objetivos de que dispongo...

HACIA LA UNIDAD

Este es el argumento central en cuya virtud siempre nos pareció que el estímulo hacia la unidad sea uno de nuestros deberes más fundamentales. Los delegados a esta Junta habrán de entender las palabras siguientes dentro del mismo propósito antes señalado...

Desde que asumimos nuestros cargos, tuvimos la certeza de que el estímulo hacia la unidad era necesario conducirlos a estridencias. Será inútil detallar aquí la prudencia y tolerancia con que actuamos. Hechos graves fueron pasados por alto o a lo más recibieron el mero tratamiento de una conversación o de una carta amistosa...

ranza con que actuamos. Hechos graves fueron pasados por alto o a lo más recibieron el mero tratamiento de una conversación o de una carta amistosa. La resolución de la Juventud, una semana después de la Junta Nacional...

SANCIONES

Nos vimos en la necesidad de romper nuestra norma y aplicar una sanción grave, y con vasta repercusión pública, a nuestro camarada Enrique Correa, vicepresidente entonces de la Juventud...

Nosotros no creemos ignorar ninguno de los antecedentes de este asunto. Bastaría remontarnos hasta el origen de la Falange Nacional para hallar analogías aparentes y entender que no ha sido fácil adoptar una medida de suspensión de su cargo...

LOS JOVENES

Se ha dicho que hay una especie de intuición sobre el valor que tiene la vida en las sociedades modernas. Es como si los jóvenes comprobaran que ni las naciones llamadas socialistas, ni los que están haciendo una prosperidad material en el mundo capitalista o reformista...

Nada de esto es desconocido para los demócratacristianos, que lucharon 30 años con el fin de hacer de la justicia y de la libertad dos caras de una misma moneda. Y por eso resulta desolador para un dirigente del Partido tener que dirigirse a la Juventud de sus filias para al parecer en nombre de los valores tradicionales, pedirles lo que ellos no quieren dar...

He aquí los hechos: La Junta Nacional de la Juventud, reunida para discutir una nueva directiva, escuchó una cuenta de su presidente nacional, Rodolfo Ambrosio, y aprobó el voto nulo. Uno y otro documento están vinculados al voto nulo...

Cada uno de ustedes saben que los votos aprobados tienen un carácter de recomendación y que el militante propuesto por la Junta debe ser ratificado por el Consejo. Aquí, sin embargo, se opera de otro modo...

Es aceptable ese hecho en nuestro partido? Creemos juveniles, si sus maduros políticamente los dirigentes tido y si quieren permanecer en el deber de su deber, de inmediato a la directiva nacional, pedir el debate en el seno del partido...

Los hechos nos los hechos. Los militantes de la Junta, sin trearlos y para los jóvenes antecedentes. Es mi deber elemental. No queremos arribarnos en arreglos fáciles...

ACTITUD SORPRESIVA

Para una demostración que obligue realmente a pensar, debo citar textos. Le haré con intención honesta. En abstracción, pretendo decir lo que me afectan por mi crítica dogmática y definitiva. Más, como dirigente nacional, en estos momentos, estoy en el deber de partir de los datos objetivos de que dispongo...

No sólo la Juventud comprende al Gobierno como un instrumento con limitaciones históricas sociales y políticas evidentes, sino como un instrumento que por la ambigüedad de su actuación, puede ser para usos absolutamente ajenos a los principios del Partido...

mjores amigos del Gobierno (léase el Imperio del Partido) como su peor enemigo. La misma sorpresa experimentamos cuando dades legitimamente designadas por Uds., y Uds. cubren este tratamiento: "Los dirigentes Nacionales" pueden tener un aparentemente tranquilo. Pero las bases sociales cuando se trate de enjuiciar a los que...

No sabemos que la vida interna de la democracia se trata de vencer o ser vencido. Una lucha a muerte. "Peñafior nos mostró fuertes y aptos para la próxima no puede mostrarnos sino vencedores..."

Tampoco estábamos conscientes que el Gobierno la Reforma Agraria que desarrolló el movimiento que organizó al pueblo, que extendió la educación...

Se nos ocurre que esta declaración no es un ejemplo de cómo cumplir con los acuerdos del Gobierno Nacional, apoyo al Gobierno y estrecha asociación de los dirigentes...

"Frente a la reunificación de los sectores agrarios y fuerte reunificación de los diversos sectores, reses y para luchas unitarias cada vez más extensas y potentes. El sistema social chileno entra de aguda polarización..."

Cada vez se irán distanciando más las demócratas de la historia y doctrina del Partido, y perdidas, seguridad lo mejor de su militancia o desengaño Gobierno. Este espacio intermedio, podríamos decir, los unitarios, los oportunistas...

La escisión se halla pues a nuestra puerta, sin que nos demos cuenta. Más allá de nuestra historia, de nuestras ideas, de nuestra voluntad...

Esta historia que nos hará la democracia crisis un lenguaje propio. No nos queda más que los hechos históricos abstractos, marcha hacia una estructuración a través de la vía no capitalista, de desarrollo. Los camaradas cristianos hemos pensado siempre así...

En fin, camaradas, no queremos abusar de su paciencia. En el sacral de estos textos criterios definitivos. No se debe, en el momento de la escisión, señalar lo que nosotros entendemos por nuestra organización Democrata Cristiano...

Somos una comunidad de hombres libres, dispuestos de que si, desiguales si se quiere, pero entendiendo que somos camaradas de una misma causa...

En fin, camaradas, no queremos abusar de su paciencia. En el sacral de estos textos criterios definitivos. No se debe, en el momento de la escisión, señalar lo que nosotros entendemos por nuestra organización Democrata Cristiano...

Somos una comunidad de hombres libres, dispuestos de que si, desiguales si se quiere, pero entendiendo que somos camaradas de una misma causa...

Tenemos una filosofía humanista, de origen que jamás nos detiene en nuestra lucha contra la tiranía, la inmundicia, la opresión, y que más bien se identifica con ella. Pero, no creemos en un espíritu no social abstracto, invisible, que, en nombre del "bien de la historia", o de las "necesidades humanas", mandan dictatorialmente sobre los pueblos...

Admitimos ideas y experiencias ajenas a las de los hombres que se destacan por su coraje o sus desprendimientos. Pero no podemos por su reacción a la tesis del guerrillero Guevara, para la cual la falta de apoyo campesino solidario, por los revolucionarios anti-imperialistas...

Somos anti-imperialistas y apoyamos, en toda causa de la liberación de los pueblos; pero no estamos puestos a aceptar que se nos imponga una escisión al juicio político que nosotros pronunciamos sobre la dirección chilena, ni renunciamos a la revolución, tal como los métodos y las etapas de la revolución, tal como la opinión pública sin limitaciones...

Estamos dispuestos a ser francos, claros y sencillos entre nosotros mismos y a intercambiar nuestras opiniones según las circunstancias y tareas que nos vayan surgiendo. Pero no sabemos juzgar de nosotros más allá del resto de los camaradas que nos es más abundante. Puro, cual sea aquel a quien los hechos fueran más como el mejor intérprete de la realidad. (SIGUE AL SIGUIENTE NUMERO)



# Confirman Plan Subversivo de Elementos Extremistas

### Comunista chileno condena la violencia "MIRISTA". Senador Corvalán huyó de Congreso que se realizaba en Guayaquil, protegido por la policía, ante los desbordamientos de pekínistas.

Los sucesos ocurridos en la concentración de la Juventud Demócrata Cristiana en forma fehaciente, confirman el plan subversivo de elementos extremistas, que se venía preparando desde hace tiempo.

El senador comunista, René Fuentetaja, denunció la violencia "MIRISTA" que se venía desarrollando en Guayaquil, Ecuador, donde se encontraba el Congreso de la Unión Demócrata Cristiana.

## Partido Demócrata Cristiano Inició la Asamblea Nacional

El Partido Demócrata Cristiano inició hoy la Asamblea Nacional, en la ciudad de Guayaquil, Ecuador.

El presidente del partido, Jaime Castillo, preside la reunión, en la que participan los miembros del Comité Central y los delegados de las seccionales.

## WILNA SAAVEDRA, REELEGIDA PRESIDENTA DE MUJERES DC

La presidenta del Partido Demócrata Cristiano, Wilna Saavedra, fue reelegida en la reunión de la Unión Demócrata Cristiana que se celebró en Guayaquil.

En la reunión participaron representantes de las seccionales de Chile, Argentina, Uruguay, Brasil, Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú, Bolivia y Paraguay.



WILNA SAAVEDRA

El senador comunista, René Fuentetaja, denunció la violencia "MIRISTA" que se venía desarrollando en Guayaquil, Ecuador, donde se encontraba el Congreso de la Unión Demócrata Cristiana.

El senador comunista, René Fuentetaja, denunció la violencia "MIRISTA" que se venía desarrollando en Guayaquil, Ecuador, donde se encontraba el Congreso de la Unión Demócrata Cristiana.

El senador comunista, René Fuentetaja, denunció la violencia "MIRISTA" que se venía desarrollando en Guayaquil, Ecuador, donde se encontraba el Congreso de la Unión Demócrata Cristiana.

El senador comunista, René Fuentetaja, denunció la violencia "MIRISTA" que se venía desarrollando en Guayaquil, Ecuador, donde se encontraba el Congreso de la Unión Demócrata Cristiana.

El senador comunista, René Fuentetaja, denunció la violencia "MIRISTA" que se venía desarrollando en Guayaquil, Ecuador, donde se encontraba el Congreso de la Unión Demócrata Cristiana.

El senador comunista, René Fuentetaja, denunció la violencia "MIRISTA" que se venía desarrollando en Guayaquil, Ecuador, donde se encontraba el Congreso de la Unión Demócrata Cristiana.



El presidente del Partido Demócrata Cristiano, Jaime Castillo, lee su cuenta ante la Junta Nacional del partido, al iniciarse ésta ayer. En la mesa aparecen de izquierda a derecha, Osvaldo Marin; el vicepresidente, diputado Fernando Sanhueza; el secretario general, José de Gregorio, y el tesorero, diputado Carlos Garcés.

## Candidatos a Parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano

- EL PARTIDO Demócrata Cristiano dio a conocer la lista oficial de candidatos a parlamentarios de esta colectividad política para las próximas elecciones generales de 1969.
- La lista es la siguiente:
- 5ª SAN FELIPE, PETORCA Y LOS ANDES
    - 1º Eduardo Cerda García
    - 2º Ernesto Iglesias Cortés
    - 3º Tomás Martínez Valdés
  - 6.a VALPARAISO Y QUILLOTA
    - 1.º Remberto Torres Bustamante
    - 2.º Jorge Santibáñez Ceardi
    - 3.º Osvaldo Giannini Infiguez
    - 4.º Graciela Leopoldo Navarrete
    - 5.º Eduardo Sepúlveda Muñoz
    - 6.º Pedro Duarte Ahumada
    - 7.º Hector Castro Castro
    - 8.º Hernán Molina Valledos
    - 9.º Tulio Allón Sepúlveda
    - 10.º Fernando González Ruiz
    - 11.º Adolfo Aroca Quiñones
    - 12.º Gustavo Cardemil Alfaro
  - 7.a SANTIAGO - 1.er DISTRITO
    - 1.º Bernardo Leighton Guzmán
    - 2.º Luis Pareto González
    - 3.º Luis Maira Aguirre
    - 4.º Vicente Sola Barros
    - 5.º Fernando Sanhueza Herbage
    - 6.º Hector Valenzuela Valdeirama
    - 7.º Santiago Pereira Becerra
    - 8.º Fresia Arcos Albaracin
    - 9.º José Gallano Haensch
    - 10.º Sergio Bravo Briones
    - 11.º Carlos Ibañez King
    - 12.º Leonel Calcaín Posso
    - 13.º Jorge Torres Torres
    - 14.º Humberto Montedónico Napol
    - 15.º María Inés Aguilera Castro
    - 16.º José Domingo Escorza Olmos
    - 17.º Mario Hamuy Berr
    - 18.º Wilna Saavedra Cortés
  - 7.a - 2.º DISTRITO
    - 1.º Fernando Buzeta González
    - 2.º Estelita Retamal Contreras
    - 3.º Jaime Guerra Araya
    - 4.º Ramón Elizalde Hevia
    - 5.º Luis Leiva Sáez
    - 6.º Julio Silva Solar
    - 7.º Sergio Fernández Aguayo
    - 8.º Francisco Rivera Abuin
    - 9.º Alberto Zaldívar Larraín
    - 10.º Zoy Orphanopoulos de Iliabaca
  - 8.a MELIPIPI, SAN ANTONIO, SAN BERNARDO Y MAIPU
    - 1.º Pedro Videla Riquelme
    - 2.º Juana Dip de Rodríguez
    - 3.º Carlos Demarchi Kempinski
    - 4.º Carlos Ulloa Silva
    - 5.º Andrés Ayrwin Azócar
  - 9.a RANCAGUA, CAUQUENES, TALCAHUANO, CORONEL Y YUMBEL
    - 1.º José Monares Gómez
    - 2.º Guillermo Zapata Ríos
    - 3.º Manuel Rodríguez Hueñuman
    - 4.º Guillermo Medina Gálvez
    - 5.º Rafael Carvallo Trujillo
    - 6.º Ricardo Tudela Barraza
    - 7.º Pedro F. Ramírez Ceballos
    - 8.º Raúl Afiasco Silva
    - 9.º Mario Arancibia Cárdenas
    - 10.º Eduardo Koenig Carrillo
    - 11.º Pablo Toledo Obando
    - 12.º Omar Rojas Becker
    - 13.º Maurice Melo Burgos
    - 14.º Pablo Menz Burgos
    - 15.º Pedro F. Ramírez Ceballos
    - 16.º Raúl Afiasco Silva
    - 17.º Mario Arancibia Cárdenas
    - 18.º Eduardo Koenig Carrillo
    - 19.º Omar Rojas Becker
    - 20.º Maurice Melo Burgos
    - 21.º Pablo Menz Burgos
    - 22.º Pedro F. Ramírez Ceballos
    - 23.º Raúl Afiasco Silva
    - 24.º Mario Arancibia Cárdenas
    - 25.º Eduardo Koenig Carrillo
    - 26.º Omar Rojas Becker
    - 27.º Maurice Melo Burgos
    - 28.º Pablo Menz Burgos
    - 29.º Pedro F. Ramírez Ceballos
    - 30.º Raúl Afiasco Silva
    - 31.º Mario Arancibia Cárdenas
    - 32.º Eduardo Koenig Carrillo
    - 33.º Omar Rojas Becker
    - 34.º Maurice Melo Burgos
    - 35.º Pablo Menz Burgos
  - 10.a SAN FERNANDO Y SANTA CRUZ
    - 1.º Fernando Sotomayor
    - 2.º Raúl Herrera Herrera
    - 3.º Anatólio Salinas Navarro
    - 4.º Gonzalo Cáceres Aravena
  - 11.a CURICO Y MATAQUITO
    - 1.º Carlos Garcés Fernández
    - 2.º Mario Fuenzalida Manríquez
    - 3.º Orlando del Pío Demartini
    - 4.º Gustavo Ramírez Vergara
    - 5.º Leonor Espinoza Zamudio
    - 6.º Antonio Elizalde Hevia
    - 7.º Emilio Lorenzini Gratwohl
    - 8.º Honero Gutiérrez Román
  - 12.a TALCA, LONTUE Y CUREPTO
    - 1.º Gustavo Ramírez Vergara
    - 2.º Leonor Espinoza Zamudio
    - 3.º Antonio Elizalde Hevia
    - 4.º Emilio Lorenzini Gratwohl
    - 5.º Honero Gutiérrez Román
  - 13.a CAUQUENES, CONSTITUCION Y CHANCO
    - 1.º Fernando Olaya Carrizosa
    - 2.º Marín Quesada Arellano
    - 3.º Juan Valdés Rodríguez
    - 4.º Jaime Concha Barañán
    - 5.º Guido Castilla Hernández
    - 6.º Salvador Tapia
    - 7.º Enrique Zorrilla Concha
    - 8.º César Fuentes Venegas
    - 9.º Claudio Ortiz Egueta
    - 10.º Carlos Cerda Aguilera
  - 14.a LINARES, LONGOMILLA Y PARRAL
    - 1.º Jaime Concha Barañán
    - 2.º Guido Castilla Hernández
    - 3.º Salvador Tapia
    - 4.º Enrique Zorrilla Concha
  - 15.a SAN CARLOS B. YUNGA
    - 1.º César Fuentes Venegas
    - 2.º Claudio Ortiz Egueta
    - 3.º Carlos Cerda Aguilera
  - 16.a CHILLAN, BULNES Y YUNGAY
    - 1.º Alberto Jaramillo Bórquez
    - 2.º Ubertina Goldberg Aponte
    - 3.º Lautaro Vergara Osorio
    - 4.º Patricio Bosselin Cotrera
    - 5.º José Lagos Muñoz
  - 17.a CONCEPCION, TOME, TALCAHUANO, CORONEL Y YUMBEL
    - 1.º Mariano Ruiz - Esquide Jara
    - 2.º Manuel Valdés Solar
    - 3.º Víctor Sbarbaro Campesino
    - 4.º Alejandro Sepúlveda Sáez
    - 5.º Arturo Frel Bolívar
    - 6.º Sergio Wilson Pettit
    - 7.º Emilio Macnamara Riquelme
    - 8.º Rosalín Sabag Castillo
    - 9.º Mario Mosquera Roa
    - 10.º Claudio Huespe García
    - 11.º Hernán Pelán Puche
    - 12.º Pedro Stark Troncoso
    - 13.º Renato de la Jara Farfán
    - 14.º Alfredo Hickmann Manríquez
    - 15.º Rodrigo Ambrosio Brieva
    - 16.º Carlos Sivori Alórcera
    - 17.º Osvaldo Temmer Oyarzún
    - 18.º Manuel Gallera Widner
    - 19.º Daniel San Martín Valdejos
    - 20.º Enrique Sanhueza Burgos
    - 21.º Fernando Rossetti Jaramillo
    - 22.º Jorge Lavandero Illanes
    - 23.º Constantino Suárez Fuentes
    - 24.º Pedro Urra Veloso
    - 25.º Juan Martín Granzotto
    - 26.º José Novas Majerki
    - 27.º Rigoberto Montenegro Pellissier
    - 28.º Nilo Lavandero
    - 29.º Guillermo Muñoz Montenegro
    - 30.º Sergio Merino Jarpa
    - 31.º Pedro Allanés, ULTIMA ESPERANZA Y TIERRA DEL FUEGO
    - 32.º Valentín Pérez Soto
    - 33.º Joaquín Curtze Sancho

## LIBERTAD INTERNA...

(De la Página 6)

Los adjetivos hirientes y estamos dispuestos a que ninguna situación exterior puede justificar a quien falte gravemente a sus deberes en este orden de cosas.

Desde el punto de vista externo, tenemos también algunas grandes tareas.

La primera de todas es la preparación inmediata de la campaña electoral de marzo. Ella tiene que darse dentro de estrictas normas: plataforma común, lemas de propaganda comunes, solidaridad estrecha con los candidatos, apoyo esencial a la lista entera por parte de los organismos del Partido, a todo nivel, disposición máxima de todos los militantes para participar y hacer triunfar a nuestros candidatos. La victoria en las urnas en 1968 asegurará nuestra situación política en el país y creará un poder decisivo para resolver los problemas del tiempo futuro por un muy largo periodo de años.

Otro tema es el que surge de la Ley de Juntas de Vecinos, expresión legal de la organización del pueblo. Satisficémos con esta conquista una de las más altas aspiraciones doctrinarias del Partido. Comenzamos aquí para Chile una etapa, cuyo valor histórico será considerable. No en vano una legislación tan importante tuvo tantos enemigos. El Partido, a través de sus militantes de comunas, tiene una función esencial. Es toda una oportunidad que se abre para participar en la revolución social de nuestros años. Sepamos ayudar los objetivos en esta tarea, sin desconocer ni desgradar los objetivos auténticos y puros que entraña para nosotros la empresa de hacer que el pueblo se organice a sí mismo y transforme de esa manera, toda la estructura tradicional de la sociedad.

En general, camaradas, debemos comprender muy a fondo la idea de que nuestra revolución no se hará si nosotros participamos en la tarea misma del pueblo. Nuestro Partido no debe ser un mecanismo que se acerca a los ciudadanos para pedirles una adhesión política, o para sacar, directa o indirectamente, algún provecho de tipo electoral. Como en todos los grandes acontecimientos, uno advierte que es posible trabajar en beneficio de los demás. Las revoluciones se han caracterizado por crear batallones de dirigentes que van a prestar su ayuda allí donde se está cumpliendo una gran tarea. El dirigente político se convierte en un voluntario. ¿Cuánto espacio hay para nuestros militantes en las cosas que están surgiendo calladamente hoy de la acción demócrata-cristiana en el Gobierno? Pensamos que un campesino dedicado a hacer producir su asentamiento, o un obrero que participó en la autoconstrucción colectiva de una vivienda, no se hace la pregunta sobre si hay o no revolución. El silencio a través de sus propias manos. Allí es, nos parece, donde está la raíz para superar nuestros problemas, para rectificar nuestras faltas y para llevar hasta el final la revolución obrera.

Camaradas: concluyo esta larga exposición. He debido tratar algunos temas polémicos y quizás he omitido muchas cosas que ustedes podrán valorizar como corresponde. Quiero decir solamente que nada hay, en estas palabras, con algún significado de exclusión, de resentimiento o de escepticismo. Insisto en que nuestros problemas son reducibles a una estructura muy inferior a la que muchos creemos. Pero algunos de ellos deben ser afrontados. Eso es inevitable. He tratado de hacerlo. Lamento cualquier acto ingrato de mi parte para algún camarada y pido excusas por ello.

**BANCO OSORNO Y LA UNION**

Se comunica a la clientela y público en general que, habiéndose reanudado las labores del personal, todas las oficinas de Santiago del Banco Osorno y La Unión, atenderán normalmente en sus diferentes departamentos, a contar de mañana 5 del presente mes.

**GERARDO ESTAY FUENTES**  
ABOGADO-INTERVENTOR

que ninguna situación exterior puede justificar a quien falte gravemente a sus deberes en este orden de cosas.

Desde el punto de vista externo, tenemos también algunas grandes tareas.

La primera de todas es la preparación inmediata de la campaña electoral de marzo. Ella tiene que darse dentro de estrictas normas: plataforma común, lemas de propaganda comunes, solidaridad estrecha con los candidatos, apoyo esencial a la lista entera por parte de los organismos del Partido, a todo nivel, disposición máxima de todos los militantes para participar y hacer triunfar a nuestros candidatos. La victoria en las urnas en 1968 asegurará nuestra situación política en el país y creará un poder decisivo para resolver los problemas del tiempo futuro por un muy largo periodo de años.

Otro tema es el que surge de la Ley de Juntas de Vecinos, expresión legal de la organización del pueblo. Satisficémos con esta conquista una de las más altas aspiraciones doctrinarias del Partido. Comenzamos aquí para Chile una etapa, cuyo valor histórico será considerable. No en vano una legislación tan importante tuvo tantos enemigos. El Partido, a través de sus militantes de comunas, tiene una función esencial. Es toda una oportunidad que se abre para participar en la revolución social de nuestros años. Sepamos ayudar los objetivos en esta tarea, sin desconocer ni desgradar los objetivos auténticos y puros que entraña para nosotros la empresa de hacer que el pueblo se organice a sí mismo y transforme de esa manera, toda la estructura tradicional de la sociedad.

En general, camaradas, debemos comprender muy a fondo la idea de que nuestra revolución no se hará si nosotros participamos en la tarea misma del pueblo. Nuestro Partido no debe ser un mecanismo que se acerca a los ciudadanos para pedirles una adhesión política, o para sacar, directa o indirectamente, algún provecho de tipo electoral. Como en todos los grandes acontecimientos, uno advierte que es posible trabajar en beneficio de los demás. Las revoluciones se han caracterizado por crear batallones de dirigentes que van a prestar su ayuda allí donde se está cumpliendo una gran tarea. El dirigente político se convierte en un voluntario. ¿Cuánto espacio hay para nuestros militantes en las cosas que están surgiendo calladamente hoy de la acción demócrata-cristiana en el Gobierno? Pensamos que un campesino dedicado a hacer producir su asentamiento, o un obrero que participó en la autoconstrucción colectiva de una vivienda, no se hace la pregunta sobre si hay o no revolución. El silencio a través de sus propias manos. Allí es, nos parece, donde está la raíz para superar nuestros problemas, para rectificar nuestras faltas y para llevar hasta el final la revolución obrera.

Camaradas: concluyo esta larga exposición. He debido tratar algunos temas polémicos y quizás he omitido muchas cosas que ustedes podrán valorizar como corresponde. Quiero decir solamente que nada hay, en estas palabras, con algún significado de exclusión, de resentimiento o de escepticismo. Insisto en que nuestros problemas son reducibles a una estructura muy inferior a la que muchos creemos. Pero algunos de ellos deben ser afrontados. Eso es inevitable. He tratado de hacerlo. Lamento cualquier acto ingrato de mi parte para algún camarada y pido excusas por ello.

que ninguna situación exterior puede justificar a quien falte gravemente a sus deberes en este orden de cosas.

Desde el punto de vista externo, tenemos también algunas grandes tareas.

La primera de todas es la preparación inmediata de la campaña electoral de marzo. Ella tiene que darse dentro de estrictas normas: plataforma común, lemas de propaganda comunes, solidaridad estrecha con los candidatos, apoyo esencial a la lista entera por parte de los organismos del Partido, a todo nivel, disposición máxima de todos los militantes para participar y hacer triunfar a nuestros candidatos. La victoria en las urnas en 1968 asegurará nuestra situación política en el país y creará un poder decisivo para resolver los problemas del tiempo futuro por un muy largo periodo de años.

Otro tema es el que surge de la Ley de Juntas de Vecinos, expresión legal de la organización del pueblo. Satisficémos con esta conquista una de las más altas aspiraciones doctrinarias del Partido. Comenzamos aquí para Chile una etapa, cuyo valor histórico será considerable. No en vano una legislación tan importante tuvo tantos enemigos. El Partido, a través de sus militantes de comunas, tiene una función esencial. Es toda una oportunidad que se abre para participar en la revolución social de nuestros años. Sepamos ayudar los objetivos en esta tarea, sin desconocer ni desgradar los objetivos auténticos y puros que entraña para nosotros la empresa de hacer que el pueblo se organice a sí mismo y transforme de esa manera, toda la estructura tradicional de la sociedad.

En general, camaradas, debemos comprender muy a fondo la idea de que nuestra revolución no se hará si nosotros participamos en la tarea misma del pueblo. Nuestro Partido no debe ser un mecanismo que se acerca a los ciudadanos para pedirles una adhesión política, o para sacar, directa o indirectamente, algún provecho de tipo electoral. Como en todos los grandes acontecimientos, uno advierte que es posible trabajar en beneficio de los demás. Las revoluciones se han caracterizado por crear batallones de dirigentes que van a prestar su ayuda allí donde se está cumpliendo una gran tarea. El dirigente político se convierte en un voluntario. ¿Cuánto espacio hay para nuestros militantes en las cosas que están surgiendo calladamente hoy de la acción demócrata-cristiana en el Gobierno? Pensamos que un campesino dedicado a hacer producir su asentamiento, o un obrero que participó en la autoconstrucción colectiva de una vivienda, no se hace la pregunta sobre si hay o no revolución. El silencio a través de sus propias manos. Allí es, nos parece, donde está la raíz para superar nuestros problemas, para rectificar nuestras faltas y para llevar hasta el final la revolución obrera.

Camaradas: concluyo esta larga exposición. He debido tratar algunos temas polémicos y quizás he omitido muchas cosas que ustedes podrán valorizar como corresponde. Quiero decir solamente que nada hay, en estas palabras, con algún significado de exclusión, de resentimiento o de escepticismo. Insisto en que nuestros problemas son reducibles a una estructura muy inferior a la que muchos creemos. Pero algunos de ellos deben ser afrontados. Eso es inevitable. He tratado de hacerlo. Lamento cualquier acto ingrato de mi parte para algún camarada y pido excusas por ello.

**Servicio Agrícola y Ganadero**

**A LOS SEÑORES AGRICULTORES**

Se comunica que el día 15 de agosto próximo vence el plazo para presentar solicitudes de EXPLORACION DE CORTEZA DE QUILLAY, debiendo dirigirse de Santiago al Director de la IV Zona, Guayaquil 510, y en provincias a los respectivos Directores Zonales del Servicio Agrícola y Ganadero.

**DIRECTOR EJECUTIVO**



BICICLETAS

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, años 16, 18, 20, 22, 23. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor Armadura Internacional, Exposición 348.

A 31-VIII-11. DIFERENTES MEDIDAS, triciclo reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Ciclos Victoria Representantes de la "Luz de Franco", San Diego 1317, fono 53117, Maucuna 23-D.

A 31-VIII-11. 4) Automóviles, garajes y vehículos

¿QUIERE VENDER SU COche? ¿Quiere comprar otro? Jursacor Avenida Bulnes 367, C. 314

DODGE DART 1966, SIMCA 1900 1968. Facilidades hasta 18 meses. Jursacor, Avenida Bulnes 367, C. 314

10) Construcción y sus materiales

CHERROS DE CONCRETO, baldosas de ladrillos. Fono: 433922, A 5-10

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque N.º 356234 serie B.P. del Banco del Estado, Of. Central, queda nulo y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A 5-14. QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Albina Astorza Valdebenito a heredero testamentario Victor Manuel Astorga Versara. Secretario.

A 5-14. SINDICATO PROFESIONAL de Empleados Particulares y Obreros de la Imprenta Nicolás Mueller Horvat. Por intermedio de la presente, ponemos en vuestro conocimiento que con fecha 9 de julio del presente mes ha salido publicado en el "Diario Oficial" el Decreto que concede Personalidad Jurídica a nuestro Sindicato denominado "Sindicato Profesional de Empleados Particulares y Obreros de la Imprenta Nicolás Mueller Horvat".

A 5-14. TERCER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia intestada fallecimiento Julia Ruiz Jiménez, a hijos herederos María Soledad y Ximena Rubio Ruiz, sin perjuicio de derechos conyugales, brevemente, don Félix Rubio Feliz. Secretaria. A 5-14

Farmacias de Turno

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 1.º DE AGOSTO DE 1968. 1er Sector.— Mapocho, Av. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucia.

2o Sector.— Catedral, San Pablo, Avenida Matucana. COLON. San Pablo 3310; ITALIANA. San Pablo 2402; CASALI. Catedral 2808; VENECIA. Catedral 2201.

3er Sector.— Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado. SANTA TERESA, Benedicto XV 230; BLANQUEADO, San Pablo 5125; FENIX, J. Pérez 6099; WINTER, Sereno 1356; Las Barrancas; LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2654; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947.

4o Sector.— Estación Central, Avda. B. O'Higgins, San Diego, Zanón de La Aguada.— UNIVERSO, Avda. Bernardo O'Higgins 3153; ALAMEDA, Avda. Bernardo O'Higgins 2548; IGLESIA, Avda. Bdo. O'Higgins 1707; CONTINENTAL, Avda. Bdo. O'Higgins 4030; BUCAL, Pléno 2151; MEXICO, P. Montt 2197; CAUPOLICAN, Bascuñán 1002; CARRERA, Los Pingüinos 4294.

5o Sector.— Avda. Bernardo O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante. CAMPLA, Avda. Portugal 457; LA NACIONAL, Avda. Portugal 1399; ARTURO PRAT, Arturo Prat 698; MATA MATTA, Avda. Mata 987; GONZALEZ, Carmen 1439; GIROZ, Franklin 1070.

6o Sector.— Providencia, Vitacura, Avda. Acoquindo. LAS LILAS, J. M. Infante 79; DE LA CRUZ, Avda. Fernández 2012; DEL ORIENTE, Nueva Las Cañas 1172; SAN JUAN, Avda. Colón 577; VITACURA, Vitacura 5019.

7o Sector.— Irrazaval, Avda. B. O'Higgins, La Reina.— FARR, Irrazaval 3133;

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO libretas de ahorro Nos 96794 y 82995, Banco del Estado - Recoleta, quedan nulos por aviso correspondiente.

A 4-14. ELECCION DIRECTIVA — Sindicato Profesional Regional de Choferes de la Movilización Colectiva Particular de la Provincia de Santiago. Bajo la presencia del señor Inspector de Trabajo don Hector Soto Espinola, se efectuó el día 30 de julio de 1968, en el local de Dieciocho N.º 182, la elección de la directiva sindical para el periodo 68-69, quedando constituida de la siguiente manera: Presidente: Ricardo Benito García; secretario: Humberto Adame Tapia; tesoro: Ramón Zapata Morales; directores: Felipe Leiva Salinas y Abelardo Gaete Gaete. Se hace la presente publicación de acuerdo a las disposiciones legales vigentes. El Secretario.

A 4-14. QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Rafael Apablaza Pinto a Mercedes, Jorge y Olga Apablaza Pinto; Plomona Margarita Apablaza García y Margarita de las Mercedes Apablaza Osorio. Inventario someramente practicare 6 actual, 15 horas. Secretario.

A 5-14. HABIENDOSE EXTRAVIADO los títulos Nos 1290, 12792, 1093-A por 8, 1 y 1 acciones a nombre de Cicerone Vega Sanchez, y N.º 25473 por 11 acciones a nombre de Esther Vives de Montes, de vidrios, Cristales Lirquen S. A., quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A 4-14. EXTRAVIDA LIBRETA 811761, Banco Estado. Queda nula. A.314

HABIENDOSE EXTRAVIADO libretas Nos 966302 y 929024 Banco Estado Chile, pertenecientes a Patricio y Ana Páez Iscovich, quedan nulas por haberse dado aviso.

A 4-14. SINDICATO PROFESIONAL de Matarifes de Talcahuano y Peñafiel. Con fecha 22 de julio de 1968 ante la presencia de los Inspectores del Trabajo señores Freddy Pusch y Luis Varas Jara, se procedió a la elección del directorio por el periodo 1968-69 que quedó constituido de la siguiente forma: presidente, Salvador Cruz Aravena (reelegido); secretario, José Miguel Boharán A. (reelegido); tesoro, Manuel Cartagena Poblete (nuevo); directores, Domingo Aliende Aravena (reelegido); Floriano Muñoz González (nuevo). Se hace la siguiente publicación de acuerdo al Artículo 378 del Código del Trabajo. A 3/4/5/14

A 4-14. SINDICATO PROFESIONAL de Empleados Particulares y Obreros de la Imprenta Nicolás Mueller Horvat. Por intermedio de la presente, ponemos en vuestro conocimiento que con fecha 9 de julio del presente mes ha salido publicado en el "Diario Oficial" el Decreto que concede Personalidad Jurídica a nuestro Sindicato denominado "Sindicato Profesional de Empleados Particulares y Obreros de la Imprenta Nicolás Mueller Horvat".

A 5-14. TERCER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia intestada fallecimiento Julia Ruiz Jiménez, a hijos herederos María Soledad y Ximena Rubio Ruiz, sin perjuicio de derechos conyugales, brevemente, don Félix Rubio Feliz. Secretaria. A 5-14

GUIA PROFESIONAL

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS

Molina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536. Sábados abierto todo el día. GP. 1.0/LX/68

PROTESIS DENTALES. Soldaduras Reparaciones Inmediatas. Clínica Dental. Edwards.

Compañía 1048 - 3er piso Depto. A. Edificio Teatro Real. C.Indef.

RESTAURACIONES URGENTES. Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 - Oficina 1103 Fono 85702. GP. 31-11

DR. BORQUEZ. Dentaduras inmediatas Coronas, Fundas, Atención rápida a horario convenido. Compañía 1068 Oficina 1103. altos Teatro Plaza. Fono 85702 GP C Indef 1968

MATRONA. SEÑORA PHERINY. Lora Cochrane 114 H. O. C. GP.

NAVEAS. San Francisco 1203. Teléfono 567791. GP. 24/VIII/68

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO. Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, ratificaciones, nombres, Cobranzas, cheques. Moneda N.º 1137 - Of. 78. Teléfono 80813. G.P.H.O.C.

RAQUEL KOGAN B. Toda clase de asuntos. Compañía 1048 9.º piso, departamento A. Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHEM RODRIGUEZ. Juicios civiles y comerciales Ahumada 131 - Oficina 318 Teléfono N.º 89387 PG 9-VIII-68

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO. Abogado. Huérfanos 886 Of. 502. Compraventas, arrendamientos, herencias, cheques, letras. GP. 1.0-VII

ADRIAN MOLINA. Nullidades matrimoniales, menores, cobranzas. Huérfanos 1294 - Of. 42. G.P.A 21-9.

PEDICURO. AVILES. Pedicuro - Practicante Catedral 2262. Llamados: 89061-96158. Indolero GP-4-A

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH. ESPECIALIDAD VEJEZ. Avenida Bulnes 377 - Departamento 605 - Teléfono 67176

DR. GASTON RAMIREZ. Pl.º Manuel Rodríguez 36. Fono 68523. H-O. C. GP.

DR. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de Niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes. Domicilio: Fono 26745. Pedir hora.

DR. VITERBO PARRA SARAHONA. Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DOCTORA NAVARRETE. Señoras, obstetricia, ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas: de 16 a 19 horas.

NORBERTO SAINZ RECIO. Medicina General. Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Reumatismo, Obesidad. San Antonio 427. Of. 715.- 5 a 7 - Fonos 45361-81921. G.P. 29/VIII/68

OPTICAS

OPTICA SERRA. MAC IVER 171. Despacho exacto recetas. Anteojos. Precisión - Calidad - Economía - Rapidez. GP. 30-VI-68

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE. Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

PRACTICANTE

INDISA. SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO PARA ADULTOS Y NIÑOS. NOCTURNO Y SABADOS DOMINGOS Y FESTIVOS. Fono 254555

14) Estatutos y Legales

POR HABERSE EXTRAVIADO títulos de acciones Copec Nos. 271567 x 1 092 accs.; 343966 x 491 accs.; 415844 x 276 accs., quedan nulos por aviso correspondiente. A. 5/14

AVISO.— POR ROBO DE talonario de cheques cta. N.º 382325 serie D.I. N.º 560358, Banco Crédito e Inversiones, queda nulo por darse el aviso correspondiente. Z. 4-33

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque B.J. N.º 328131 del Banco de Crédito e Inversiones, Suc. Puento Alto, queda nulo por aviso correspondiente. A. 4-14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS ropas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. C. Indef.15

18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS señoras para preparar como secretarías. Empleo garantizado "Supersecretaría" Alameda 406; Rancagua, Pasaje Rex. C.Indef.18

24) Máquinas de escribir

REPARACIONES MAQUINAS. escribir, sumadoras, calculadoras. Compra y Ventas. Bandera 517. Teléfono 85479. C.10-9/VIII/24. VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR y sumadoras. Bandera 517. C.10-9/VIII/24.

33) Negocios venden

OCASION UNICA. POR ausentarme de Santiago, vendo industria de escobas instalada en 8 máquinas con terreno, Gaipones, habitaciones, ganancia mínima \$280 diarios; todo esto en \$14.000. Pedro Fontova 4751 (La Palmilla). Z. 33-4

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTANAS. Toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600. fono 43145. Compro pelo largo. A 31-VIII-38.

40) Propiedades venden

DOS PARCELAS, BUENAS tierras, inmediatas Puento Alto, Ocasión. Ariztia 41025.

Gran edificio 4 pisos concreto, estilo castillo. Amplias dependencias; teléfono; 1.000 metros, piscina. Especial escuela. Arzitia 41025. A. 3/40

48) Remates y Citaciones

REMATE. ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remátase 19 de agosto actual, 16, propiedad ubicada Portales, ex Nueva Imperial - 5332; inscrita folios 7643 N.º 14.843 Conservador Santiago 1943. Mínimo: \$18.133, pagaderos mitad con 18 por ciento interés anual; garantía: boleta o dinero por 10 por ciento mínimo. Más bases autos Gamba con Muñoz, ejecutivo. Secretario. A. 3/45/648

EL VIERNES 9 DE AGOSTO a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Cuarto Juzgado Civil de Mavor Cuantía Juicio Sociedad Joaquín García Castro con Zuleta Alcides: Un amoblado living sofá y dos sillones tapizados con fundas. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.— El viernes 9 de agosto a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Peñaiba con Zamorano Rosa: un amoblado living sofá y dos sillones modernos sin brazos. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.— El viernes 9 de agosto a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematarse por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Sociedad Abastecedor de Combustibles con Lopez Ramon: Una radio portátil de transistores marca Toshiba. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. A 7/48

CITACION.— SE CITA A TODOS los socios del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de "S. A. S. Esteban" para el día viernes 16 de agosto de 1968, en calle Catedral 1778, a las 21.30 horas para elegir ante la presencia de un Inspector del Trabajo dos directores. Se encarece su asistencia para poder llenar estas vacantes y constituir nuevamente el directorio del Sindicato. Nómina de candidatos: Hector Vallejo Cocio, Raimundo Riquelme S., Delim Landeus, Mariano Zurita Lara, José Lastra Fuentes.— El secretario. A. 4-48

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía. Santiago Audiencia veintinueve agosto 1968, dieciséis horas, rematarse propiedad calle Los Almendros 350, comuna San José de Maipo, inscrita folios 236 número 192 Conservador Puento Alto 1965. Mínimo: \$1.650.000. Precio resultante pagaráse contado dentro diez días fecha remate. Igual plazo debe firmarse escritura compraventa bajo apercibimiento. Boleta garantía 10% mínimo. Más antecedentes y bases Juicio "A.A.P. Bernardo O'Higgins con Escobar, Adolfo". Secretaria. A 7/48

53.— Varios no Clasificados

LA SABIDURIA DE SAMANTHA dará rápida solución a sus inquietudes; también problemas con su cutis; exclusivas fórmulas para arrugas, flacciones, etc. Consultela en Yerbería San Ignacio 2008. A. 3/45/53

BOTELLAS VACIAS

Compro de todas clases: Vinos, Licores, Champán, Frases, etc. Voy a retirar a domicilio. Malaga, Concha N.º 0170, Seminario alto 600. Teléfono N.º 461367. Bodega Portugal N.º 138, ex Licores (MANTJANS), Luis D'Andurain G.

MUEBLERIA SALVADOR

MENTIONE ESTE AVISO Y CON SOLO \$100. ENTREGAMOS: Muebles y Comedor Dormitorio y Living. Gran surtido muebles Bombé, estante, cama y muebles sueltos. REFRIGERADORES Cocinas a Gas Licuado. SALVADOR SANFUENTES N.º 2879, A UNA CUADRA DE ESTACION CENTRAL. Z. 5/48

CONSTRUCTORA AUTO-TRANSPORTES

REMOLQUES Y SEMI-REMOLQUES. LEON GOREN L. DESDE 1939 EN TRANSPORTES. Dispone para entrega inmediata, con garantía total, según sistemas americanos y europeos, remolques y semi-remolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortas y alargos chassis. Quintos ruedas. Carrocerías metálicas. Talleres completos maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Tratar: VIVACETA N.º 7 (al costado Río Mapocho)

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS

Estado 337 - 5 p. Of. 519 - Clas. 862. SANTIAGO. Síntese gratuita el libro GUIA DE ENSEÑANZA

Remita su nombre y dirección y recibirá GRATIS el libro GUIA DE ENSEÑANZA, de 68 páginas, con los programas de los 55 cursos que enseñamos por correo:

Tenedor de Libros, Contabilidad, Empleado de Banco, Gerente Comercial, Inglés con Discos, Periodismo, Taquigrafía, Aritmética, Dactilografía, Prof. Corte y Conf., Dibujo Artístico, Dibujo Arquitect., Caricaturas é Hist.

Mecánico de Autos, Electric. del Auto, Motores Diesel, Construcciones, Obras Sanitarias, Técn. Refrigerad., Fotografía, Técnico Químico, Técnico Avicultor, Técnico en Petróleo, Técnico en Radio, Transistores - T.V.

Nombre, Domicilio, Curso que le interesa

... y 30 cursos más

CASACAS Y CHAQUETONES. Overoles, Casacos, Chaquetones, Guantes, Precios Sim, "COLD WIND". San Diego 1531. SE ARREGLAN Y PINTAN CASAS

Escobillas para la marca "WINDS". EN PLASTICO Y RAIZ DE ZED. Ventas por mayor en F. IBANEZ 411 ESQ. PINTO, TEL. Por Maruri 4 cuadras Estación CASILLA 6603

repuestos. SUETIDO COM. Ruedas - Ejes, Radiadores Dirc, Amortiguadores, Baterías Helvetic, Accesorios Mole. ANTONIO CASTILLO 10 DE JULIO 868

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION DE AERONAUTICA DEPTO. FINANZAS CONTROL Y ADQUISICION

PROPUESTA PUBLICA

PARA EL EQUIPAMIENTO DE AERODROMOS DE CHILE

Se pone en conocimiento de las Firmas y Entidades interesadas, que la Apertura de la Propuesta por la Adquisición de Elementos para el Equipamiento de los Aerodromos del País, ha sido aplazada al día 31 de OCTUBRE de 1968, a las 10.00 horas.

Asimismo, se informa que en esta licitación, incluidos 2 Aviones para la Dirección de Aeronautica.

Especificaciones Técnicas pueden solicitarse Depto. Control y Adquisiciones, Alameda N.º 150, oficina N.º 8, durante los días 7, 8 y 9 de 1968, de 8.30 a 16.00 horas.

TAXIMETRO

De moderno diseño, acero y bronce, perfilado del cuadrante, cuatro tornillos, cuerda reforzada

E° 995

Novel

Obra maestra de ingeniería, 25 años de prestigio, solicitado en 49 países, instalado en la gran mayoría de los autos, amplia espacio para el conductor.

E° 1.295

Alco

Lo mas lujoso en precisión, lo mas preciso en funcionamiento, invulnerable al ruido de tráfico.

E° 1.395

Cada taxímetro lleva el accesorio necesario para cada marca de automóvil.

ENTREGA INMEDIATA IMPORTADOR EXCLUSIVO CASTRO DONOSO E.

bandera 62

ESTUDIE comodamente en su casa. Asegure su PORVENIR! PIDA ESTE LIBRO GRATIS

GUIA DE ENSEÑANZA. ESCUELAS LATINO-AMERICANAS. PIDA ESTE LIBRO GRATIS

Remita su nombre y dirección y recibirá GRATIS el libro GUIA DE ENSEÑANZA, de 68 páginas, con los programas de los 55 cursos que enseñamos por correo:

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS. Estado 337 - 5 p. Of. 519 - Clas. 862. SANTIAGO. Síntese gratuita el libro GUIA DE ENSEÑANZA



Praga se inició reunión

# MIENTRAS SALIAN DE CHECOSLOVAQUIA LOS ULTIMOS SOLDADOS SOVIETICOS

Una concentración en masa cuyo objetivo era dramatizar la reconciliación de los comunistas ortodoxos con los reformistas checoslovacos, fue suspendida a último momento debido a la objeción interpuesta por los alemanes orientales y polacos.

MOSCU, 3 (UPI).— Praga, el diario del Partido Comunista soviético elogió hoy las conversaciones realizadas esta semana por los más destacados líderes checoslovacos afirmando que fue "un golpe contra los enemigos del socialismo".

La aseveración del diario moscovita de que a las conversaciones bilaterales efectuadas en Cierna Nad Tisou se les restó importancia en la prensa soviética y sus 4 Partidos Comunistas aliados se reúnen con los reformistas checoslovacos en Bratislava.

"La propaganda imperialista —escritura Pravda— está empleando todos los medios posibles para debilitar la unidad entre las naciones socialistas y aprovecharse de cualquier brecha para introducir en ella una cuña".

Según el autorizado diario, "Esos planes de los enemigos del socialismo están destinados al fracaso, debido a que esos países están reforzando su vigilancia, consolidando su unidad y oponiéndose a esas intrigas".

Se cree que las conversaciones que tienen lugar en Bratislava entre los reformistas checoslovacos y los miembros más ortodoxos del Pacto de Varsovia, excluyendo a Rumania, tienen el propósito de modernizar las relaciones entre el

Kremlin y sus aliados de la Europa Oriental.

Los comentarios en la edición de hoy de "Pravda" sobre la primera rueda de las charlas —reunión bilateral sin precedentes entre el politburo soviético y el presidium checoslovaco— fueron publicados en la sesión que pasa revista a las reacciones de la prensa extranjera.

Esta reunión de cuatro días terminó el jueves con un acuerdo de avenencia que suavizó las tensiones en la Europa Oriental comunista y, por lo menos temporalmente, eliminó la amenaza de intervención militar en Checoslovaquia.

La prensa soviética durante los tres últimos días no ha hecho denuncia alguna contra el régimen reformista de Praga o contra el Secretario General del Partido Comunista checoslovaco, Alexander Dubcek.

MOSCU, 3 (UPI).— La reunión de dirigentes de Partidos Comunistas de Gobierno que se celebró hoy en Bratislava ha abierto el camino para una prolongada serie de discusiones bilaterales y multilaterales que definirían las relaciones entre los miembros del bloque de Europa Oriental durante el último tercio de este siglo.

La sesión de un solo día, con participación de delegados de la Unión Soviética, Checoslovaquia, Bulgaria, Hungría, Alemania Oriental y Polonia, significó un sellado respaldado al acuerdo concertado esta semana entre el Kremlin y el Gobierno reformista de Checoslovaquia. Asimismo, echó los cimientos para

ra ulteriores reuniones de esta índole.

una corona de flores ante el monumento erigido allí a trolitas soviéticas y eslovacas.

Fue escaso el tiempo para acordar e iniciar en detalle el acuerdo logrado por representantes soviéticos y checoslovacos en su conferencia de cuatro días de esta semana, realizada en la aldea fronteriza de Cierna Nad Tisou. Según fuentes autorizadas, la sesión se desarrolló dentro de un amplio marco de referencias que excluyó la discusión de la política interna de Checoslovaquia.

La reunión sirvió además de símbolo en cuanto a demostrar que Checoslovaquia está comprometida a cumplir su adhesión al Pacto de Varsovia y el "Comecon", los cuales constituyen bastiones del comunismo en el este de Europa. Sólo Rumania permanece fuera de ambas instituciones.

Yugoslavia nunca se unió a estas organizaciones y Albania, que formalmente es un miembro de las mismas, no ha sido invitada a participar en sus sesiones desde que en 1960 el Gobierno de Tirana adoptó una postura política contraria a la Unión Soviética y favorable a la China Comunista.



Señalando la atmósfera de distensión que las reuniones entre checos y soviéticos parecen haber logrado, las últimas tropas de la URSS que se encontraban "haciendomaniobras" en Checoslovaquia como aliados del Pacto de Varsovia regresaron a su país. La fotografía muestra untranquilo lugar de la frontera en el momento en que unidades soviéticas lo atraviesan. — (FOTO UPI).

## MANILA

MANILA, 3 (UPI).— Un nuevo y fuerte temblor sacudió a Manila hoy, provocando el pánico entre miles de personas que huyeron a las calles. Este fue el movimiento sísmico que se registra en las Filipinas desde el terremoto del "Viernes Negro".

La mayor parte de los cadáveres fueron hallados en una casa de apartamentos que se derrumbó en el antiguo sector de Santa Cruz, en Manila.

El jefe de policía, Enrique Morales, dice que "cerca de 300 personas" se hallan aún atrapadas entre los cientos de toneladas de escombros del edificio de cinco pisos desplomado en Santa Cruz.

"Tiempo es lo esencial" para salvar a los que quedaron atrapados.

La mayoría de ellos perecieron en la casa de departamentos de Manila. Pero el saldo total incluye a otros seis en la zona de Manila y cuatro más en las provincias.

Todos ellos eran filipinos o chinos.

Casi 3.000 personas, empleando grandes palas mecánicas, antorchas, grúas y hasta sus propias manos, luchan contra el reloj para remover los escombros en busca de víctimas aún vivas entre las ruinas del edificio, a las que se oye quejarse. Justamente antes de mediodía se oyeron algunos lamentos, mientras los grupos de socorro, haciendo un túnel desde los techos destruidos, lograron llegar al segundo piso.

550 personas estaban en la casa de departamentos cuando el edificio se inclinó hacia adelante y cayó durante el primero y el más fuerte de los movimientos sísmicos del "Viernes Negro".

## LA PAZ

LA PAZ, 3.— (UPI).— Inútiles han sido los esfuerzos realizados por la prensa para averiguar los planes de viaje del ex Ministro de gobierno Antonio Arguedas, que ayer partió de Londres con rumbo a Bolivia.

El actual Ministro de gobierno, David Fernández, dijo que oportunamente se dará a conocer la fecha de llegada de Arguedas, mientras otras fuentes señalaban que un avión militar habría sido enviado a Lima para recoger allí al ex titular y transportarlo a algún punto del país. Según esta versión, luego Arguedas sería conducido a La Paz, aprovechando los feriados por la independencia nacional, para ponerlo a disposición de la justicia.

El Presidente René Barrientos, interrogado sobre el paradero de Arguedas, expresó que nada sabía, pero que entendía que "el señor Arguedas vendría aquí por sus propios medios". El Ministro de Defensa, General Enrique Gallardo, declaró por su parte que Arguedas "no ha llegado todavía y nada más puedo decir".

El ex Ministro accedió a regresar a Bolivia desde Gran Bretaña para someterse a juicio por haber entregado al gobierno de Cuba copia del diario de campaña del líder guerrillero argentino-cubano Ernesto (Che) Guevara, muerte en combate con las fuerzas militares bolivianas el año último.

## BOLIVIA

LA PAZ, 3.— (UPI).— Una concentración política realizada ayer en la ciudad de Cochabamba dejó un saldo de dos muertos y 10 heridos, efectuándose numerosas detenciones.

Por su parte el diario de esa localidad, "Los Tiempos", informa hoy que unos 300 estudiantes estarían sitiados en la Universidad de San Simón.

El mencionado diario dice que después de una concentración de unas 100 personas se organizó una manifestación que primero fue repelida por la policía lanzando gases lacrimógenos. Pero seguidamente los manifestantes se dividieron en dos bandos intercambiándose disparos con armas de fuego, causando la muerte de dos personas, 10 heridos y numerosos contusos.

Las autoridades realizaron una serie de detenciones entre las que figuran universitarios, agitadores y miembros de los partidos Político Revolucionario e Izquierdista Nacionalista (PRIN), del Movimiento Nacional Revolucionario (MNR) y de la Falange Socialista Boliviana (FSB) que participaron en los disturbios.

## PAPEETE

PAPEETE (Tahiti), 3 (UPI).— El adverso estado del tiempo obligó a suspender temporalmente el primer ensayo nuclear de la segunda serie de explosiones atómicas que está realizando Francia en el Pacífico.

Un vocero oficial declinó indicar si el tiempo mejorará lo suficiente como para permitir la reanudación de las pruebas durante este fin de semana. Señaló que la Polinesia era susceptible de sentir los efectos de las condiciones meteorológicas que se originen en el Antártico.

El ensayo aplazado debió llevarse a cabo esta mañana en el Atolón de Mururoa, perteneciente al archipiélago de Tuamotu, 800 millas al sudeste de Tahiti.

La radio de Tahiti advirtió con urgencia que todos los barcos cercanos a Mururoa deben mantenerse a 500 millas del atolón.

## COSTA RICA

SAN JOSE, 3 (ANSA).— Fueron halladas con vida 40 personas a las que se había considerado como desaparecidas luego de las erupciones del volcán "Monte Arenal", al noroeste de esta capital. La noticia es la primera de carácter positivo en casi una semana, desde que el secularmente apagado "Monte Arenal", empezó a sembrar muerte y destrucción en sus alrededores.

Como se sabe, esas cuarentas personas formaban parte de una lista de más de 120, a las que se daba oficialmente como desaparecidas y que con el paso de los días había empezado a perderse las esperanzas de encontrar.

Las tareas de rescate fueron facilitadas por una lluvia incessante que ha empezado a caer desde ayer en el área donde está situado el volcán, que está disipando la atmósfera y barriendo las cenizas que cubrían la región.

## MEXICO

MEXICO, 3 (UPI).— Los sismólogos afirman que podrán registrarse hoy más temblores de "asentamiento" luego del firme y devastador terremoto que sacudió la región meridional de México.

El sismo, que registró una magnitud de siete en la Escala Mercalli y 12,7 y 7,3 en la de Richter, dejó tras sí siete muertos, más de 100 heridos y grandes y extensos daños en la ciudad de México, pueblos y villas de toda la región que rodea a la capital. En algunos casos las agujas de los sismógrafos en la Ciudad de México pasaron del grado máximo.

El terremoto fue especialmente fuerte en los pueblos de Pinotepa, Nacional y Omotepec, que se encuentran en la costa de las colinas cubiertas de espesas selva del Estado de Oaxaca, cerca de la media del Pacífico.

El Presidente Gustavo Díaz Ordáz ordenó que brigadas militares se dedicaran a la tarea de rescate y ayuda a las víctimas y se enviaron 60 toneladas de alimentos y medicinas a los pueblos.

Los expertos del Observatorio Sismológico de la Universidad de México declararon que luego de un terremoto de tal intensidad la tierra por lo general se ajusta por sí misma, con una serie de pequeños temblores.

El Comité Organizador de los Juegos Olímpicos, que trabaja día y noche para terminar los edificios para las competencias que se iniciarán aquí el 12 de octubre próximo, declaró que el terremoto no produjo daño alguno en las instalaciones olímpicas.

El terremoto estremeció a la Ciudad de México hacia adelante y atrás con sacudidas hacia los costados durante un minuto y 12 segundos, anunció el Observatorio.

Los edificios más altos se movieron sembrando las calles de vidrios rotos, dejando caer trozos de sus fachadas y pedazos de argamasa al sacudirse.

Oficinas y hogares sufrieron los efectos del terremoto. En muchos casos los muebles cayeron quedando cubiertos de trozos y polvo de yeso, de los techos, así como de vidrios destruidos. El diario "Últimas Noticias" calcula los daños en el equivalente a dos millones y medio de dólares.

## ITALIA

MILAN, 3 (ANSA).— Son ochenta y tres los sobrevivientes del accidente del avión ocurrido ayer a un avión de la compañía "Alitalia" en las cercanías de Milán.

El avión, un quadrimotor "DC-8" se encontraba en vuelo de Roma a Montreal, cuando durante un violento temporal se precipitó a tierra sobre una colina, a pocos kilómetros de Viggiate, una pequeña localidad de la provincia.

Todavía no es posible establecer con seguridad las causas que determinaron el accidente, aunque éste, según un comunicado difundido ayer por "Alitalia", ha sido relacionado con las pésimas condiciones meteorológicas. Una comisión investigadora comenzará su trabajo con una inspección del lugar del accidente y de los restos del avión.

A bordo del avión se tuvo conciencia del accidente tan sólo al ocurrir.

El piloto del avión que se estrelló contra la ladera de una montaña, pereciendo 12 de las 95 personas que iban a bordo, declaró que el aparato fue "aspirado" hacia abajo por una violenta corriente de aire, cuando trataba de aterrizar en medio de una tormenta.

## CONGO

KINSHASA, 3.— (ANSA).— Fuerzas militares, en la que parecen dominar elementos izquierdistas—según ha podido saberse aquí a través de Radio Brazzaville— han asumido el poder en el Congo ex francés, derribando al Presidente Alphonse Massamba Debat.

Este último, un moderado que con apoyo de las fuerzas de izquierda había derribado hace cinco años a Fulbert Youlu, de derecha, en los últimos días —por presión de grupos derechistas allegados a su persona— había invertido la ruta política, disolviendo el Parlamento (con mayoría del Movimiento Nacional Revolucionario) izquierdista, eliminando de su condición de estricto controlador del Poder Ejecutivo.

Esta tendencia de Massamba Debat hacia el poder absoluto se inició hace tres días. Había resuelto gobernar por decreto, anunciando por radio que "fuerzas subversivas amenazaban las instituciones del país". Las fuerzas militares entraron hoy en acción, pese a que el ejército estaba dividido respecto a los últimos acontecimientos, por lo que resulta evidente que los círculos de oficiales izquierdistas impusieron su fuerza.

El ex Ministro de Defensa Augustin Poinget asumió las funciones de Jefe del Estado.

Otro militar, Marien Nguouabi, notablemente izquierdista, del Cuerpo de Paracaidistas, es ahora comandante en jefe del ejército.

## CONGO

En avión italiano estrellado

Hay Más Sobrevivientes de los que se Creyó

## ITALIA

MILAN, 3 (ANSA).— Son ochenta y tres los sobrevivientes del accidente del avión ocurrido ayer a un avión de la compañía "Alitalia" en las cercanías de Milán.

El avión, un quadrimotor "DC-8" se encontraba en vuelo de Roma a Montreal, cuando durante un violento temporal se precipitó a tierra sobre una colina, a pocos kilómetros de Viggiate, una pequeña localidad de la provincia.

Todavía no es posible establecer con seguridad las causas que determinaron el accidente, aunque éste, según un comunicado difundido ayer por "Alitalia", ha sido relacionado con las pésimas condiciones meteorológicas. Una comisión investigadora comenzará su trabajo con una inspección del lugar del accidente y de los restos del avión.

A bordo del avión se tuvo conciencia del accidente tan sólo al ocurrir.

El piloto del avión que se estrelló contra la ladera de una montaña, pereciendo 12 de las 95 personas que iban a bordo, declaró que el aparato fue "aspirado" hacia abajo por una violenta corriente de aire, cuando trataba de aterrizar en medio de una tormenta.

## CONGO

KINSHASA, 3.— (ANSA).— Fuerzas militares, en la que parecen dominar elementos izquierdistas—según ha podido saberse aquí a través de Radio Brazzaville— han asumido el poder en el Congo ex francés, derribando al Presidente Alphonse Massamba Debat.

Este último, un moderado que con apoyo de las fuerzas de izquierda había derribado hace cinco años a Fulbert Youlu, de derecha, en los últimos días —por presión de grupos derechistas allegados a su persona— había invertido la ruta política, disolviendo el Parlamento (con mayoría del Movimiento Nacional Revolucionario) izquierdista, eliminando de su condición de estricto controlador del Poder Ejecutivo.

Esta tendencia de Massamba Debat hacia el poder absoluto se inició hace tres días. Había resuelto gobernar por decreto, anunciando por radio que "fuerzas subversivas amenazaban las instituciones del país". Las fuerzas militares entraron hoy en acción, pese a que el ejército estaba dividido respecto a los últimos acontecimientos, por lo que resulta evidente que los círculos de oficiales izquierdistas impusieron su fuerza.

El ex Ministro de Defensa Augustin Poinget asumió las funciones de Jefe del Estado.

Otro militar, Marien Nguouabi, notablemente izquierdista, del Cuerpo de Paracaidistas, es ahora comandante en jefe del ejército.

## CONGO

Presidente depuesto

Un Golpe de Estado Militar en el Congo

## CONGO

Este último, un moderado que con apoyo de las fuerzas de izquierda había derribado hace cinco años a Fulbert Youlu, de derecha, en los últimos días —por presión de grupos derechistas allegados a su persona— había invertido la ruta política, disolviendo el Parlamento (con mayoría del Movimiento Nacional Revolucionario) izquierdista, eliminando de su condición de estricto controlador del Poder Ejecutivo.

Esta tendencia de Massamba Debat hacia el poder absoluto se inició hace tres días. Había resuelto gobernar por decreto, anunciando por radio que "fuerzas subversivas amenazaban las instituciones del país". Las fuerzas militares entraron hoy en acción, pese a que el ejército estaba dividido respecto a los últimos acontecimientos, por lo que resulta evidente que los círculos de oficiales izquierdistas impusieron su fuerza.

El ex Ministro de Defensa Augustin Poinget asumió las funciones de Jefe del Estado.

Otro militar, Marien Nguouabi, notablemente izquierdista, del Cuerpo de Paracaidistas, es ahora comandante en jefe del ejército.

## CONGO

En favor de Janio Quadros

SAN PABLO.— El Movimiento Democrático Brasileño (MDB), anunció su intención de realizar una concentración popular en Vila Maria, bajo el slogan "Libérenos a Janio Quadros", en la que participarían estudiantes y trabajadores paulistas, además de los líderes políticos del partido de oposición.

Por su parte, el ex

## CONGO

En favor de Janio Quadros

SAN PABLO.— El Movimiento Democrático Brasileño (MDB), anunció su intención de realizar una concentración popular en Vila Maria, bajo el slogan "Libérenos a Janio Quadros", en la que participarían estudiantes y trabajadores paulistas, además de los líderes políticos del partido de oposición.

Por su parte, el ex

## CONGO

En favor de Janio Quadros

SAN PABLO.— El Movimiento Democrático Brasileño (MDB), anunció su intención de realizar una concentración popular en Vila Maria, bajo el slogan "Libérenos a Janio Quadros", en la que participarían estudiantes y trabajadores paulistas, además de los líderes políticos del partido de oposición.

Por su parte, el ex

## CONGO

En favor de Janio Quadros

SAN PABLO.— El Movimiento Democrático Brasileño (MDB), anunció su intención de realizar una concentración popular en Vila Maria, bajo el slogan "Libérenos a Janio Quadros", en la que participarían estudiantes y trabajadores paulistas, además de los líderes políticos del partido de oposición.

Por su parte, el ex

## CONGO

En favor de Janio Quadros

SAN PABLO.— El Movimiento Democrático Brasileño (MDB), anunció su intención de realizar una concentración popular en Vila Maria, bajo el slogan "Libérenos a Janio Quadros", en la que participarían estudiantes y trabajadores paulistas, además de los líderes políticos del partido de oposición.

Por su parte, el ex

## CONGO

En favor de Janio Quadros

SAN PABLO.— El Movimiento Democrático Brasileño (MDB), anunció su intención de realizar una concentración popular en Vila Maria, bajo el slogan "Libérenos a Janio Quadros", en la que participarían estudiantes y trabajadores paulistas, además de los líderes políticos del partido de oposición.

Por su parte, el ex

## CONGO

En favor de Janio Quadros

SAN PABLO.— El Movimiento Democrático Brasileño (MDB), anunció su intención de realizar una concentración popular en Vila Maria, bajo el slogan "Libérenos a Janio Quadros", en la que participarían estudiantes y trabajadores paulistas, además de los líderes políticos del partido de oposición.

Por su parte, el ex

## CONGO

En favor de Janio Quadros

SAN PABLO.— El Movimiento Democrático Brasileño (MDB), anunció su intención de realizar una concentración popular en Vila Maria, bajo el slogan "Libérenos a Janio Quadros", en la que participarían estudiantes y trabajadores paulistas, además de los líderes políticos del partido de oposición.

Por su parte, el ex

## CONGO

En favor de Janio Quadros

SAN PABLO.— El Movimiento Democrático Brasileño (MDB), anunció su intención de realizar una concentración popular en Vila Maria, bajo el slogan "Libérenos a Janio Quadros", en la que participarían estudiantes y trabajadores paulistas, además de los líderes políticos del partido de oposición.

Por su parte, el ex

## CONGO

En favor de Janio Quadros

SAN PABLO.— El Movimiento Democrático Brasileño (MDB), anunció su intención de realizar una concentración popular en Vila Maria, bajo el slogan "Libérenos a Janio Quadros", en la que participarían estudiantes y trabajadores paulistas, además de los líderes políticos del partido de oposición.

Por su parte, el ex

## CONGO

En favor de Janio Quadros

SAN PABLO.— El Movimiento Democrático Brasileño (MDB), anunció su intención de realizar una concentración popular en Vila Maria, bajo el slogan "Libérenos a Janio Quadros", en la que participarían estudiantes y trabajadores paulistas, además de los líderes políticos del partido de oposición.

Por su parte, el ex

## CONGO

En favor de Janio Quadros

SAN PABLO.— El Movimiento Democrático Brasileño (MDB), anunció su intención de realizar una concentración popular en Vila Maria, bajo el slogan "Libérenos a Janio Quadros", en la que participarían estudiantes y trabajadores paulistas, además de los líderes políticos del partido de oposición.

Por su parte, el ex

## CONGO

En favor de Janio Quadros

SAN PABLO.— El Movimiento Democrático Brasileño (MDB), anunció su intención de realizar una concentración popular en Vila Maria, bajo el slogan "Libérenos a Janio Quadros", en la que participarían estudiantes y trabajadores paulistas, además de los líderes políticos del partido de oposición.

Por su parte, el ex

## CONGO

En favor de Janio Quadros

SAN PABLO.— El Movimiento Democrático Brasileño (MDB), anunció su intención de realizar una concentración popular en Vila Maria, bajo el slogan "Libérenos a Janio Quadros", en la que participarían estudiantes y trabajadores paulistas, además de los líderes políticos del partido de oposición.

Por su parte, el ex

## CONGO

En favor de Janio Quadros

SAN PABLO.— El Movimiento Democrático Brasileño (MDB), anunció su intención de realizar una concentración popular en Vila Maria, bajo el slogan "Libérenos a Janio Quadros", en la que participarían estudiantes y trabajadores paulistas, además de los líderes políticos del partido de oposición.

Por su parte, el ex

## CONGO

En favor de Janio Quadros

SAN PABLO.— El Movimiento Democrático Brasileño (MDB), anunció su intención de realizar una concentración popular en Vila Maria, bajo el slogan "Libérenos a Janio Quadros", en la que participarían estudiantes y trabajadores paulistas, además de los líderes políticos del partido de oposición.

Por su parte, el ex

## CONGO

En favor de Janio Quadros

SAN PABLO.— El Movimiento Democrático Brasileño (MDB), anunció su intención de realizar una concentración popular en Vila Maria, bajo el slogan "Libérenos a Janio Quadros", en la que participarían estudiantes y trabajadores paulistas, además de los líderes políticos del partido de oposición.

Por su parte, el ex









Luchó pero ahora sin claridad ni utilidad para su equipo. Frente a Ahumada trata de "pisarla", pero de atrás Castañeda lo controlará oportunamente.

## In Triunfo... y una Esperanza

Estadio Santa Laura, Santiago 1

**PALESTINO (3):** Moreno; Ahumada, Antrón, Amador, Torres, Moris y Ramírez. Entrenador, Adolfo Vargas.

**MORNING (1):** Araya, Tapia, Esquivel, Gaymer, Briand, Galaz, Olivares, Capot, Olivares, Entrenador, Noctél.

El partido de fútbol entre Palestino y Morning terminó con un triunfo para el equipo de Ahumada. El encuentro se disputó en el estadio Santa Laura, donde la selección local se impuso por 3 a 1. El jugador Ahumada fue el autor del gol que selló el triunfo. El partido estuvo marcado por una gran intensidad y varias jugadas de excepción.

El partido comenzó con un ataque de Palestino, pero fue Morning quien tomó el control del juego. En el primer tiempo, Palestino logró marcar un gol, pero en el segundo tiempo, Morning se impuso con dos goles más. El jugador Ahumada fue el autor del gol que selló el triunfo. El partido estuvo marcado por una gran intensidad y varias jugadas de excepción.

El partido terminó con un triunfo para Palestino. El jugador Ahumada fue el autor del gol que selló el triunfo. El partido estuvo marcado por una gran intensidad y varias jugadas de excepción. El entrenador Adolfo Vargas elogió el desempeño de sus jugadores y expresó su confianza en el equipo para futuros partidos.



¿Y ESTO QUE ES? ¿O no es una "plancha" de arquero? Ocurrió en el partido entre Magallanes y Audax. El "planchador" es Adilson Aguilar, y Carlos Reinoso, casi, casi la recibe en plena canilla.

## Arremache de la "U"

## Contestaremos las Falsedades de la Central de Fútbol

El Directorio de la Central de Fútbol ha emitido un comunicado en el que se declara su oposición a la declaración de la Asociación Chilena de Fútbol que va en contra de la determinación de la FIFA. El Directorio de la Central de Fútbol se declara independiente y no se somete a la Asociación Chilena de Fútbol.

El Directorio de la Central de Fútbol ha emitido un comunicado en el que se declara su oposición a la declaración de la Asociación Chilena de Fútbol que va en contra de la determinación de la FIFA. El Directorio de la Central de Fútbol se declara independiente y no se somete a la Asociación Chilena de Fútbol.

El Directorio de la Central de Fútbol ha emitido un comunicado en el que se declara su oposición a la declaración de la Asociación Chilena de Fútbol que va en contra de la determinación de la FIFA. El Directorio de la Central de Fútbol se declara independiente y no se somete a la Asociación Chilena de Fútbol.

Cancha: Estadio Santa Laura. Arbitro: Rafael Horozabal. No tiene preparador físico el Comité de Arbitros. Muy "gordito" no pudo seguir el juego de cerca. Socios: Magallanes: 248. A. Italiano, 301.

**EQUIPOS:**  
A. ITALIANO (1): Pacheco; Santis, Berly, Díaz y Cataldo; A. Vargas y L. Vargas; Nenem (Hidalgo), J. Soto, Reynoso y Zaráte. Entrenador: Luis Alamos.

## Empató a 1 con Audax:

# El "Adiós" Triste de Magallanes

El equipo de Magallanes terminó su participación en el campeonato al empatar a 1 con Audax. El partido estuvo marcado por una gran intensidad y varias jugadas de excepción. El entrenador Luis Alamos elogió el desempeño de sus jugadores y expresó su confianza en el equipo para futuros partidos.

El equipo de Magallanes terminó su participación en el campeonato al empatar a 1 con Audax. El partido estuvo marcado por una gran intensidad y varias jugadas de excepción. El entrenador Luis Alamos elogió el desempeño de sus jugadores y expresó su confianza en el equipo para futuros partidos.

El equipo de Magallanes terminó su participación en el campeonato al empatar a 1 con Audax. El partido estuvo marcado por una gran intensidad y varias jugadas de excepción. El entrenador Luis Alamos elogió el desempeño de sus jugadores y expresó su confianza en el equipo para futuros partidos.



EL GOL DE LUCHO VARGAS fue la culminación de una jugada de excepción entre el autor del tanto Carlos Reinoso. El autor, en el grabado, celebra el gol, mientras Arias, Aguilar y Rosales lamentan la caída.

## Ferro 3 — U. Técnica 2

# No se Veía por Dónde...

(Pero el árbitro sí)

Cancha: Estadio de la Universidad Técnica. PAGARON: 1.082 personas. SOCIOS: Universidad Técnica, 86; Ferrobádminton, 275.

**RECAUDACION:** \$ 2.265,50. **ARBITRO:** Gilberto Aguirre (mal, con dos errores que decidieron un resultado).

**GOLES:** Primer tiempo: 9', NEGRETE. Segunda etapa: 6', STELLA; 25', GUEZ.

**ENTRENADOR:** Julio Varela. **UNIVERSIDAD TECNICA (2):** C. Urzúa; Pinilla, Escobar y Silva; Díaz y Guerrero; Troncoso, Liberona (O. Urzúa), Stella, Pérez y Herrera. **ENTRENADOR:** Graciano Mino. **GOLES:** Primer tiempo: 9', NEGRETE. Segunda etapa: 6', STELLA; 25', GUEZ. (PASA A LA PAGINA 13).





CHAMACO VALDES

NUBLENSE - LOTA, ANIMAN TERCERA FECHA del ASCENSO

ESTA TARDE se completa la tercera fecha de la segunda rueda del torneo de Ascenso con el siguiente calendario de encuentros fijados a las 15.30 horas.



Fogli, buen elemento de San Luis de Quillota, que está tarde recibe en su cancha a Naval de Talcahuano

SI GANA O EMPATA

Colo Colo, Termina el "Metro"

SI GANA LA

U. Española, Sigue el Suspenso

En el preliminar el Clásico Universitario.

PARACIERA que el Campeonato Metropolitano reservó para su último momento, para su último encuentro toda la salsa, la inquietud, el drama y el suspenso.

"U-LUCE. Para Fernando Riera este encuentro no es de mero trámite. El domingo pasado jugamos un encuentro y ganamos, ahora es otro domingo y otro rival, igual hay que salir a vencer, especialmente si el rival es Universidad de Chile puntero del certamen".

Para la "U" el match significa poder finalizar el certamen en calidad de puntero absoluto, adjudicándose otro galardón en su larga y brillante campaña, en los últimos

años. La "U" quiere el título de campeón y saldrá esta tarde con ese ánimo, de vencer a su tradicional rival y conseguir el galardón de campeón. Juega el mismo equipo que venció a Colo Colo. La "U" tiene 17 puntos y Católica 14. Dirige el match, Ricardo Romero.

COLO COLO-UNION. Una semana han debido esperar los hinchas albos y rojos para saber si siguen participando en el Torneo Nacional de Honor. El match ha sido rodeado de una expectativa poco común.

En Colo Colo no hay cambios, juegan los mismos que estuvieron presentes en el recordado match con la "U". Es decir con Santander en la valla, Yávar, Cruz, Piriz y Valentini; Aravena y Ramírez en el medio campo; Gangas, Valdés, Beirut y Zelada.

Unión Española que ha reputado en forma brillante en las últimas fechas, se juega la última chance de "seguir". El plantel rojo ha entrenado en forma intensa Andrés Prieto el coach, que conoce muy bien el fútbol de los albos, ha practicado para anular las mejores armas del cuadro del cacique. Existe una sola duda en los hispanos, la inclusión de Pedro García, que ha quedado entregada a la resolución médica. En el caso de no jugar están listos para ingresar Arnedo o Véliz.

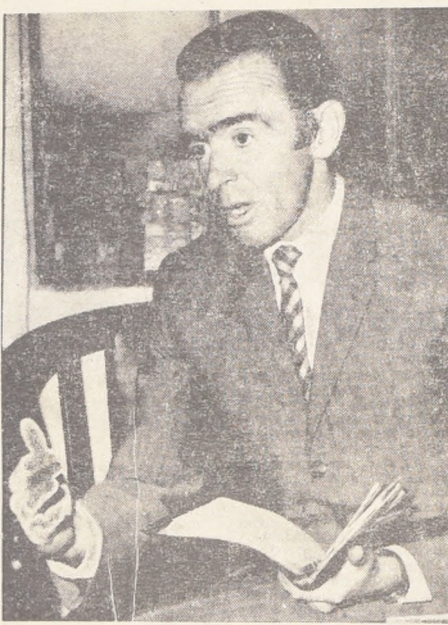
Dirige Carlos Robles, que es prenda de garantía, para un cotejo trascendental. Colo Colo tiene 13 puntos y Unión 11.



PACO MOLINA en cambio cree que es difícil que Colo Colo pueda perder. En el terreno de las posibilidades ciertas, tenemos la mejor opción. El plantel ha venido cumpliendo presentaciones satisfactorias. Ya frente a la "U" demostró que tiene fútbol y merecimientos para estar en la clasificación.

Paco Molina: Tenemos fútbol como para pensar en ganar

cesita ganar. O'jalá que resulte un partido del agrado del público y los nervios no traicionen a los jugadores. Por producción futbolística, por ataque, por defensa, debemos estar. Ahora que en fútbol no se puede adelantar nada. Solo espero que todo sea normal. En ese terreno, me parece que el favoritismo está de vuestra parte".



ANDRÉS PRIETO se muestra tranquilo para llegar a disputar la última opción que tiene de poder quedar clasificado. "En un encuentro de esta trascendencia, el que ob tenga más tranquilidad para poder exponer sus virtudes será el ganador. En fútbol es difícil poder pronosticar resultados o adelantar un vencedor. Unión ha venido rindiendo en forma ascendente. Todavía no se puede decir que hemos llegado a la cúspide porque el certamen mismo no ha posibilitado un trabajo más a fondo. La premura de los partidos domingo a domingo, la necesidad de ganar nos ha hecho buscar soluciones a los problemas que

Andrés Prieto: LUCHAREMOS DE IGUAL A IGUAL

forma inmediata. Saldremos lo mejor que tenemos a buscar un triunfo, como en todos los encuentros anteriores. Colo Colo es un rival difícil. Conozco bien a los jugadores de ese club y sé que se entregan enteros a una causa. Pero Unión tiene armas como para luchar de igual a igual. Vamos a ver que pasa".



ELADIO ZARATE

Tiro al Blanco

Siluetas Olímpicas en Recoleta

EN EL POLIGONO DE RECOLETA se realizará el 10 horas de hoy el tercer y último torneo de modalidad Siluetas Olímpicas, destinado a clasificar a los representantes de Chile en el III Campeonato Sudamericano de Tiro al Blanco.

Sidney Ojeda, vencedor de los dos anteriores, tratará en el segundo en forma elocuente su estado, se perfila como el ganador. Sin embargo, los registros registrados en la semana pasada por varios escoltas, entre otros de su hermano menor, hacen un desarrollo y resultados más estrechos.

Hockey

ASCENSO: "CATECO" Y FERRO BUSCAN EL TITULO

CON TODOS SUS TITULARES, disputarán el campeonato de ascenso del Torneo Metropolitano Hockey sobre Patines, los quintetos de Cateco y Ferro en calidad de invictos.

En el encuentro jugado por el certamen, Cateco y Ferro igualaron a dos, aunque en esa ocasión y otro quinto, recién estaban "entrando en calor" que inauguraban el torneo.



Roberto Vargas, defensa internacional que hoy el título de campeón de ascenso, ante Cateco de Peñaflor.

LOS CEDROS DEBUTAN EN "OCTOGONAL"

Mucha actividad en el octógono de hoy el título de campeón de ascenso, ante Cateco de Peñaflor.

Advertisement for Gabor watches and Chevron tires. Includes text: 'PRECIO JUSTO PARA EXACTO', 'RELOJERIA GABOR ESTADO 48', 'CHEVRON Pie E° 30', 'JOYAS FINAS'.

FUTBOL de ASOCIACIONES, LIGAS y AGRUPACIONES

- Liverpool Wanderers con U. Arica. Turno, Almirante Latorre.
Cancha Cuarta Zona 1: Estrella San Francisco con Everton. Turno, Lautaro Atlético.
Libres: A. Potable y Gimnástico Arturo Prat.
Turno: Cuarta Zona, de 18 a 19 horas.
ASOCIACION PADRE HURTADO
Sexta fecha de la primera rueda.
Todos los encuentros empiezan a las 14 horas.
Cancha Santa Mónica: U. Cristalería con Santa Mónica.
Cancha Padre Hurtado: San Alberto con Padre Hurtado.
Los Olmos con Unión Esperanza.
Libre: Las Tinajas.
Cancha Unión Esperanza: ASOCIACION DE QUINTA NORMAL
Tercera fecha de la segunda rueda.
9.30 horas:
Cancha La Estrella de Oro: La Estrella de Oro con Julio Ruiz. Turno, Mejillones.
Cancha Asociación: Mariscal Sañe con Mario del Campo. Turno, Escuela Experimental.
13.45 horas:
Cancha Asociación: Isabelino Gradín con Escuela Experimental. Turno, Juan García.
Cancha Estadio - Zamorano 2: Patricio Lynch con Mejillones. Turno, Italo Chileno.
ASOCIACION SAN MIGUEL
Encuentros pendientes de la primera rueda.
13.30 horas:
Cancha Victor Domingo Silva: Pacifico 79 con Balmaceda. Turno, Toledado. Arbitros, Germania y Fermín Iturrieta.
14 horas,
Cancha 1, del Estadio San Miguel: Defensor América con Gall Maguenu. Turno, Directorio. Arbitro, Pedro Rodríguez.
16 horas.
Cancha 1 del Estadio San Miguel: Germania con Manuel Riosoco. Turno, Directorio. Arbitros, Luis Jara.
Estadio 2: 14 horas: Ismael Valdés con Séptimo de Lnea. Turno, Directorio. Arbitro, Germán Macaya.
16 horas Malaquías Concha con Francisco de Toledo. Turno, Directorio. Arbitros, Osvaldo Parra.
SECCION INFANTIL
9 horas.
Cancha Juan Piana: Pacifico 79 con Luis Ramírez (infantiles). Turno, Francisco de Toledo, Viejos Cracks de las mismas instituciones. Balmaceda con Juan Piana. Turno, Condor.
9 horas.
Cancha Juan Dávila: Condor con M. Riosoco. Turno, Balmaceda. Dávila con Francisco de Toledo. Turno, M. Riosoco.
ASOCIACION CONCHALI
Quinta fecha
13.45 horas.
Cancha Estadio Municipal 1: Unión Minerales con Municipal. Turno, Población Independencia. Arbitro: Reina María.
Cancha Estadio Municipal 2: Población Independencia con Reina María. Turno, Unión Minerales.
Cancha San Lorenzo: Unión Conchalí con San Lorenzo. Turno, Nacional. Arbitro, Abisinia.
Cancha Abisinia: Nacional con Abisinia. Turno, Estrella



Contrataca la Asociación Central:

Insolente, Inexacta e Inadecuada Protesta de la Univ. de Chile

CRISIS "U"-Asociación de fútbol que anunció oportunamente, en pleno a una guerra de palabras...

4.-Resultado, por tanto, inexacta, inadecuada y falta de respeto la declaración del club Deportivo Universidad de Chile...

Nuevo Record de Chile en 400 Metros Planos

400 metros vallas, adultos. 1.º Felipe Montero, A. S., 59.4. 2.º Luis Chávez, "U", 60.4. 1.ª SERIE 1.º César Bórquez, A. S., 61.3. 2.º Andrés Egaña, A. S., 65.9. 200 metros planos damas...

NO SE... (De la Pág. 11)

Ayer en el recinto de la Avenida Ecuador doblegó a Universidad Técnica cuando ya parecía que el partido estaba liquidado con repartición de puntos...



Partido decisivo para las pretensiones de Green Cross y Unión Calera en el Estadio Municipal de Temuco.

0-0 Coquimbo y Trasandino: Meta Anabalón Contuvo "Abordaje" de los Piratas

RECAUDACION: \$ 8.250.50. ARBITRO: Sergio Bustamante. DE DICRETO COMETIDO Y SIN INFLUIR EN EL RESULTADO FINAL. EQUIPOS: COQUIMBO UNIDO (0): Soto; Lara, Vargas; Mulaia, Guisardón y Hernández; Peña, Cárdenas, Sierra, Fabres y J. Diaz.

EL VAMOS! de Bustamante mostró a un Coquimbo Unido muy animoso y bien dispuesto. Los primeros quince minutos del partido fueron un asedio constante a la ciudadela de Anabalón.

7a. fecha del Provincial: Puntos Vitales se Juegan Green Cross y U. Calera

SEPTIMA FECHA de la segunda rueda del Torneo de los Provincianos. Todos los encuentros a las 15.30 horas. EN SAUSALITO - Sólo Rangers vino a cortar la racha de triunfos de los viñamarinos la semana pasada en Talca.

EN LA SERENA - Deportes Serena recibe en su casa a Wanderers de Valparaíso. Puntos vitales para los norños, que necesitan con urgencia ganar para optar a la clasificación.

EN TEMUCO - Uno de los encuentros bravos de la fecha es el que animarán los conjuntos de Green Cross y Unión Calera en el Estadio Municipal de Temuco.

Beisbol: Remache "corrio" a la Selección Joven: 14-1

SU SEGUNDO TRIUNFO de tres presentaciones, obtuvo ayer en el diamante del Estadio Nacional, la novena de Remache sobre Selección Juvenil, por la 3.a fecha del Torneo Oficial de Beisbol de la Asociación Santiago.

AHORA, VIAJE AL NORTE EN LO MAS MODERNO Y COMODO



ASI SON LOS NUEVOS BUSES SUPER PULLMAN DE LUJO! ASIENTOS RECLINABLES - TIPO AVION - CON SERVICIO DE REFRIGERIO, CONFITERIA Y BAÑO.

PULL BUS NORTE Y CIA. LTDA.

SALIDAS DIARIAS A COQUIMBO - LA SERENA - VALLENAR - COPIAPO CHANARAL - ANTOFAGASTA - MARIA ELENA - PEDRO DE VALDIVIA VICTORIA - ARICA

Advertisement for Alexander cars, listing models like Volkswagen, Mustang, and Camaros with prices and contact information.



SERVILLETAS de papel



por MR. HUIFA

Algunas Verdades Sobre el "Metro"

DE ACUERDO, compañero. Audax Italiano no es sólo Reinoso, aunque éste es bastante y lo sería en cualquier club. Digo esto, porque no puede olvidarse que el team verde de la calle Lira tiene ahora fisonomía de equipo, tiene envergadura y fútbol. Rubén Fernández, que me entusiasmó cuando jugaba en O'Higgins, es un colaborador valioso en la ofensiva, sencillamente porque sabe de fútbol más que muchos, porque es un hombre de técnica impecable, porque conoce el oficio. Zarate —para mí— ha sido una sorpresa. No pensé jamás que con los años que lleva de fútbol fuera lo que es. Porque el juego de Zarate no es el juego de su veteranía. Zarate no es así, tiene fútbol de hombre joven, corre, se desmarca, tira a puerta con violencia. Cuando lo veo suelo acordarme de Paco Gento, el capitán de Real Ma-

drid. Un veterano que, aunque perdió gran parte de su tremenda velocidad, aún tiene fuelle y aún hace goles. Tiene medio campo el once verde, tiene una excelente línea de zagueros, y Francisco Nitsche se rie de los años y de todos los que lo creen viejo. El flaco se ha visto rejuvenecido este año, quizá si aprovechando que no hemos tenido invierno...

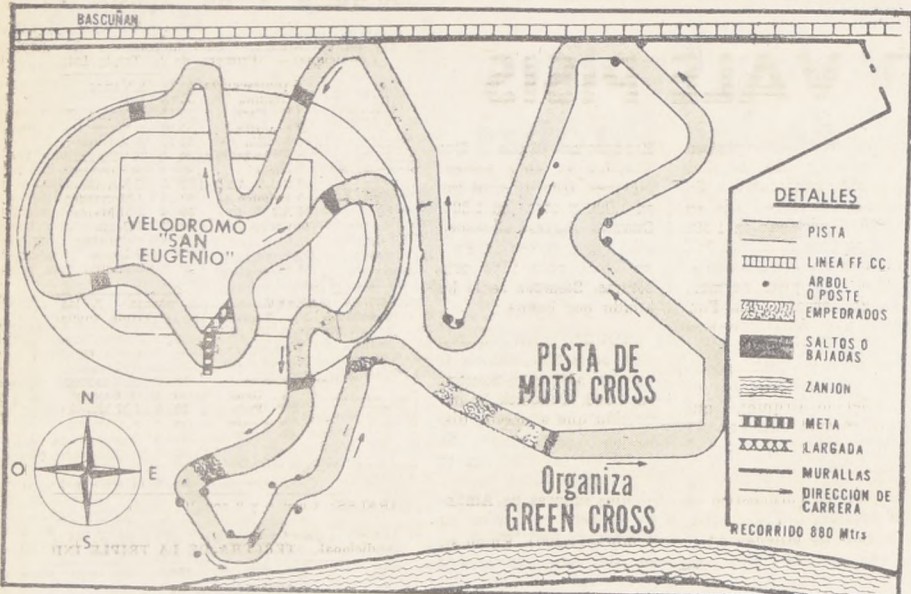
Lo dicho, hermano Audax no es sólo Reinoso. Y así como el año pasado tuve la impresión de que el Zorro Alamos no había dado en el clavo en el team de la calle Lira, este año tendré que reconocer que sí, que dio en el clavo, que logró darle fisonomía al equipo, que acertó con la formación titular y le dio consistencia a la maquinaria. El Zorro tiene paciencia, de eso ni hablar. Y sabe también corregir sus propios errores. Ya ni se acuerda de que para el Mundial de Londres se olvidó de Carlos Reinoso. Ahora no le sucederá lo mismo y lo reconoce. Por algo es un viejo zorro.

PALESTINO ha sido en este Metropolitano un equipo infortunado. Muy pocas veces el elenco tricolor ha sido vencido de manera contundente, y muchas veces perdido o empató pudiendo haber ganado. Un elenco muy equilibrado, con una sólida retaguardia y un medio campo muy solvente. Le faltó, eso sí, mas ataque. Tal vez si hubiera tenido adelante dos "Rivers", todo habría ido mejor. Pero si miramos la campaña palestinita, tenemos que aceptar que ha sido infortunado y que se merecía algo más. Tal vez si Chocollito Ramírez hubiera sido lo que fue en anteriores temporadas, las cosas habrían sido diferentes y más alegres para los tricolores. Chocollito es joven, pero a veces uno piensa que no tiene remedio, que nada pone de su parte para recuperar sus condiciones. Hubo momentos en que era uno de los más promisorios valores del fútbol joven nuestro, y ya ve usted, compañero, cómo se ha atorado de las alturas. Podría volver a lo de sus comienzos, sería capaz, tendría la suficiente voluntad como para levantarse? No se, porque no lo conozco. Lo he visto en la cancha y nada más.

ES CURIOSO, pero uno no tiene idea de lo que sucede en el Provincial. Es claro, se informa de los resultados cada domingo y minuto a minuto, pero nada más. No sabe uno si hay nuevos valores, no sabe como andan los conocidos. Me contaban que había ido los veedores a echar miradas para informar a Noeetti. Y que el que estuvo en el clásico porteno hace algunas semanas, llegó diciendo que el mejor jugador del partido había sido Raúl Sánchez. Justo el mismo del 62... Y que el que asistió al clásico



penquista —Deportes Concepción con Huachipato—, en Cortázar, un medicampista de Temuco que se ha mucho a Martín García. Pero ya Cortázar faltó al mo entrenamiento de la selección.



Interesante y muy atractivo: por los obstáculos naturales que presenta, es el escenario donde se disputará la 5.a fecha del Campeonato de Chile de Moto-Cross.

EN SAN EUGENIO SE CORRE QUINTA FECHA DEL MOTO CROSS

Hoy a las 14.30 horas, se disputa la quinta fecha del Campeonato de Chile de Moto Cross, que organiza el Club Green Cross con el control oficial de la Federación de Motociclismo.

han escogido en esta oportunidad los dirigentes de la Cruz Verde quienes tratan de sea mayor el número de aficionados que presencien este evento, han trazado el recorrido de la carrera en los terrenos del antiguo velódromo de San Eugenio, que se encuentra ubicado al final de Bascuñán Guerrero

que esta moto, una Husvarna, posee actualmente el record mundial de la especialidad. Se harán presente en este torneo los más connotados cracks del motociclismo chileno, sobresaliendo la participación del actual puntero del campeonato, el osornino Krass Rudolf y de los pilotos Romelio Vergara, Fernando Figueroa, Erasmo Cuesta Hector Vilches y Erhard Kausel. La competencia estará sujeta a cinco pruebas: Motos hasta de 50 cc; Motos hasta de 100 cc; Motos hasta de 125 cc; Motonetas hasta de 175 cc, y la prueba de fondo para Motos de 250 cc.



Ciclismo El Martes Viaja Audax a la Vuelta de Guatemala

Fechas del calendario nacional de Rutas.

Hernán Delgado, el veterano y eficiente corredor de Audax Italiano será de la partida en la Vuelta a Guatemala, donde hará equipo con Manuel González, Arturo León y Jaime Inda.

La delegación italiana estará formada por el dirigente Ernesto Díaz Arcos, el entrenador Dante Delgado Arrión y por los corredores, Manuel González, Arturo León, Jaime Inda y Hernán Delgado. La intervención de estos pedaleadores en un evento tan importante como es la Vuelta de Guatemala, en la cual intervienen equipos de numerosos repúblicas sur y centroamericanas, es esperada con optimismo por los aficionados, dado el extraordinario estado de preparación que poseen actualmente los defensores verdes.

fecionar para la presente temporada de Rutas, un calendario oficial en el cual se registrarán las competencias a través del país. Esta iniciativa cuenta con la colaboración del Cuerpo de Carabineros, los que tendrán a su cargo el control total de todos los torneos que se realicen en camino. El orden y fecha de las pruebas es la siguiente: Agosto 11: Torneo de Apertura, 100 kilómetros en línea a Rungue; agosto 18: Club Chacabuco, 50 kilómetros Contra reloj, para equipos de dos corredores; agosto 25: Prueba de la Asociación Pedro Aquirre Cerda; agosto 31 y 1.º de septiembre, Club Bata de Peñafiel, Doble a Valparaíso, en dos etapas (Preselección); septiembre 8: Asociación de Valparaíso, Doble Calera (Preselección); septiembre 16 al 22: Asociación Nubea, Copiapó-Santiago. (Preselección); septiembre 19, Club Conder, Circuito San Enrique, en Los Condes; septiembre 29, Club Matucana, Doble San Pedro-Rengo-Santiago; octubre 6, Federación de Chile, 100 kilómetros Contra Reloj para equipos de Cuatro corredores; octubre 13, Asociación Santiago, Vuelta al Centro de la República; octubre 26 y 27, Selecciones Zonales para el Campeonato Nacional de Rutas; noviembre 3, Club Conder, Ascensión a Farellones para todo Competidor y Circuito Los Dominios, para las categorías bajas; noviembre 9 y 10, Club Quinta Normal, Doble Santiago-Quilín-Santiago, en dos etapas; noviembre 17, Club Green Cross, Circuito Las Vizcachas; noviembre 24, Club Conchalí, Doble Santiago-Los Andes-Santiago; noviembre 30, Asociación Santiago, Campeonato Nacional de Rutas, 100 kilómetros Contra Reloj y 1.º de diciembre, 180 kilómetros en el Circuito Las Vizcachas; diciembre 8, Club Carteres, Circuito Tajamar; diciembre 15, Club Centenario, Circuito Tajamar.

CALENDARIO NACIONAL DE RUTA La Federación de Ciclismo de Chile, ha logrado con-



No se sabe la fecha, pero... Domingo Rubio a Buenos Aires Pelear con La C...

Se concentrarán preseleccionados para viajar

Nuevo desafío de Smecca a Stevens



DOMINGO RUBIO. Piensa volver por La Cruz...

Lo encontramos en el café y le preguntamos sobre esas intenciones de ir a Buenos Aires a buscar la revancha.

—Físicamente me estoy poniendo ya en estado ideal. Lógicamente espero poder hacer otra pelea con La Cruz, pero no sé todavía cuando. Primero está el combate con Loayza y después veremos... Con don Raúl Villalón lo hemos conversado y está de acuerdo en que desafiemos a La Cruz.

—Cómo fue esa pelea en San Carlos de Bariloche? —Estuvo bastante bien. Pelee con 68 kilos, pero quiero llegar a los 66, que es mi mejor peso... Creo que estoy volviendo al nivel que alcance a principios del año pasado.

Al argentino lo gané da punta a punta, pero dieron empate. En su mano izquierda, Rubio lucía un hermoso reloj de oro que le obsequió un aficionado local que estimó que el fallo había sido un robo.

Llegan preseleccionados HONORIO BORQUEZ. — Ya se encuentran en la capital varios preseleccionados del centro y sur del país, pa-

ra partir el próximo martes a Chuquicamata, el lugar de aclimatación y escenario de las eliminatorias para México.

El viernes llegaron Honorio Borquez, campeón latinoamericano, y el mosca José Opazo, ambos de Puerto Montt; el tomeño Luis González, ex campeón de Chile liviano; el porteno Guillermo Velásquez, campeón latinoamericano gallo; Reneño Ramírez, de Temuco; Bernardo González, de Viña del Mar, también monarca latinoamericano de los medianos ligeros.

El viernes andaban muy acaudados con Fernando, el director técnico, para que los examinara el médico en el Comité Olímpico. Incluso nos contó Fernando que le tendrían que sacar 2 muelas para evitar complicaciones en México. Al grupo se sumaron Luis Muñoz, campeón latinoamericano, y Raúl Astorza, preseleccionado mosca, los dos de Santiago.

Los peloteros que deben partir el martes próximo al norte a cargo de Antonio Fernández, "Fernandito", son los siguientes: José Opazo, Guillermo Clavería, Raúl Astorza, Guillermo Velásquez, Alfredo Rojas, Luis Muñoz, Reneño Ramírez, Bernardo González, Luis González, Honorio Borquez, Misael Vilugrón, Nelson Moraga y Wagner Salinas.

De ellos aún no han llegado Vilugrón, Moraga, Rojas y Salinas. Este último ni siquiera ha dado señales de vida.

Los iquiqueños preseleccionados son Raúl Toledo, Jorge Prieto, Oscar Opazo, Alberto Realpe y Germán Díaz.

De Chuquicamata participan Carlos "Cachi" Sandoval, Enrique González, Jaime Gaete y Raúl Cerda.



En total son 22 pugilistas y un entrenador. Arbitro general será Humberto Beziomini, secundado por los jurados de la Federación, señores Luis Molina, Humberto Peroni y Armando Gutiérrez. Arbitro oficial, René Paredes, secretario de la Federación.

Por el Comité Olímpico asistirán a las eliminatorias de Chuquicamata los integrantes de la Comisión Técnica, Luis Lagos, Renato Court, Misael López y el doctor Humberto Correa.

También se espera la concurrencia del Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca.

Boxeo profesional en Talca

Los talquinos también ofrecen un pugilismo profesional. Y para el 23 de agosto se ha programado el combate entre los moscas M a 2 y Figueroa y Sergio Díaz. Este combate inaugurará el boxeo rentado en Talca, y gran parte de la recaudación será a beneficio del Club de Deportes Rangers, de esa ciudad.

Salinas-Loayza

Es muy posible que el próximo miércoles 14 se enfrenten nuevamente Mario Loayza y Guillermo Salinas, en el mediodorado, conformando el tercer combate de la espectacular velada en que se pondrán en juego dos títulos de Chile, el de los moscas y mediodorados ligeros.

Sin embargo, hace algún tiempo el directorio de la Federación tomó el acuerdo de prohibir nuevos combates entre Loayza y Salinas, por estimar "que la película ya estaba muy vista". Y el asunto se agravó a raíz de una pelea que René Paredes catalogó de "pesima" entre ambos profesionales realizada en Curico.

Rubio, el 9 en Valparaíso

Es muy probable que el próximo sábado se reabra la temporada profesional en Valparaíso con un combate entre Domingo Rubio y un argentino de apellido Dominguez. Mañana debe llegar la continuación desde Buenos Aires.

Bien Navarrete

Ariel Navarrete, monarca welter junior, que expone el título ante Mario Molina el miércoles 14, ha recuperado en

gran parte sus pocas pérdidas de tiempo. Ahora lo representa Emiliano a quien Andrés T...

Sin embargo, no estaba muy con que su man...

Balbotin, a manera extraordi...

Los talquinos también ofrecen un pugilismo profesional.

Es muy posible que el próximo miércoles 14 se enfrenten nuevamente Mario Loayza y Guillermo Salinas...

Sin embargo, hace algún tiempo el directorio de la Federación tomó el acuerdo de prohibir nuevos combates entre Loayza y Salinas...

Es muy probable que el próximo sábado se reabra la temporada profesional en Valparaíso con un combate entre Domingo Rubio y un argentino de apellido Dominguez...

Ariel Navarrete, monarca welter junior, que expone el título ante Mario Molina el miércoles 14, ha recuperado en

Ya está en carta-desplumada, a Godfrey titular sudamericano...

El transatlántico...

Por el momento...



CLUB HIPICO

domingo 4 de Agosto de 1968

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

PRIMERA CARRERA - A las 12.10 horas - 1.700 metros - Condicionales - (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial).

SEGUNDA CARRERA - A las 12.40 horas - 1.900 metros - Condicionales - (Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial).

TERCERA CARRERA - A las 13.10 horas - 1.300 metros - Condicionales - (Tercera válida para la Apuesta Triple Inicial).

CUARTA CARRERA - A las 13.40 horas - 1.500 metros - 7a Serie - A las 13.40 horas.

QUINTA CARRERA - A las 14.10 horas - 1.100 metros - Condicionales - Primera válida para la Apuesta Triple Central.

SEXTA CARRERA - A las 14.40 horas - 1.200 metros - Condicionales - Segunda válida para la Apuesta Triple Central.

SEPTIMA CARRERA - A las 15.10 horas - 1.100 MTS - Condicionales - (3a. válida para la SEGUNDA APUESTA TRIPLE, CON DIVIDENDO AL 1.0 y 2.0).

OCtava CARRERA - A las 15.35 horas - 1.600 metros - Condicionales - (3a. válida para la SEGUNDA APUESTA TRIPLE, CON DIVIDENDO AL 1.0 y 2.0).

NOVENA CARRERA - A las 16.10 horas - 1.700 metros - Condicionales - (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial).

PRIMERA CARRERA - A las 16.40 horas - 1.100 metros - Condicionales - Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial.

Main table of race results and forecasts for the first 12 races, including columns for race number, horse name, jockey, and various odds.

EL "ARTURO LYON" NOS DIRA CUANTO VALE PISIS

No estará la mejor: Nassau. Corren el "Arturo Lyon Peña" las que aparecen como inferiores a la pu...



CARLOS ASTORGA SERA el conductor de nuestra favorita Pisis, en la prueba central de esta tarde. Hay mucha confianza en la pupila de Guillermo Urquidí.

UNDECIMA CARRERA - A las 17.10 horas - 1.500 metros - 6a serie - (Primera válida de la Apuesta Triple, con dividendo al tercero y segundo).

Table of race results for the 11th race, listing horse names, jockeys, and finishing positions.

DECIMOSEGUNDA CARRERA - A las 17.50 horas - 1.100 metros - 5a. serie.

Table of race results for the 12th race, listing horse names, jockeys, and finishing positions.

Victorias en ocho presentaciones y dos de ellas han sido consecutivas. Su primer triunfo fue en 1.100, el segundo en 1.500 y el tercero en 1.500. Primer derrotero a Pantufle...

La segunda colocación en nuestro pronóstico se la dejamos a TIA PEPA, segunda de Milenka en ei...

RETIROS

Estos son los retiros para la reunión de hoy.

- List of horses and jockeys who have withdrawn from the races, including names like Princesa India, Zaitano, and Mafel (7).



CARLOS PEZOA vuelve a la actividad y quiere ganar el "Arturo Lyon".

Sporting Club Domingo 4 de Agosto de 1968

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - a las 12.15 horas - Condicionales - (Primera de la Triple Inicial).

Table of race results for the first race at Sporting Club, listing horse names, jockeys, and finishing positions.

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - A las 12.45 horas - Condicionales - (Segunda de la Triple Inicial).

Table of race results for the second race at Sporting Club, listing horse names, jockeys, and finishing positions.

TERCERA CARRERA - 1.300 MTS - A las 13.15 horas - Condicionales - (TERCERA DE LA TRIPLE INICIAL).

Table of race results for the third race at Sporting Club, listing horse names, jockeys, and finishing positions.

CUARTA CARRERA - 1.400 metros - Indice: 25 al 35 - A las 13.50 horas - (Primera de la Triple Central).

Table of race results for the fourth race at Sporting Club, listing horse names, jockeys, and finishing positions.

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - Handicap - A las 14.25 horas - Segunda de la Triple Central.

Table of race results for the fifth race at Sporting Club, listing horse names, jockeys, and finishing positions.

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - Indice: 38-49 - A las 15 horas - (Tercera de la Triple Central).

Table of race results for the sixth race at Sporting Club, listing horse names, jockeys, and finishing positions.

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - Indice: 29-38 - A las 15.50 horas - (Primera de la Triple Final).

Table of race results for the seventh race at Sporting Club, listing horse names, jockeys, and finishing positions.

OCTAVA CARRERA - 1.700 metros - Ind. de 50 inferior - A las 16.30 horas - (Segunda de la Triple Final).

Table of race results for the eighth race at Sporting Club, listing horse names, jockeys, and finishing positions.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (SPORTING CLUB)

Main table of race forecasts for the Sporting Club races, including columns for race number, horse name, jockey, and various odds.











TV programas

Table with TV program listings for Canal 13, Canal 9, and Canal 8. Columns include channel, time, and program name.

MINI-GUIA

TEATROS

Teatro listings including Antonio Varas, Moneda, Bulnes, Camilo Henríquez, and others with showtimes and descriptions.

CINES DEL CENTRO

Cinema listings for Astor, Capri, Bandera, and others with showtimes and titles.

Advertisement for GELOSOS featuring a television set and promotional text about program quality and payment options.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA

Advertisement for cultural courses and activities, including English, Spanish, and cultural classes, with contact information.

Advertisement for the ballet 'LAGO DE LOS CISNES' and 'DOCTOR AYBOLITO' by the Caupolicán Ballet.

Advertisement for 'espectáculos' featuring various theatrical and musical performances.

Advertisement for 'HOY T. CAUPOLICAN' featuring the Gran Ballet Clásico Ruso de Moscú.

Large advertisement for 'ASTROS de la LIRICA ESPAÑOLA' featuring artists like Alberto Grau, Tomás Álvarez, Felipe de Miguel, and Enrique del Portal.

Advertisement for 'DOCTOR AYBOLITO' and 'LAGO DE LOS CISNES' by the Caupolicán Ballet.



# Tarzan

Dr. EDGAR RICE BURROUGHS

¡CIERTO! ES ABSURDO APUNTAR CUANDO NO SE VA A DAR PARAR. SI SE DONDE ESTAN LOS ANIMALES QUE BUSCAS.

¡PERO NO SERVIRÉ TUS PERVERSOS PROPOSITOS!

CREO QUE LO HARAS...

¡CON ESTO SOBRE LA NUCA ME AYUDARAS!

ANUDO EN BUSCA DE ANIMALES PARA MI COLECCION.

CON ESTA ARMA NO ABRIGO TEMORES.

¡ELLA DOMINA A HOMBRERES Y BESTIAS!

SI NO ME OBSEQUIAS CON ESTE LEON, TARZAN, QUIZAS ME INDIQUES DONDE HALLAR BUENOS EJEMPLARES.

¡NO APUNTES HACIA MI!

12-3-1917

TU LEON ES TAMBIEN UN MAGNIFICO EJEMPLAR.

MI OSO DE ALASKA ES EL CARNIVORO DE MAYOR TAMAÑO EN EL MUNDO.

SIGO AÚN SIN COMPRENDER LO DEL OSO.

nd

la nación dominical

Santiago Domingo 4 de Agosto de 1968



## UN NUEVO TIRANUELO: EL HIJO NO DESEADO

- EL VERANO VIOLENTO AFINA LA PUNTERIA
- LA Balsa DE LA MUERTE
- ¡RITMO!



(DE UNA CARTA A CHARLES CHAPLIN (HIJO))

Yo ya tengo setenta años; pienso mucho en mis hijos; pienso mucho en ti y lo que estas haciendo con tu vida. No la malgastes. Tienes talento, buen carácter y simpatía; te he visto en el escenario y sé que tienes muchas aptitudes, si te propones trabajar en serio.

Oona te manda su cariño, así como también todos los niños. A menudo hablan de ti y están muy orgullosos y entusiasmados con su pequeña sobrina. Quieren saber qué estás haciendo y por qué no vienes a verle. Van creciendo: Geraldine tiene quince años. Michael casi catorce. José casi uno. Viki ocho, Eugene seis, Jane dos años y el menor tres días.

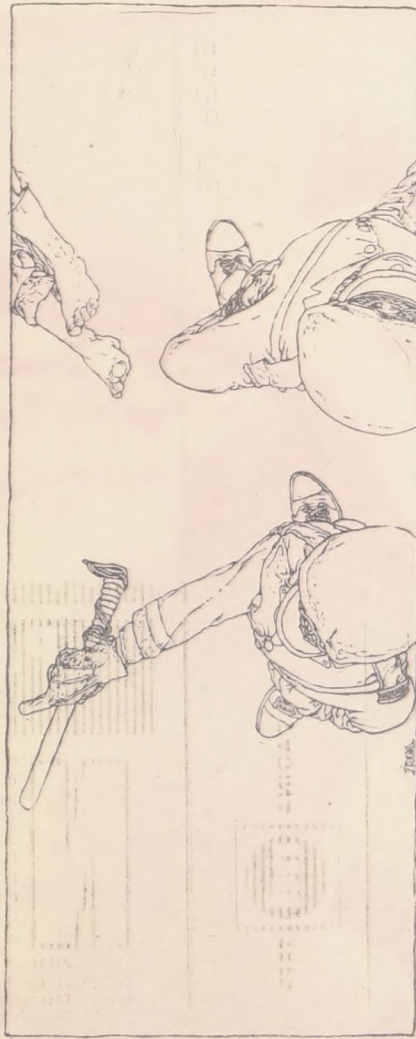
TU PADRE

**T**AN SOLO el alba se movía en la quietud de aquel pequeño patio de prisión española —un alba anunciadora de muerte—, mientras aquel joven gubernamental se erguía frente a un piquete de ejecución. Los preliminares habían terminado; el crujido de las autoridades se había situado a un lado para asistir a la ejecución y ahora la escena se cubría en un penoso silencio.

Desde el primero hasta el último, los rebeldes habían conserado la esperanza de que su Estado Mayor enviaría la orden de sobreseer la ejecución. Pues el condenado era un adversario de su causa, pero había sido popular en España. Era un brillante escritor humorístico que había sabido regocijar ampliamente a sus compatriotas.

El oficial que mandaba el piquete de ejecución lo conocía personalmente. Eran amigos antes de la guerra civil. Juntos habían obtenido sus títulos en la Universidad de Madrid. Juntos habían luchado para derribar la monarquía y el poder de la Iglesia. Juntos habían bebido, habían pasado noches enteras en las mesas de los cafés, reído, bromado y dedicado largas veladas a discusiones de orden metafísico. De cuando en cuando, se habían peleado por culpa de los diversos modos de gobierno. Sus divergencias de criterios eran entonces amistosas; pero, por fin, habían conocido la desdicha y el trastorno de toda España. Y habían llevado a su amigo ante un piquete de ejecución.

Pero, ¿para qué evocar el pasado? ¿Para qué ra-



**PRIMA**  
POR CHARLES CHAPLIN

zonar? Desde la guerra civil, ¿para qué servía el razonamiento? En el silencio del patio de la cárcel todas aquellas preguntas se agolpaban, febriles, en la mente del oficial. No había que hacer tabla rasa del pasado. Solo contaba el porvenir. ¿El porvenir? Un mundo que le privaría de muchos antiguos amigos.

Aquella mañana era la primera vez que habían vuelto a encontrarse desde la guerra. No habían dicho nada. Habían cambiado solamente una sonrisa mientras se preparaban a entrar en el patio de la prisión.

El trágico alborar dibujaba unas rayas plateadas y rojas en el muro de la cárcel y todo respiraba una quietud, un descanso cuyo ritmo se unía al sosiego del patio, un ritmo de latidos silenciosos como los de un corazón. En aquel silencio, la voz del oficial que mandaba el pelotón retumbó contra los muros de la cárcel: "¡Firmes!".

Al oír esta orden, seis subordinados apretaron sus fusiles y se irguieron: la unidad de su movimiento fue seguida de una pausa en cuyo transcurso hubiera debido darse la segunda orden.

Pero algo sucedió durante aquel intervalo, algo que vino a quebrar aquel ritmo. El condenado tosía, se aclaró la garganta, y aquella interrupción trastrocó el encadenarse de los acontecimientos.

El oficial se volvió hacia el prisionero. Espera oírle hablar. Pero ni una palabra vino de él. Entonces, volviéndose de nuevo hacia sus hombres se dispuso a dar la orden siguiente. Pero una repentina rebeldía se adueñó de su espíritu. Una amnesia psíquica que convirtió su cerebro en un espacio vacío. Aturdido, permaneció mudo antes sus hombres, más que un hombre, de espaldas contra el muro, frente a otros seis hombres. Y aquellos otros de allí al lado, ¿qué aire tan estúpido tenían y cómo se parecían a unos relojes cuyo tic-tac se hubiera detenido de repente! Nadie se movía. Nada tenía sentido. Había allí algo anormal. Todo aquello no era más que un sueño y el oficial debía evadirse de él.

Ocurramente, le volvió poco a poco la memoria. ¿Desde cuándo él estaba allí? ¿Qué había sucedido? ¡Ah, sí! El había dado una orden. Pero... ¿cuál era la orden siguiente?

Después de ¡firmes!, venía ¡carguen!, luego ¡apunten! y, por fin, ¡fuego! En su inconsciencia conservaba una vaga idea de ello. Pero las palabras que debía pronunciar parecían lejanas, vagas y ajenas a él mismo.

En su azoramiento gritó de un modo incoherente, con una confusión de palabras carentes de sentido. Pero quedó aliviado al ver que sus hombres careaban las armas. El ritmo de su movimiento reanimó el ritmo de su cerebro. Y volvió a gritar. Los hombres apuntaron.

Pero durante la pausa que siguió, unos pasos apresurados se dejaron oír en el patio de la prisión. El oficial lo sabía: era el indulto. Recobró inmediatamente la conciencia.

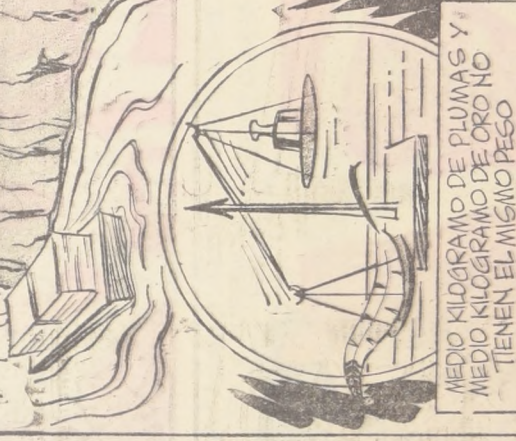
—¡Alo!— gritó frenéticamente al piquete de ejecución. Pero seis hombres tenían su fusil. Seis hombres fueron arrastrados por el ritmo, y seis hombres, al oír el grito de "¡alto!" dispararon.

**AUNQUE PAREZCA RARO** ELSIE HIX POR



LA GRAN PIRÁMIDE CERCA DEL CAIRO, EGIP-  
TO, COBRE UN ÁREA LO SUFICIENTE GRANDE  
PARA PONER LAS CATEDRALES DE FLORENCIA Y  
MILAN, LA CATEDRAL DE SAN PÉRO, DE ROMA,  
Y LA ABADÍA DE WESTMINSTER. LA PIRÁMIDE  
OCUPA 5,26 HECTÁREAS Y TIENE 133 M. DE ALTURA.  
SE NECESITARON 20 AÑOS PARA CONSTRUIRLA

MÁS CARGA SE  
TRANSPORTA DU-  
RANTE EL AÑO EN  
EL RIN QUE EN EL  
MIGUEL Y LA RU-  
TA MARTINA DEL  
SAN LORENZO "



MEDIO KILOGRAMO DE PLUMAS Y  
MEDIO KILOGRAMO DE ORO NO  
TIENEN EL MISMO PESO

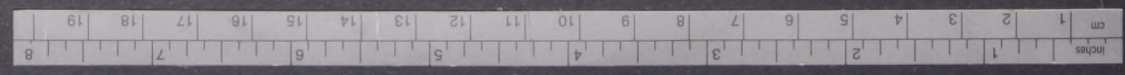
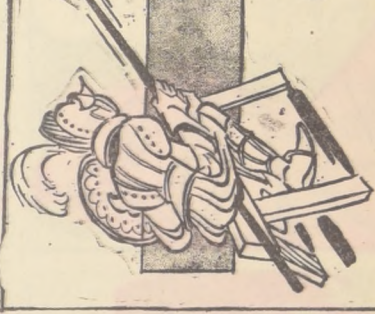
LOS SOLDADOS  
DEL EJÉRCITO  
DE EU. PUEDEN  
REDUCIR LOS  
GASTOS Y EL  
COSTO DE LOS  
UNIFORMES  
DE CAMPAÑA  
AL PAGAR LOS  
IMPUESTOS



EL PRIMER PRO-  
YECTIL CON COM-  
BUSTIBLE DE LI-  
QUIDO FUE LANZA-  
DO EN MARZO  
DE 1926 Y ALCAN-  
ZÓ UNA ALTURA  
DE 14 M. Y UNA  
DISTANCIA DE 61  
M. EN 2,5 SEGUNDOS



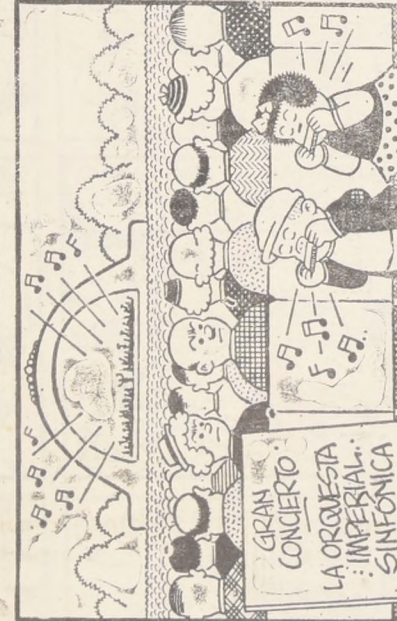
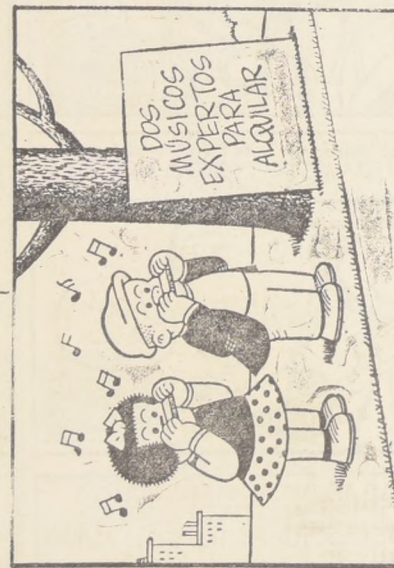
LA HERMANDAD  
DE CARPINTEROS  
Y LA UNIÓN DE  
EBANISTAS RE-  
LLAMADA OR-  
NALMENTE LOS  
CABALLEROS  
DEL BANCO Y DEL  
ABERRIN





# PERIQUITA

por ERNIE BUSHMILLER



The Reg. U.S. Pat. Off.—All Rights Reserved ©1977 by Ernie Bushmiller, Inc.

## SUMARIO

- 2) ¡RITMO! cuento de CHARLES CHAPLIN.
- 3) EL PERSONAJE DE LA SEMANA.
- 4) MARMOSETS LOS MONOS MAS PEQUENOS DEL MUNDO.
- 5) ALIMENTOS EN LA VEJEZ. parte).
- 6) LA Balsa DE LA MUERTE.
- 7) EUROPA VUELVE A DESCUBRIR AMERICA.
- 8) EL VERANO VIOLENTO AFINA LA PUNTERIA.
- 9) EL VERANO VIOLENTO AFINA LA PUNTERIA.
- 10) DE GAULLE SE ENFRENTA AL "APRES DE GAULLE".
- 11) EL MINISTRO CHURCHILL Y DON EMILIO BELLO CODESIDO.
- 12) LA ENCICLICA Y LA POLITICA DE CAMBIOS.
- 13) LA ENCICLICA Y LA POLITICA DE CAMBIOS.
- 14) UN NUEVO TIRANUELO: EL HIJO NO DESEADO.
- 15) UN NUEVO TIRANUELO: EL HIJO NO DESEADO.
- 16) RHODESIA.
- 17) RHODESIA. 428
- 18) MAGAZINE.
- 19) MAGAZINE.
- 20) HOROSCOPO.
- 21) CHISTES.
- 22) HISTORIETAS.
- 23) HISTORIETAS.
- 24) HISTORIETAS. 8

EL PERSONAJE DE LA SEMANA



## PAULO VI

**N**O ha sembrado vientos, pero está cosechando tempestades. Su Santidad el Papa Paulo VI ha tenido que decir una palabra terrible, que su antecesor Juan XXIII había dejado en suspenso; ¡NO! Su Encíclica "La Vida Humana", para la cual no reclamó la infalibilidad, proclamó "urbi et orbe" que el control artificial de los nacimientos era contrario al orden querido por Dios.

Juan XXIII había formado una Comisión encargada de estudiar una respuesta para el difícil tema. Murió el Papa Bueno y dejó la interrogante. ¿Cuál habría sido su palabra?

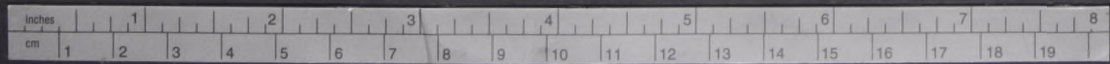
Paulo VI amplió esa Comisión, de la cual recibió dos informes: uno de mayoría y otro de minoría. Aceptó este último, en un acto de valentía que —según su confesión— le provocó enorme sufrimiento.

El Pontífice está consciente del clamor de gran parte de la humanidad por regular su fecundidad en un mundo sumergido en la miseria.

Pero su deber le impone el resguardo de la doctrina, por encima de circunstancias que, aunque sean dolorosas como la miseria, pueden y deben resolverse por otros medios. La falta de alimentos y medios para educar los hijos debe ser resuelta a nivel de decisiones políticas, en que deben interesarse los que detentan el poder en el orden nacional, y los que tienen el carácter de potencias en el orden internacional. No se puede tratar de mitigar la injusticia hecha por los hombres a expensas de una debilidad doctrinaria de la Iglesia Católica.

Habrà, sin duda, algunos efectos negativos de la Encíclica. Pero esa nueva situación obligará a go... a tomar conciencia de... en la mesa de la humanidad hay lugar para todos, a condición de que la riqueza mundial sea distribuida con justicia.

PAGINA **nd** TRES





# "MARMOSETS" LOS MONOS MAS PEQUEÑOS DEL MUNDO



**M** un animal como éste es fácil de transportar, y ella con su marido Roswell llevan uno o más a todas partes donde viajan. Los animales han estado en aviones, barcos, trenes y autos, lo mismo que en salones de belleza, restaurantes y tiendas. Chou-Chou, una hembra de cinco años vivió en Europa, Canadá y Puerto Rico, "sin que el público sepa que llevamos un mono", pues va oculto dentro del bolso, incluso libre de las miradas de los aduaneros.

Delicados y friolentos, estos primates extraordinarios son difíciles de mantener sanos. De acuerdo con Dick Bergman, a cargo de la casa de monos en el Bronx Zoo de Nueva York, los Marmosets sudamericanos necesitan de cuidados especiales. Si no reciben calcio y vitamina D se enferman de resacas, tuberculosas o raquismo. Además de insectos, frutas y fórmulas estudiadas, obtienen nutrientes transportados de California indispensables en la dieta de un Marmoset.

Sin embargo, los cuidados gratifican, pues un ejemplar, muy recientemente en la edad de 14 años. En todo caso no son buenos regalones, a causa de su desconfianza, nervios, y tendencia a morder cuando están excitados.

La Sra. Miller los envuelve en minúsculos sweaters antes de salir en tiempo frío; y cuando se enferman los visita un médico, no un veterinario. Son originarios del Amazonas, y su nombre "Marmoset" viene de la palabra francesa "Marmoset", que significa maniquí o figura grotesca.

Para ser tan pequeñas criaturas, los Marmosets producen agudísimos chillidos, y pasan hablando todo el día uno a otro. Conzanosores, bonitos y pequeños, estos monitos atraen a cualquiera. Pero, de acuerdo con los expertos, viven mejor en la selva o en un zoo, a menos que Ud. sea tan fantásticamente paciente como la Sra. Miller, tenga dinero para traerles guanos californianos y resista las mordeduras de sus 36 dientes cuando se tornan iracundos.

## EL "EXPLORER-A" DE LOS QUINIENTOS METROS

Lanzado al espacio el día 4 de

julio, desde un camp de pruebas en Lampoc, California, el "Explorera", radioastronómico, es una verdadera joya de ingenio tecnológico que estira una colección de antenas hasta convertirse en una verdadera araña del espacio. Es, en realidad, un satélite radiotelescópico, capaz de captar las más lejanas señales emitidas desde los confines de la Vía Láctea.

Su gigantesco sistema de antenas, transportadas dentro del satélite como huinchas de aleación cupríca recubiertas de plata, se extienden radialmente en un largo de 250 metros. Una vez que las cámaras de televisión a bordo chequeen estos larguísimo apéndice, entonces se irán grabando las señales cósmicas de onda larga, que son reflejadas por la ionosfera terrestre sin llegar a los radiotelescopios situados en los observatorios terrestres.

Este satélite radioastronómico, con un diámetro total de 500 metros gira en una órbita circular y casi polar situada a más de 5 mil kilómetros sobre el nivel del suelo, proveyendo a los científicos con el primer radiograma en baja frecuencia de nuestra Galaxia de la Vía Láctea.

## AMAMANTANDO DE NUEVO A PECHO

Cuando Mariam Thompson y Mary White aprendieron la técnica de lactancia natural y amamantaron públicamente sus bebés en un picnic de la alta sociedad, tantas madres jóvenes ensalzaron esta antigua y olvidada costumbre popular, que nació la "Liga de la Leche".

A pesar del celo de sus socias, esta liga fundada en Chicago, no proselitiza sino que ofrece consejos y ayuda a quienes lo solicitan; y ha publicado un folleto: "The Womanly Art of Breastfeeding" (El Arte Femenino de la Alimentación a Pecho), que lleva vendidos 150 mil ejemplares. Además, esta liga mantiene 635 grupos en el mundo, con un total de 20 mil miembros.

El entusiasmo de estas madres está recibiendo creciente apoyo científico. Un team médico-jurista de médico y psicólogo: Dr. Michael Newton y Dr. Nyles Newton, de Chicago, señalan que la sobrevivencia de las especies depende originalmente de "las satisfacciones ganadas en dos actos voluntarios de reproducción: coito y alimentación a pecho. Nunca han existido argumentos contra el placer del acto sexual, pero las satisfacciones por lactación fueron ahogadas en un dañoso recato y el ansia de alcanzar igualdad con el hombre minimizando las funciones femeninas.

Las respuestas fisiológicas del coito y lactación, están íntimamente unidas; dice el Dr. Newton: "Las contracciones uterinas ocurren en ambos casos, lo mismo que la erección de los pezones. La estimulación de las mamas suele producir orgasmo e induce mayor interés a reanudar a las relaciones maritales después del período postparto".

Las madres de la "Liga de la Leche" y su folleto, ponen énfasis, asimismo, en el bienestar madre e hijo, pues las investigaciones médicas aseguran que un bebé a pecho es menos sujeto a diarrea, cólico, erupción por pañales, alergias e infecciones (desde resaca e influenza hasta parotiditis). También se beneficia emocionalmente de las frecuentes caricias y amamantamiento en los brazos de su madre. También se beneficia ésta con

los cambios hormonales asociados a lactación, y al útero más contractil tras el parto.

La incidencia del cáncer mamario es mucho menor entre mujeres que han amamantado a sus hijos; y ellas gozan las satisfacciones negadas a quienes tienen que balancear y medir fórmulas artificiales. Por otra parte, siempre está temperada, esteril y lista a cualquier hora la leche materna.

La "Liga de la Leche" no pretende hacer un culto de la alimentación a pecho. Simplemente la aconseja a quienes pueden y quieren practicarla, conociendo que la gran mayoría de los niños las fórmulas no hacen daño. Pero, sigue afirmando lo mismo que los científicos, que su propio producto es superior.

## DESASTRE PARA CALIFORNIA

Se está creando una peligrosa tensión en la grieta abismal de San Andrés, y los geólogos piensan que se gesta un terremoto en la vecina ciudad de San Francisco. El Dr. Peter Franken, físico de Michigan, ha comprobado que dicha tensión excede a la que se generó antes de la catástrofe de 1906. El próximo terremoto podría destruir nuevamente a San Francisco y Los Angeles.

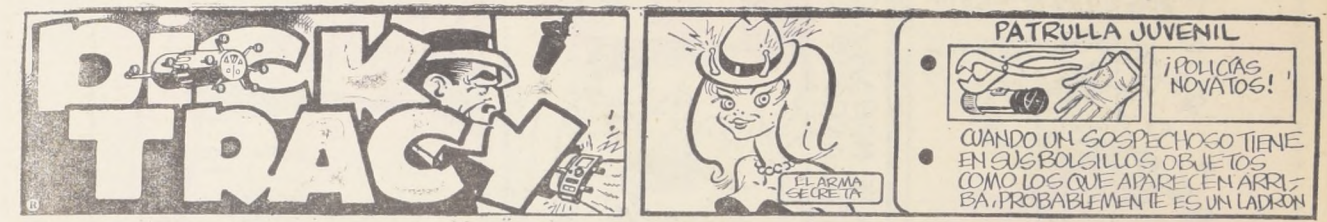
## LOS CARCINOMAS DEL TABACO

La enorme polémica sobre la relación entre el cáncer y el tabaco ha terminado en la afirmativa. Es un hecho indiscutible que en Norteamérica mueren anualmente 40 mil personas de carcinoma pulmonar con etiología tabáquica; y en los demás países del mundo la proporción es más o menos semejante.

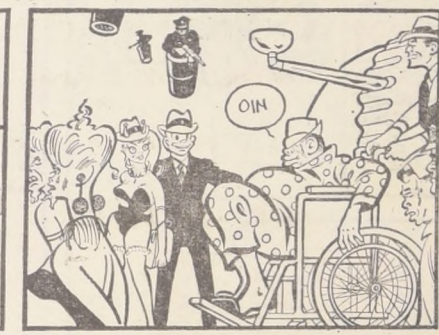
Está demostrado en experimentos con animales y en la observación de las historias clínicas hospitalarias, que la dosis cancerígena total mínima, es decir, la cantidad de nicotina que es capaz de hacer degenerar un epitelio en tumor maligno, está perfectamente determinada para cada persona. Con pocos cigarrillos se absorbe esta dosis en mucho tiempo. Si aumenta el número de cigarrillos, la dosis de nicotina y demás cancerígenos que aspiramos es, naturalmente, más grande y la degeneración, por lo tanto, se produce antes.

Nada hay más elocuente que una observación muy conocida de la literatura médica, en la que se pone de manifiesto que dos hermanos gemelos univitelinos, que generalmente padecen las mismas enfermedades y las mismas alteraciones orgánicas, habiendo sido en todo iguales y con la misma profesión, uno de ellos fumaba bastante, intensamente, mientras que el otro no fumaba absolutamente nada. El fumador murió joven, antes de los cincuenta años, de cáncer laríngeo. Pero el otro, que asimismo falleció a causa del mismo tipo de cáncer, vivió más de 80 años.

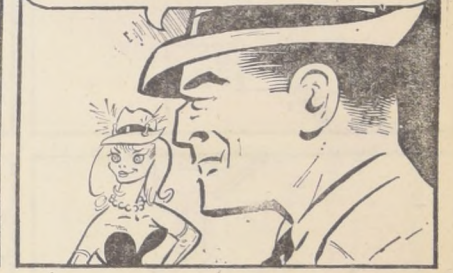
El tabaco es un desencadenante del cáncer y cuantas causas se hagan de él equivalen a negar los resultados científicamente comprobados de los estudios acerca de su relación con los tumores. Para luchar contra esta tendencia falsa a quitar importancia al tabaco, es necesario eliminar, poco a poco, los intereses creados, procurando compensarlos de otra manera cuando sean vitales y tender en forma apropiada a enseñar esta verdad a las nuevas generaciones para que no comiencen a intoxicarse. Ya que, llegado ese estado, la nicotina se convierte en una verdadera necesidad.



**EL ATAQUE PRELIMINAR A LA GUARIDA DE GERDON, EL REY DE LOS AUTOMOVILES ROBADOS, TUVO UN GRAN ÉXITO...**



**TÓMEN LAS HUELLAS DIGITALES DE LOS TRES Y ENCIERRENLOS**



**¡GERDON, CANALLA! ¡ME LA VAS A PAGAR, AUNQUE TENGA QUE ESPERAR AÑOS!**



**¡UD. HUMILLO Y TORTURO A MI ESPOSA! ¡UD. ME TORTURO A MI! ¡GRITO CHIN CHILLA**



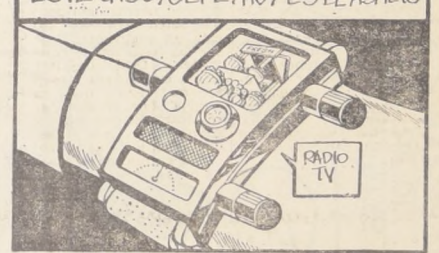
**¡CALMESE, CHIN CHILLA! PUEDE SER QUE LA CORTE TENGA CLEMENCIA POR HABERSE AMADO, PERO...**



**EN SEGUIDA VOY PARA ALLÁ, SAM. TE VERÉ EN EL PUESTO DE VEGETALES**



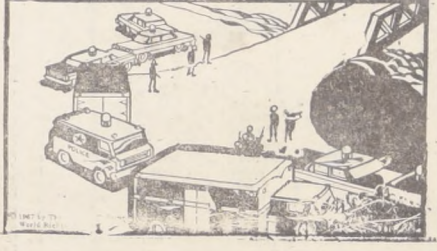
**OTRAS AGENCIAS DE LA POLICIA HAN TRABAJADO POR UN AÑO EN ESTE CASO, JEFE. HOY ES EL AGALTO**



**MIENTRAS TANTO, UNOS CAMIONES ENORMES, LLENO DE POLICIAS, HAN SIDO ESTACIONADOS EN LOS CAMINOS**



**TODOS LOS CAMINOS ALREDEDOR DE LA GRANJA FUERON BLOQUEADOS**



**¡NAYA! ¿SE SIENTE BIEN YA?**



**¡DIELOS! ¿QUIEN SERÁ ESA CHILQUILLA?**



Por el Dr. Fernando Casasbellas, Miembro Honorario de la Sociedad Científica Chilena





23 de octubre al 21 de noviembre ESCORPION

No es el momento de hacer inversiones ni de cambiar de actividad. Espere un tiempo prudencial, pues todo se solucionará felizmente. El trabajo se verá entorpecido por la ausencia de uno de sus colaboradores. La preocupación por un ser ausente no debe traerle trastornos. Socialmente tendrá espléndidas oportunidades que no debe desaprovechar.

MUCHAS satisfacciones en el campo social y espiritual. Si tiene aficiones, artísticas cultivelas, pues ellas le traerán éxito. Recibirá una suma de dinero bastante apreciable y que usted no esperaba. Suerte en juegos de azar y salud excelentes. En el aspecto sentimental momentos muy felices.

22 de noviembre al 20 de diciembre SAGITARIO

Es muy favorable para inversiones y viajes, y asimismo aproveche toda oportunidad de obtener contactos importantes. No permita que los problemas familiares interfieran en su actividad. Aproveche su poder de convicción e imponga sus ideas. En el aspecto sentimental tome las cosas con calma y evite irritarse o deprimirse.

Deben poner fin a los aprovechamientos de familiar que por su generosidad le acarrearán disgustos con las demás personas que la rodean. Aclare la situación, porque los rumores no la favorecen. Buenas noticias le quitan responsabilidades de encima. Un encuentro o visita le abrirá nuevas posibilidades en el aspecto sentimental.

21 de diciembre al 20 de enero CAPRICORNIO

Sus actividades se verán interrumpidas por pequeños problemas que no deben desanimarlo ni irritarlo, pues obtendrá por otro lado, en algunas actividades que usted considera menores grandes satisfacciones. Duerma más, pues necesita descansar. En el aspecto sentimental, tenga cuidado con las rivalidades y no se confíe demasiado.

No olvide que ciertos detalles son la causa de la desilusión; por eso debe cuidar más el aspecto físico y el ambiente de su hogar. Resuene sus asuntos, pues no todos están en orden y esto será motivo de disgustos. Grandes posibilidades de un viaje corto. No adelantara más que los compromisos necesarios en el aspecto monetario.

20 de febrero al 20 de marzo PISCIS

Si sus socios o colaboradores no le prestan el apoyo necesario, no se preocupe, pues en el momento de acometer nuevas empresas, dedíquese a dar término a trabajos sin terminar. Cualquier reunión es preferible que la efectúe personalmente y sea el juez con calma todo tipo de ofertas. Busque el apoyo en sus familiares y seres queridos.

Muchas satisfacciones en el campo social y espiritual. Si tiene aficiones, artísticas cultivelas, pues ellas le traerán éxito. Recibirá una suma de dinero bastante apreciable y que usted no esperaba. Suerte en juegos de azar y salud excelentes. En el aspecto sentimental momentos muy felices.

21 de enero al 19 de febrero ACUARIO

Cualquier problema de tipo económico debe consultarlo con un familiar que lo ayudará. No tome determinaciones arriesgadas y es preferible que se concentre en trabajos del tipo intelectual. Cuidese de riesgos con el fuego. El mal que lo aqueja debe ser consultado con un especialista. En amor, desilusiones, por ser usted de masiado idealista.

Su afán de excesivo perfeccionismo puede traerle dificultades con los seres que la rodean. No se confíe en cierta amiga, ya que en una oportunidad le hizo jugar un juego de mala pasada, asimismo evite tomar parte en problemas de terceros. El problema de los padres no es tan grave como a usted le parece.

23 de julio al 22 de agosto LEO

Un importante aumento en sus finanzas no debe ser motivo para tomar determinaciones audaces. Escuche los consejos de un familiar de edad antes de hacer ningún cambio importante. Si puede tomarse un pequeño descanso y piense en su futuro con tranquilidad. Debe evitar la posibilidad de una aventura amorosa que le acarreará grandes problemas en el futuro.

Tenga cuidado con lo que diga o que escriba. Puede verse envuelto en situaciones muy desagradables por mal entendidos con las amistades. Si tiene una profesión con énfasis más que nunca en ella, pues se le presentarán muy buenas oportunidades para las cuales usted debe estar preparado. En el aspecto sentimental, reces por celos injustos.

21 de abril al 20 de mayo TAURO

Cualquier expresa que se le presente, por audaz que le parezca, debe tomarse pues este es seguramente su ciclo más brillante y lleno de posibilidades. Si necesita ayuda recurra sin temor a un pariente político. Haga partícipes a los suyos de sus problemas y encontrará gran apoyo. En el aspecto sentimental evite toda escena de celos.

Grandes cambios en su vida con la aparición de un ser conocido ocasionalmente. Viajes, satisfacciones económicas y un alto avance en el campo social. Únicamente debe evitar el opinar o tomar partido en un problema sentimental de una persona amiga, porque esto le traerá disgustos. Suerte en juegos de azar.

22 de junio al 22 de julio CANCER

Muy aconsejable para la compra de propiedades y para inversiones en bienes raíces. De más importancia al aspecto social pues de ahí surgen un alto avance en el campo social. Únicamente debe evitar el opinar o tomar partido en un problema sentimental de una persona amiga, porque esto le traerá disgustos. Suerte en juegos de azar.

Deje que otra persona se preocupe de sus problemas financieros, pues dado el nerviosismo que usted atraviesa no está en condiciones de ver las cosas que le concierne. Debe consultar a un especialista para ese mal físico que lo aqueja. Los amigos se mostrarán generosos y cooperadores. En el aspecto sentimental las cosas seguirán como hasta ahora.

23 de septiembre al 22 de octubre LIBRA

Necesitará mucha convicción para imponer sus ideas que son buenas, pero dado su nerviosismo por la demora de ciertos proyectos están mal expuestas. Sea benévolo con sus socios y colaboradores pues ellos lo ayudarán luego de el momento. Evite que sus problemas profesionales hagan crisis en su hogar. Suerte en juegos de azar.

Grandes satisfacciones para los nativos de Libra que tienen inclinaciones artísticas. Se presentará la oportunidad de un viaje que debe realizarse aunque para ello haga grandes sacrificios. En el momento de pensar en Ud. pues así logrará incluso dar en el gusto a los seres queridos que la rodean. En el aspecto sentimental, mucha comprensión del ser amado.

23 de agosto al 22 de septiembre VIRGO

Debe hacer un viaje propiamente muy importante. No tema a las entrevistas, las con personajes influyentes, pues ellos lo escucharán y estarán dispuestos a brindarle todo su apoyo. Evite cualquier tipo de juego de azar o de verse encuelto en situaciones dudosas, porque esto lo haría perder una gran oportunidad. En el hogar tranquilidad. En el sentimental, gratos momentos.

No siga atormentándose ante cual actitud debe tomar en el aspecto sentimental pues las cosas se arreglarán o lo a Preocúpese de la salud de sus padres igualmente que de su aspecto físico. Gracias noticias de extranjero producirán un cambio importante en su vida. No abuse de los calmantes ni del alcohol.

21 de mayo al 21 de junio GEMINIS

Evite todo tipo de sociedad en la que tome parte activa un familiar o amigo. Finalice ciertos trabajos abandonados porque gracias a ellos tendrá satisfacciones. No permita que los problemas familiares interfieran en su trabajo. Las reuniones con personas importantes hágalas personalmente aunque deba viajar. Sea más complaciente con el ser querido.

No se sienta incomprendida e irrealizada, pues la realidad es otra aunque haya tenido problemas. Debe seguir fiel a sus ideas porque muy luego estas le darán grandes satisfacciones. Refugiarse en sus aficiones artísticas y encontrará la paz interior. En el aspecto sentimental deje las cosas como están hasta ahora.

21 de marzo al 20 de abril ARIES

No se atemorice ante la competencia ni se desanime con la aparición de algunos problemas que retrasarán sus planes. Ud. está en el cierto y su capacidad y sus ideas llegarán a buen término. Existe la posibilidad de un viaje en el que conocerá a personas muy influyentes. En el aspecto sentimental una grata sorpresa con la reaparición de un ser querido.

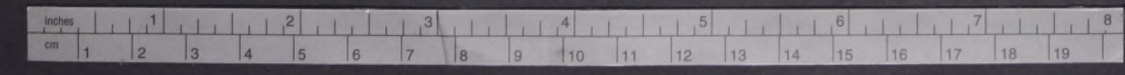
El problema de los padres no debe preocuparlo, parece grave tiene una feliz solución. Es muy conveniente que trate de divertirse pues en el campo social ocurrirá para Ud. eventos muy agradables. Evite todo estado depresivo pues ello solo hará empeorar las cosas. Los amigos se mostrarán generosos y cooperadores.

CIENCIA

(CONTINUACION DEL NUMERO ANTERIOR)

La encuesta menciona que disminuye la resistencia mecánica de los alimentos. Los trozos deben ser pequeños, hechos pasar por cedazos, molidos, picados, trozados, desmenuzados, rallados, cortados en rodajas, etc. Las operaciones mencionadas tienden a disminuir el tamaño de las fibras celulósicas de los alimentos de origen vegetal y del tejido conjuntivo en los de origen animal; ambos tejidos son los que le confieren resistencia a los alimentos. Valor sávido.— Se identifica por este nombre el valor de aceptación del alimento, es decir, el conjunto de factores (temperatura, aroma, presentación, sabor, etc.) que inducen a ingerir el alimento con agrado. El valor sávido debe ser intensificado con el objeto de ayudar a la recepción de alimentos en el anciano inapetente, ofreciendo mayor estímulo a sus disminuidas actividades sensoriales. Alimentos.— El alimentario se hace en base de los alimentos que aparecen en el cartel de los cuatro grupos de alimentos. Primer Grupo: Alimentos ricos en proteínas. Leche: tiene elevado valor nutritivo; es un alimento bastante completo y equilibrado, apropiado para utilizarlo en la dieta de la vejez. La leche se puede ofrecer en distintas formas: sola o combinada con infusiones frías o calientes, jugos de frutas; y como ingrediente de pures, guisos, salsas, postres, etc. La cantidad diaria que el anciano puede consumir oscila alrededor de los 500 cc. Queso y quesillos.— Este alimento fundamentalmente proteico, componente de los alimentos, proporciona gran cantidad de nutrientes en poco volumen. Existen varios tipos de quesos susceptibles de ofrecerse en distintas formas, evitando caer en la monotonía alimentaria. El anciano puede consumir cualquier tipo de queso cuidando de que no sea de las variedades demasiado fermentadas. Posiblemente los tipos de queso más apropiados para el anciano, son los quesos frescos y quesillos. El queso se puede ofrecer en empaquetados canapé, "hors d'oeuvre", ensaladas, sopas, guisos, postres, etc. Carnes.— Para la alimentación del anciano se escogen carnes magras, del tipo más blando posible. Se deben evitar las vísceras por su alto contenido en purinas (es decir, en ácido úrico) y por resultar para la eliminación por los riñones. En la vejez, por las condiciones biológicas y sus requerimientos, se consume menor cantidad de carne que en la edad adulta, y se exige, en cambio, mayor calidad. Este alimento no debe presentarse en trozos grandes, sino que finamente cortado, salpicón, croquetas, relleno de pasteles o empanadas, sopas y otras. Pescado.— El pescado es un alimento cárneo blando y rico en grasas no saturadas, fácilmente metabolizables, y por lo tanto, muy apropiado para la dieta del anciano. Huevos.— Son de excelente valor nutritivo, y de consistencia muy adecuada. Se puede ofrecer en distintas formas, otorgando variedad a la minuta. Se considera como cantidad conveniente por persona, dos unidades a la semana, y pueden usarse ingeridos en cualquiera de los componentes de la minuta, o bien solos. Leguminosas.— Las leguminosas, por su alto contenido en fibras celulósicas, que aumentan el trabajo digestivo, y producen meteorismo, sólo se recomiendan una vez a la semana en forma de guiso, y otra como ingrediente de sopas. En los dos casos pasadas por cedazo. Segundo Grupo: Alimentos ricos en vitaminas y minerales. Frutas y verduras.— Se deben consumir diariamente cierta cantidad de frutas y verduras crudas o cocidas, lo suficientes para suplir los requerimientos de vitaminas y minerales. Se recomiendan frutas frescas dos veces al día; prefiriendo para el anciano las frutas cítricas por su riqueza en ácido ascórbico (vitamina C). Las verduras frescas o cocidas en cantidad de 300 grs. diarios aproximadamente, procurando evitar aquellas que contienen abundante cantidad de fibras o de consistencia muy dura. Las verduras proporcionan minerales que son muy necesarios en la vejez, en especial el calcio para los huesos. La manipulación de frutas y verduras requiere el empleo cuidadoso de una técnica que permita minimizar la inactivación de vitaminas oxidables y que se destruyen a calor bajo, y además hay que evitar la pérdida de los minerales en la cocción. Las precauciones que se tomen con este propósito permitan conservar el valor nutritivo de los alimentos e intensificar su valor sávido, los que se pueden incrementar mediante el empleo de aderezos (aceite, sal, jugo de limón), decoraciones con merengue, glaseo, huevo, salsas, cremas, gelatinas, etc. Hay que tener siempre presente, que debe controlarse el uso de frutas y verduras en los ancianos con predisposición a las diarreas. (SIGUE EL PROXIMO NUMERO).

ALIMENTOS EN LA VEJEZ II PARTE





EN LAS GRANDES angustias, el hombre no es ni responsable ni relexivo, no es ni bueno ni malo; se deja arrastrar por los impulsos del subconsciente, por el ansia de defender su vida, cuando la sabe en peligro.

Es entonces cuando aparece su verdadera personalidad, la raíz de su "carácter", la fundamental diferencia que existe y existirá siempre entre los hombres y el "hombre".

Unos son generosos, espontáneos, serviciales; otros egoístas, cobardes, indiferentes, crueles, feroces o infames.

Por un inexplicable y aciago destino, toda la gama de esta "caracterología" se dio cita a bordo de la fragata "La Medusa", de 44 cañones, el 17 de junio de 1816. La historia comienza cuando abandona el puerto de Rochefort al mando del capitán Edmundo La Chaumareys, rumbo a San Luis de Senegal, una de las colonias francesas en el continente africano. La escoltan, las corbetas "Echo" y "La Loire" y el bergantín redondo "Argus".

Viajan a su bordo —aparte del nuevo gobernador del Senegal, barón Louis Robert de Schmalz, designado para este cargo por Luis XVIII— una abigarrada concurrencia de militares, civiles y, podríamos agregar, "descastados" que van a la colonia que acaba de desvolver Inglaterra; Soldados, marineros, escribanos, aventureros, doctores, ingenieros, agricultores, ex presidiarios, estudiantes, trapiondistas, comerciantes quebrados, prófugos de la justicia, tahures y prostitutas. Conciencias rectas y honradas junto a la hez del género humano.

El capitán La Chaumareys es un marino calificado como digno exponente de fatuidad e ineptia —principal responsable de esta tragedia que estremeció al mundo—; no se preocupa del barco, dedicando todo su tiempo a entretenerse con su amante, Flore Coudonier, que viaja en su camarote y a emborracharse con el buen vino borgoñón de sus bodegas. El gobernador Schmalz, un personaje pintoresco y chiflado, vanidoso como un pavo real, lleva los poderes más omnímodos sobre sus futuros súbditos, negros y blancos; metido en su traje de terciopelo y encañales, nota desde su camarote hacia la cubierta atestada de pasajeros, sin demostrar interés por nada que no sea su propia persona.

La dirección del rumbo y el mando de "La Medusa" ha quedado en manos del segundo de a bordo, Andrés Richopourt, marino improvisado con escasa preparación náutica y sin ningún conocimiento de las costas africanas. Siguiendo una derrota dispareja, se aparta de la costa, atravesando una zona peligrosa, sembrada de barcos y arrecifes. "El Cho" y los otros barcos le hacen señales, para que cambie de rumbo y se apege más al litoral, pero no obtienen respuesta. Ante semejante pertinacia, los comandantes de las tres naves puyen proa hacia San Luis perdiendo de vista a la capitana.

El 2 de junio mientras a bordo cada cual celebra su propia bacanal, la fragata "Medusa" embarranca en Arguin, una resaca bien notoria en la carta de navegación, que se insinúa a unas cien millas bien adentro, en el Atlántico, hacia el norte de Cabo Blanco.

El varamiento produce un pánico indescribible; la tripulación y el pasaje, tomados de sorpresa, pierden la serenidad, se confunden en gritos e imprecaciones. Todos corren sobre cubierta en busca de Richopourt, pidiendo su cabeza. El notario Orestes Babeff, uno de los sobrevivientes, ha relatado más tarde esta escena. "Se perdió demasiado tiempo sin hacer nada; no hubo valentía, ni caballerosidad, ni mando".

Al día siguiente, la situación de los 400 pasajeros que hay a bordo se hace desesperada; la "Medusa" escora de estribor y el agua entra a torrentes en sus bodegas. Los seis botes dan estibada solamente a 150.

Algunos oficiales obligan al capitán a tomar medidas urgentes: la costa está a 60 millas. Es cuestión de ir a tierra para solicitar el auxilio de las autoridades coloniales, pero nadie cumple las órdenes de los oficiales. Hay un clima de indisciplina y desconfianza, acentuado por la inoperancia del capitán y por la indiferencia del gobernador. Estos —sus queridas y su séquito— se preocupan únicamente de su propio salvamento. El día 3 los preparativos de abandono se hacen dentro de un desorden descomunal, jamás visto en esta clase de accidentes. Se produce un conato de motín, que es sofocado matando a los cabeceles, dos rufianes ex presidiarios de Cayena que viajaban gozando de un indulto ministerial, muy parecido al destierro. El capitán La Chaumareys dispone por fin que se construya rápidamente una balsa; masteleros, vergas, botavaras y cuaderñas son tirados al agua, amarrados unos a otros, formando un vasto cuadrilongo entablado por encima. En un espacio de 12 metros de largo por 8 de ancho, se colocan varias barricas de harina, un saco de galletas, seis barriles de vino y dos grandes tambores con agua dulce; luego se hace descender por la fuerza a 147 personas, entre militares, marineros, hombres y mujeres (entre estas últimas a Sofía Garconnet, antigua cantinera de los ejércitos napoleónicos).

Mientras tanto el capitán y S. E. el Gobernador abandonan el barco en la forma más confortable posible; este último sentado en una butaca dorada es transportado en peso a uno de los botes. Un tal Picard, al ver que otra embarcación se separa del costado, apunta una culebrina y lo obliga a regresar, embarcando a su familia y a otros pasajeros. Sin embargo, quedan en la "Medusa" 27 hombres, que están totalmente borrachos o que corren enloquecidos por los puentes y cubiertas, sin obedecer a las llamadas.

Dos botes con oficiales, soldados y marinería tiran cables para remolcar a la balsa, atestada de provisiones, pero el viento levanta tanto el mar que el cable se rompe y el bote, pesando mal construido y poco "marinero", por cuya causa no avan-

# LA BALSA DE LA MUERTE

PAGINA nd SEIS

za, constituyendo un lastre que amenaza zozobrar. La gente, apinada al centro, espalda con espalda ha perdido el ánimo y el valor y lanzan gritos desgarradores. En estas circunstancias, los marineros de los botes cortan los remolques y continúan remando hacia el continente, dejando abandonados a su suerte a los 147 desgraciados.

Las costas de Africa están a 60 millas, pero para ellos es igual que si estuvieran a 10.000; no tienen ni un mástil, ni anclas, ni cables, ni cabos de maniobra; menos cartas náuticas o brujías; los barriles de harina son lanzados al mar, para aligerar el peso, quedando reducidos a un saco de galletas, dos barriles de vino y dos tambores de agua. No existe orden ni concierto entre los naufragos: las pobres bajezas humanas se van de improviso, desde el fondo de la conciencia de cada uno. Desde este momento para adelante ya no serán hombres sino bestias, movidos por los más bajos instintos, que hacen de este naufragio la más horrible tragedia que recuerda la historia del mar.

El guardiamarina Pierre Coudin, que tiene una lesión grave en una pierna, asume el mando de la "lanzada maldita".

## HORROR Y CANNIBALISMO

La presión que hacen los cuerpos unos contra otros, es de tal magnitud que algunos hombres mueren asfixiados. Oficiales al mando de Coudin dirigen la maniobra; se consigue desatar un mastelero, el que es empleado como vela. Hay gritos, juramentos, maldiciones; algunos soldados abren un barril de vino y todos se emborrachan. El sargento Lassac, de la gendarmería de Tolón, con una hacha de abordaje se lanza sobre un costado de la balsa y comienza a cortar las amarras; el alférez Brossart lo arrastra con su sable y de un puntapié hace rodar su cadáver a las profundidades del océano.

Un asiático, antiguo soldado de la Legión Extranjera, al frente de un grupo de exaltados, se amotina y avanza sobre los oficiales. Es muerto de un balazo por Coudin, pero no sirve para contenerlos; se produce una revuelta general, que dura cerca de una hora. Por fin se impone el orden y los oficiales echan a los tiburones 9 cadáveres más. Durante la gresca, la cantinera Garconnet es violada por un soldado borracho y luego arrojada al mar, siendo salvada por el guardiamarina. Pobre reliquia de los ejércitos del Imperio: pronto morirá en la misma balsa, de las heridas de contaplumas y navajas que le infieren sus ocupantes, en un seco y frío motín más sangriento que el anterior.

El 8 de julio —el tercer día de navegación a la deriva— han muerto 70 pasajeros, casi todos soldados o ex legionarios. Se han perdido los dos tambores de agua y el saco de galletas se lo ha llevado el mar; los oficiales reducen a la mitad la ración de vino.

Los hombres, enloquecidos por el hambre de cuatro días, mastican el cuero de los cordajes; unos pocos, que conservan sus sombreros, arrancan las grasientas bandanas de cuerpo para comerlas. Al quinto día, un antiguo traficante de quesos de Nantes, trastornado por los dolores de estómago, se lanza sobre un cadáver y comienza a devorar las partes blandas. Al poco rato, son varios los que, como unas hienas, sacian su hambre con este repugnante alimento. Durante la noche mueren otros 12.

Al sexto día quedan en la "balsa" 48 sobrevivientes: un cardumen de peces voladores pasa por ella, quedando varios prendidos en sus junturas. Batahola indescribible entre los moribundos para apropiarse de este alimento que no logra calmar las ansias. Como resultado de la lucha, mueren dos mujeres y tres marineros.

Durante el séptimo día y el octavo se producen nuevos motines a bordo, entre los que aún pueden empuñar las armas; los alzados toman el mando y matan al alférez Brossart, el cual es devorado de inmediato. Los oficiales reaccionan y recuperan el control; quedan 27 sobrevivientes, doce de los cuales agonizan. El resto, incluso los oficiales, han perdido la razón.

Al noveno día la "balsa del diablo" sigue errante, mar adentro; no se divisa tierra por ninguna parte.

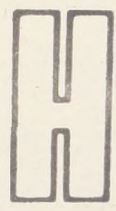
Los naufragos están sobre los tablones, reptando como orugas, con los ojos desecados, las bocas llenas de espuma y el cuerpo cubierto de heridas y de sangre coagulada. Solamente dos militares y dos marineros se mantienen en pie. Uno de ellos es Coudin, el guardiamarina.

Este comprende que hay que adoptar medidas desesperadas, terribles; los agonizantes constituyen una molestia y un peligro para el resto, pues las provisiones y el vino están casi agotados. Se ordena lanzar al mar a estos desgraciados que son devorados por los tiburones. Los 15 sobrevivientes botan las armas, maletas, cajas y resto de vestiduras. Están desnudos, sangrantes, enflaquecidos y desfigurados por el hambre y la locura.

Por fin el 17 de julio son salvados por el bergantín "Argus" después de 12 días de padecimientos inenarrables. Aullando como fieras, carcomidos por las llagas cutáneas, de enmarañada barba y con el cabello blanco por el sufrimiento y la inanición, parecen 12 monstruos escapados de las cavernas mitológicas del Negroponto. Tres mueren a bordo del barco salvador; los 12 que viven, contaron al mundo las escenas de horror que soportaron, más allá de las lágrimas y de toda resistencia física.

El guardiamarina Coudin es el héroe de esta historia. El capitán La Chaumareys y el Gobernador Schmalz, son los canallas.

# NEGROS BLANCOS Y BLANCOS NEGROS



AY diversos modos para solucionar problemas. —Algunos científicos norteamericanos han encontrado un sistema rápido para resolver la cuestión racial. Nada de revoluciones, nada de prédicas, nada de teorías filosóficas y sociológicas, sino simplemente un procedimiento médico—químico para cambiar el color de la piel.

El profesor Aaron Lerner del "New Haven Medical Center" comenzó a hacer experimentos con las ranas, experimentos que, una vez perfeccionados —dice— se podrían aplicar también a los hombres. El estudio so ha preparado una solución a base de hormonas de la glándula pineal, que actúa sobre el pigmento cutáneo. Las ranas sumergidas en este elemento han perdido su característico color verde y se han vuelto blancas. Pero no se trata de resolver un problema racial de ranas. Un dermatólogo, Robert Stolar, ha preparado un ungüento a base de éter benzílico e hidroquinona que parece haber logrado en los hombres el mismo efecto que el profesor Lerner obtuvo con las ranas.

La "tintura para piel" del profesor Stolar se basa en un hallazgo fortuito, en el hecho que la piel de los obreros negros que trabajan manejando los dos compuestos químicos citados tienden a perder, a largo plazo, en color moreno.

Un día se presentó al doctor Stolar una negra que padecía una enfermedad que hace aparecer grandes manchas blancas en la piel. Fue entonces que el científico probó sobre ella las dos sustancias. Fue un éxito. La mujer después de tres meses de tratamiento se volvió casi blanca y después de teñirse el cabello de un hermoso color rubio rojizo, nadie la reconocía más como negra. Era tan blanca que la invitaron a formar parte de la asociación racial blanca del Ku Klux Klan, cosa que naturalmente no aceptó.

El dermatólogo de Washington, que inició sus experimentos hace unos 20 años, los perfeccionó en los últimos tiempos y recibe ahora pedidos de miles de negros que quieren blanquear su piel. Por ahora unos cincuenta solamente recibieron el tratamiento.

Además del ungüento del doctor Stolar han aparecido otros medicamentos que, según la publicidad aparecida, prometen resultados milagrosos para blanquear la piel, pero se trata de productos peligrosos que usados sin control médico, podrían procurar graves enfermedades.

La cuestión racial es un poco compleja. No hay solamente negros que quieren ser blancos, sino blancos que quieren ser negros. Para ellos se lanzó una píldora que se llama "psoraem" que facilita la absorción de los rayos solares, con el fin de provocar un fuerte bronceado. Esta píldora fue usada por un periodista blanco, John Griffin, para experimentar cómo se tratan los negros en Norte América. Pudo dejar sentado que son muy mal tratados y escribió sobre ellos un libro.

Todas estas sustancias han suscitado muchas polémicas. Mientras tanto desde un punto de vista estrictamente científico se observa que estos tratamientos médicos pueden causar graves desequilibrios en el organismo. Pero aún más importante son las polémicas de orden moral y social. Este modo de acelerar del camino con un "atajo" para la solución del problema, propuesto por ciertos científicos, tiene muchos defectos en realidad. Porque si por un lado el camino parece acortarse, por el otro el viaje se vuelve más largo y difícil si lo que se busca es la solución final y real. Las cosas no pueden solucionarse cambiando el color de piel. El problema tiene que resolverse desde un punto de vista espiritual, con una firme lucha contra los prejuicios, con la aplicación de leyes adecuadas, que eliminen toda discriminación. Los ungüentos y las píldoras han que dejarlas, si se quiere, para experimentos con cobayos.

(ANSA)

UN INFORME TRANQUILIZADOR

## NO HAY PELIGRO DE CANCER EN LAS PILDORAS ANTICONCEPTIVAS



LA FORMACION de pequeñas glándulas en la región cervical, provocada por el uso de píldoras anticonceptivas no es un factor peligroso capaz de provocar el cáncer.

Este dato, de real interés para el mundo femenino, fue dado a conocer en los informes de tres grupos de médicos norteamericanos: el primer grupo pertenece a la "Washington University School of Medicine" de St. Louis; el segundo, a la Universidad de Washington; y el tercero proviene de dos estudios de Michigan.

El informe más interesante es el primero, que condensa las conclusiones de una serie de observaciones realizadas en un grupo de 30 mujeres. El documento ha sido publicado en la última edición de la revista "Cancer", órgano de la sociedad norteamericana del cáncer. La investigación ha sido dirigida por el doctor Michael Kyriakos.

La anomalía producida por el uso de las píldoras anticonceptivas consiste en la formación de pequeñas glándulas en la región del endocerviz, donde se inician muchas formas cancerosas.

En el informe se lee: "Parece que sólo un pequeño porcentaje, entre los millones de mujeres que hacen uso de anticonceptivos orales, desarrolla esta anomalía". En aquellas mujeres que presentan tal anomalía se ha procedido a la interrupción de la terapia. Una vez que han dejado de tomar las píldoras, el problema dejó de tener efecto y las pequeñas glándulas cervicales desaparecieron.

El mismo doctor Kyriakos ha afirmado que la proliferación de las glándulas en la región cervical puede verificarse también en las mujeres encinta. El fenómeno se debe al hecho de que el cuerpo femenino produce, durante el embarazo, una notable cantidad de las hormonas que están contenidas en las píldoras anticonceptivas.

Sin embargo, los informes de los médicos norteamericanos, basados en profundos y atentos estudios y observaciones, excluyen la posibilidad de que tales anomalías conduzcan a la formación del cáncer.

Como se sabe, las píldoras anticonceptivas no producen efectos inmediatos de cuidado y pueden ser tomadas sin mayores preocupaciones. Pero, como se trata de una terapia reciente, los médicos no pueden saber cuáles serán los efectos a lo largo de los años, luego de años de uso constante del medicamento. Por tal motivo, los estudios al respecto continúan para evitar cualquier tipo de problema.

En los Estados Unidos, millones de mujeres hacen uso de las píldoras anticonceptivas. La formación de pequeñas glándulas en la región cervical es una alteración que no se había advertido en los primeros tiempos, cuando recién habían aparecido las píldoras. (ANSA).

PAGINA DIECINUEVE

PAGINA nd



# UN MUNDO DE AUTOMATAS FRENTE A UN TELEVISOR GIGANTE

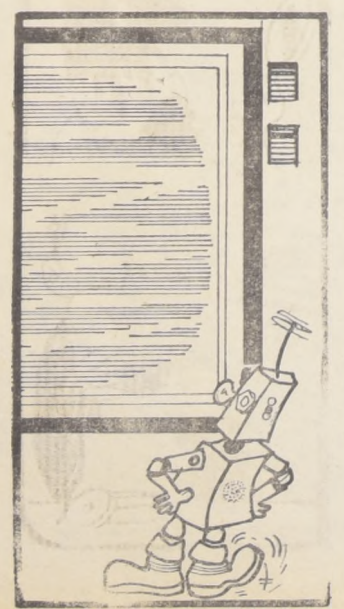
MAGAZINE

A NINA prodigio más famosa de los Estados Unidos, la televisión, ha cumplido 21 años. En este periodo ha logrado tal desarrollo que se han fabricado hasta el momento 140 millones de televisores (80 millones aún funcionan y casi 60 millones han caído en desuso), y se han instalado alrededor de 800 estaciones televisivas, además del lanzamiento de satélites para telecomunicaciones. En 21 años, las estaciones televisivas norteamericanas han transmitido programas (y publicidad) por un total de 50 millones de horas. Se necesitarían más de 6.000 años para poder verlos todos, siempre que se pudiera soportar la televisión 24 sobre 24 horas. Además, entre las empresas técnicas más importantes de la TV es preciso recordar las conexiones nacionales y mundiales que permiten una programación inmediata; y el sistema de transmisión en colores utilizado desde hace 14 años. Ninguna otra institución o industria ha alcanzado similar desarrollo y tanta influencia en tan breve tiempo. Pero eso no es otra cosa que el principio. Así lo hace saber un artículo de "TV Guide" —la más difundida publicación televisiva de USA— para introducir un informe detallado (y alarmante) de cómo se transformará la técnica televisiva en los próximos 20 años.

Todos saben la función de la TV en la vida de la mayor parte de las personas. Sirve para llenar un vacío de silencio, incomunicación entre individuo e individuo, especialmente entre los integrantes de la misma familia. El televisor habla por nosotros, expresa nuestros pensamientos, se convierte a nuestras viejas necesidades de investigación, decide la marca de jabón que debemos usar, qué mueble adoptar para el dormitorio, cómo iluminar nuestra mesa de trabajo, qué leer, cómo votar. Muy pronto será capaz de decirnos cómo balancear el presupuesto doméstico, con quién casarse, en qué momento tener hijos, en qué días creer. Naturalmente, ese día será precisamente la televisión; un "cast" de cerebros que, en posesión de este instrumento electrónico, privará a la mayor parte de la sociedad del derecho de elección y la convertirá en simples autómatas que preferirán vivir frente al televisor (el aparato mientras tanto se volverá gigantesco), sentados en una silla de ruedas electroconducida. Todo esto mientras en Europa, algunos científicos alemanes y suizos, que trabajan en equipo, gritan un desesperado S. O. S. Según estos estudiosos, la televisión es causa de muchos males, desde la úlcera hasta la alteración de todo el sistema neurovegetativo, desde la pereza física a la mental, desde la incomunicación a la neurosis y aún a la criminalidad; también sería causa de la calvicie.

De todos modos se esperan grandes cambios. Y no se sabe si estos cambios serán o no positivos. Varios elementos, que serán parte integrante del nuevo sistema televisivo de comunicación ya son usados dentro de ciertos límites, y se encuentran en un estado experimental. Pero cuando sean aplicados en escala general todo cambiará seguramente. No tendremos más necesidad de escuelas ni será preciso ir a la universidad para rendir exámenes. Todo esto se hará por medio de la TV. Es difícil establecer el tiempo necesario para que se cumpla tal evolución tecnológica. La revista norteamericana calcula unos 21 años, basándose en estudios de científicos, ingenieros y técnicos. La televisión puede convertirse así en nuestro cerebro y acaso también en nuestra alma. (ANSA).

## DROGAS Y ALTERACIONES MENTALES EN LA ANTESALA DE LA LOCURA



MAIS de la mitad de los toxicómanos internados en el hospital psiquiátrico "Bellevue", de Nueva York, en los primeros seis meses del año pasado, sufrían de diversas formas de desórdenes mentales aun antes de comenzar a drogarse.

Así lo hace saber un informe, realizado por los doctores Leon Hekimian y Samuel Gershon. Ambos psiquiatras efectuaron una serie de observaciones en un grupo de 112 toxicómanos hospitalizados y atendidos por ellos. El informe de los dos médicos fue publicado en el último número del "Journal" de la "American Medical Association" y es de fundamental importancia para todos aquellos que se interesan en este problema social en continuo aumento.

Existe una estrecha correlación, han señalado ambos psiquiatras, entre ciertas formas de enfermedades mentales y la tendencia a los estupefacientes. En base a esta observación, demostrada ampliamente por otra parte por los doctores Hekimian y Gershon, se descubrió que un buen número de los pacientes que fobaban heroína eran también víctimas de "desórdenes psicopáticos". Tales desórdenes mentales estaban presentes en los enfermos mucho antes de que comenzaran a hacer uso de la droga. Los pacientes evidenciaban un comportamiento antisocial, con tendencias a la prostitución, el robo, y la total ausencia de todo sentimiento de culpa.

La mitad de aquellos enfermos que hacían uso de marihuana, de anfetaminas y de alucinógenos, como el LSD, mostraban en cambio —también antes de recurrir a estas sustancias— claros síntomas de esquizofrenia.

Todos ellos, en general, estaban sometidos a graves formas de depresión, que hallaban su expresión en una especie de "aburrimiento", indiferencia hacia las personas y las situaciones, y un curioso interés hacia los métodos capaces de provocar "paraísos artificiales".

En todos los casos, el recurso de comenzar a tomar estupefacientes o alucinógenos condujo a un empeoramiento de las condiciones generales de los enfermos. También se agudizó la enfermedad mental preexistente.

El informe de los doctores Hekimian y Gershon revela además que el número de los toxicómanos internados en el Hospital psiquiátrico de "Bellevue" aumenta constantemente. En 1967 representaban el 5 por ciento de, total, de los pacientes. (ANSA).

son turistas con el alma vieja y los bolsillos llenos; ni inversionistas que vienen buscando materias primas y trabajo humano barato; ni jóvenes soldados de una religión o un anticomunismo que interesa más a las potencias que a los países pobres. Son un poco la nueva "conciencia moral" de Europa, hecha carne, hueso y grito en esta juventud europea que parece haber le-  
wantado como estandartes a Che Guevara, Mao y Ho Chi Minh.

¿Agitadores o terroristas peligrosos? No.

Lo que ocurre es que estos "líderes de la guerra revolucionaria" han hecho oír su voz en una Europa con la conciencia oscura. El tercer mundo emerge ante una Europa culpable y temerosa: culpable del viejo colonialismo y temerosa de una revolución por cuenta de la "humanidad sumergida", como la llamó José de Castro. Entre la culpabilidad y el temor, brota una juventud que no quiere compromisos. Entre el viejo colonialismo y el nuevo imperialismo, la juventud europea toma partido por el tercer mundo cuyos problemas no parecen representar exactamente la CEPAL, el BID o la Conferencia de Nueva Delhi. Tampoco quieren someterse al dilema que les ofrece una sociedad de consumos en occidente o una sociedad burocratizada en oriente.

Estos jóvenes alemanes, todos universitarios, están viajando por el mundo: 70 a 14 países de Asia, África y América Latina; unos 25 a América Latina; 5 a Chile. Vienen a ver lo que hay detrás del Che y de lo que dicen los Gobiernos. Quieren averiguar qué somos, cómo somos, y por qué somos. Y volver a su país a informar, a cambiar la opinión pública y política de Alemania sobre el tercer mundo. Son la nueva "conciencia moral" europea y quieren transformarla en conciencia pública y en actitud práctica a su regreso.

Ellos son: Eike Borsteinmann, estudiante de pedagogía, que hará estudios sobre Promoción Popular; Karl Hermann Buck, estudiante de ciencias políticas, que prepara su doctorado sobre alternativas de la política chilena; Elmar Cullmann, estudiante de física; Wolfgang Rühmer, estudiante de física que rendirá informes sobre el tráfico aéreo chileno; y Rolf Teichmann, estudiante de ingeniería civil.

Son enviados por la Stiftung Studienkreis (Fundación de Contactos y Establecimiento Internacional) de Alemania Occidental. Se trata de una organización financiada principalmente por el Ministerio de Cooperación Económica, con algunos aportes de la empresa privada, y por los propios alumnos. La Fundación Studienkreis recibió este año más de mil solicitudes de estudiantes alemanes: en sucesivos exámenes de antecedentes universitarios y cursos, fueron seleccionadas sesenta, a las cuales se les hizo un seminario en Hamburgo sobre aspectos culturales, políticos, sociales y económicos de los países que habrían de visitar. Los estudiantes reciben pasajes de la Fundación, pero en los países a que van, deben trabajar para mantenerse, y vivir en casas de familias. De los cinco que vinieron a Chile cuatro están instalados, pero uno tuvo problemas a su llegada, y no ha podido establecer nuevos contactos para ubicarse (prefieren familias chilenas, para conocer con más autenticidad nuestro modo de vida y pensamiento).

Charlamos con Karl Hermann Buck y Wolfgang Rühmer. Una conversación desordenada y rápida en que opiniones y hechos, preguntas y réplicas de uno y otro lado, se sucedieron con el vértigo del tiempo escaso y el tema abundante.

¿Por qué vinieron a América Latina y no a Asia o a África?

—"A Europa le interesaron los problemas de África y Asia porque las colonias aliadas a América Latina pasó a ser el "continente olvidado" para los europeos. Ahora, con la facilidad de las comunicaciones y con sus propios hechos, América Latina se hace presente en Europa; descubrimos lo poco que sabíamos de este continente. ¿Por eso venimos?"

¿Por qué a Chile? ¿Por qué no a México, Brasil, Bolivia o Cuba?

—"Yo —dice Karl— el de los grandes bigotes estilo mexicano— estudio ciencias políticas. Me interesa lo que en el plano de una revolución pacífica pudiera lograr la Democracia Cristiana; o la alternativa de que el FRAP alcance el poder".

Wolfgang Rühmer, por su parte estuvo en Chile cuando sólo tenía once años, como hijo de un diplomático. Reconoce que en esas condiciones y a esa edad, era muy poco lo que podía captar.

¿Pues que vienen llegando, no han podido formarse una imagen de nuestro país. ¿Cuál es la imagen previa que traen de Chile?

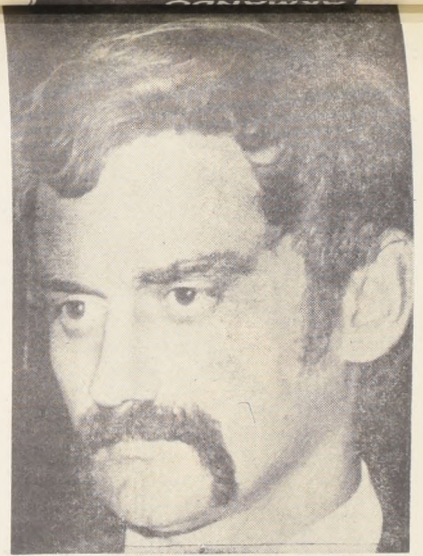
—"Una democracia formal bastante antigua; un ejército que ha sido neutral hasta ahora en la lucha social interna; predominancia de gobiernos civiles a lo largo de su historia; país subdesarrollado sometido a la intervención de un capitalismo imperialista; riquezas que no se distribuyen bien entre su población, ni siquiera entre los propios capitalistas chilenos, ya que la mejor parte se la llevan los norteamericanos, pese a sus programas de ayuda".

¿No les gusta a los europeos la ayuda norteamericana a América Latina?

—"No creemos en ella; en el mismo lapso en que ayudan con mil millones, ellos, se llevan ganancias por más de dos mil millones de dólares desde la región".

Como el Abogado del Diablo, insistió: el desmedro de nuestro intercambio con EE. UU. es mucho más antiguo que la Alianza para el Progreso. ¿No ayuda esta a aliviar la situación?

—"Es un alivio, pero no una solución. Los países del tercer mundo necesitan soluciones, no alivios. La amistad norteamericana no es sincera, porque ayuda sólo a los países anticomunistas y a los que no la sacan riquezas. A EE. UU. le interesa más que un país sea anticomunista que el hecho de que se desarrolle; ayuda, por ejemplo,



## EUROPA TRAS EL SEGUNDO DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

Por VICTOR MOREIRA



¿Les parece posible que el tercer mundo pueda desarrollarse por vía capitalista?

—"El capitalismo no sirve para los países pobres, precisamente porque los países capitalistas que ya se desarrollaron impiden el desarrollo de los que se quedaron atrasados".

¿Qué solución ven ustedes para el tercer mundo?

—"El camino capitalista para los países pobres está cerrado por el imperialismo norteamericano, y la Unión Soviética no quiere nuevas revoluciones que la obligarían a gastar el dinero necesario para ganar su propia carrera con EE. UU. en forma pacífica. Habría que pensar tal vez en términos de una "utopía concreta": por el camino de las integraciones regionales (Mercado Común, Centro Americano, ALALC) llegar a la unión de todo el tercer mundo e ir creando simultáneamente un cambio en la opinión pública mundial que obligue a los Gobiernos de las potencias a tratar de distinta manera a los países en vías de desarrollo.

¿Integrarse para qué? ¿Acaso la integración de capitalistas débiles va a producir en forma automática un poder capaz de enfrentarse a las potencias? Cuando los débiles integran sus escasas fuerzas ¿no integran también sus muchas debilidades? ¿Integrarse para qué? ¿Integrar fuerzas laborales, mercados y fuentes de materias primas para seguir (ahora en forma integrada) sometidos al capital foráneo, o en el mejor de los casos al capitalismo criollo?

—"Cuando se habla de integración no se ha dicho todo. Junto con la integración de los países débiles, junto con la conciencia que hay que despertar en Europa y Estados Unidos, deben luchar los pueblos del tercer mundo por una distribución justa de las riquezas en sus propios países. Nosotros estamos viendo los problemas del tercer mundo desde Europa y ahora hemos venido para verlos acá, para discutir con los estudiantes los políticos, los trabajadores, para encontrar con ellos las soluciones concretas y para ayudar a que Europa entienda y favorezca esas soluciones".

Ustedes son cinco estudiantes alemanes, ¿no les parece un poco vanidoso asumir una tarea de tal envergadura? ¿Qué grado de representatividad se asignan ustedes mismos? ¿Cuántos piensan como ustedes en Europa o en Alemania?

—"Podemos representar quizás si la mitad de los estudiantes universitarios de Alemania y un poco de la población más intelectual".

Entre los universitarios alemanes tenemos un 5 por ciento bastante combativo que piensa como nosotros; otro 20 por ciento piensa parecido y son simpatizantes. En Francia y en Italia el porcentaje es mucho mayor. Respecto de la población total de Alemania, menos del 5 por ciento piensa como nosotros sobre el tercer mundo. Sin embargo, hace dos años nadie pensaba como nosotros. En verdad, creo que aún estamos muy lejos de la opinión pública, tanto como lo está el Gobierno alemán sobre algunos de nuestros problemas. Pero adelantaremos cada día más y más".

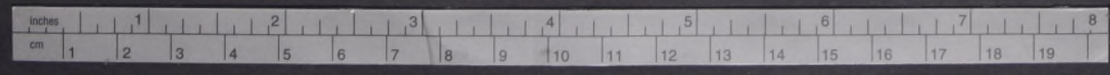
¿Parecen coincidir la efervescencia de la juventud europea y su interés por los problemas del tercer mundo. ¿Casualidad? ¿Por qué levantan como estandartes a figuras revolucionarias de estos continentes? ¿Por qué a Che parece motivar mejor a los jóvenes europeos que a los latinoamericanos?

—"Tal vez haya mucho de romanticismo en nuestra juventud europea. Pero también hay más comunicación. Tenemos más libros y más discusión. Che Guevara llegó al mismo diagnóstico que nosotros sobre los problemas del tercer mundo; el imperialismo norteamericano; pero, además, a Che le gusta, y nosotros no queremos quedarnos con la sola conciencia de los problemas. También que hemos luchado".

¿Habían ustedes de imperialismo? ¿Ustedes los europeos, los alemanes, ingleses, holandeses o belgas?

—"Los conceptos de Marx sobre el imperialismo hoy que estudiarlos de nuevo. El imperialismo no se dio sólo como él lo había previsto; actuando sobre los países pobres. También actuó sobre Europa. Las inversiones norteamericanas les reportan más ganancias en Europa que en los países subdesarrollados. Mantienen el sistema de el tercer mundo sólo como una reserva estratégica. Nosotros también sufrimos el imperialismo en nuestros países".

Estos cinco estudiantes trabajarán en empresas nacionales o extranjeras para compensarse de la vida económica y social del país durante seis semanas. Luego realizarán un seminario de información mutua en colaboración con las Universidades de Santiago. Durante su estadía en Chile, establecerán contactos con centros universitarios, instituciones públicas, ministerios, partidos políticos, sindicatos, etc. Irán después a puntos de interés en el sur del país, donde necesitarán familias que los acojan (hacen notar que el interés turístico es totalmente secundario). Volverán a Santiago para Fiestas Patrias. El 21 de septiembre irán al norte, con especial interés en la Gran Minería y, al final, al especial interés en Bolivia. A su regreso en Alemania, vez varían a Bolivia. A su regreso en Alemania, serán editados por la Fundación Studienkreis, informarán a las universidades, a la prensa y al público alemán.







INTERNACIONAL

PAGINA **nd** OCHO

**E**L DESARROLLO de los acontecimientos durante los últimos días confirma las primeras impresiones causadas por el nuevo "verano violento" norteamericano. El hecho de que los problemas raciales no hayan sido resueltos y la falta de iniciativas concretas en el frente económico determinaban la repetición de los sangrientos incidentes que acompañan la llegada del calor en los EE. UU. Sin embargo, este año las cosas no han llegado a tomar ni el volumen ni el desenfreno de otros años. Aunque sea demasiado pronto para considerar si este verano será menos caótico que otros es evidente que si hay algo más de calma y orden se trata de una calma y un orden nada tranquilizantes.

El desplazamiento de los negros hacia posiciones más radicales, conectado a hechos como el asesinato del dirigente moderado Martin Luther King, ha transformado la violencia espontánea en violencia organizada: la suma de motines se ha transformado en el nacimiento de una guerra civil. Es probable que este fantasma, que penaba desde hace años sobre las relaciones raciales en los EE. UU., se está materializando y haya comenzado a ser un elemento importante de la realidad norteamericana. A medida que se van agregando incidentes a la lista, se hace más evidente el carácter organizado de los choques y la eficacia de los extremistas negros alcanza niveles vietnamitas.

La combinación del terrorismo, de las tácticas guerrilleras inspiradas por movimientos de liberación en países atrasados, pobres y dependientes con la eficacia de las armas modernas y el desarrollo de la vida urbana en los EE. UU. puede llevar a niveles de destrucción imprevisibles.

Los propios norteamericanos han experimentado la ineficacia de sus bombas gigantes cuando se trata de destruir las huidizas formaciones de guerrilleros diluidos en la naturaleza. Pero, en Chicago la detonación de una bomba amenaza no sólo con lograr una elevada proporción de muertes por toneladas de TNT, sino con traer la consiguiente maquinaria de una civilización "post-industrial".

Los problemas más característicos de la actual situación siguen siendo de dos tipos:

**MEJORA  
LA  
PUNTERIA  
EN  
VERANO  
VIOLENTO  
POR  
ALFONSO VARELA**

(para los dirigentes del "nacionalismo" negro): políticos y militares. En el terreno político deben enfrentar la grave dificultad que ofrece darle a su movimiento el carácter de un "frente único" de liberación nacional. No sólo por las diferentes ideologías entre distintos sectores de su comunidad, sino por la diferencia de intereses entre distintos grupos sociales que se enfrentan dentro del gran grupo de los negros norteamericanos.

Los intereses económicos y sociales pueden ser contradictorios a pesar de las menores posibilidades que comparten en general los negros. Basta pensar en la burocracia negra de Washington o en la pequeña burguesía de comerciantes casi prósperos de los barrios de color para descubrir que no sólo los negros que se "han pasado al enemigo" estarán contra la escalada voluntaria de la rebelión.

El problema militar es, en este sentido, un derivado directo del problema social. Esencialmente, se trata de descubrir la manera de llevar la violencia a barrios blancos o a sectores vitales para los blancos, conservando los hechos como "bases de apoyo". A diferencia de los guerrilleros latinoamericanos, los francotiradores negros cuentan con "bases estratégicas" y respaldo de un cierto sector de sus comunidades. Son en cambio las condiciones para operaciones puramente guerrilleras las que faltan. Para los negros no sólo resulta imposible conducir una gran masa de los suyos a manifestar a las zonas blancas; también es imposible la infiltración de unidades de hombres armados. Los francotiradores y los incendiarios sólo pueden operar en barrios negros que, aunque muestran condiciones óptimas para la lucha gracias a la no solución de sus problemas, tienen el serio defecto de causar daños sólo entre los propios negros, entre los cuales la violencia puede causar una disociación.

Por ahora, sin embargo, la tendencia a la unidad es la que prima, como resultado de la evolución de la comunidad negra, de su enfrentamiento con la sociedad blanca y de su tema de conciencia. El enfrentamiento entre extremistas y moderados parecía inminente por la existencia de aliados negros (como aparente concesión al "poder negro") y por la aplicación de medidas que corresponden a lo exigido antes con fervor por los negros, tal como el uso de fuerzas policiales negras en el mantenimiento del orden, etc. El colapso del prestigio del alcalde negro de Cleveland muestra que, por ahora, la balanza se inclina indistintamente hacia un endurecimiento que considera

En su discurso al respecto es que hasta los Jefes deben haberse dado cuenta de que la política hacia ellos ha cambiado, no refleja simplemente el tono paternalista en que Smith consideraba necesario hablarle a un auditorio africano. Tal vez, ocurre que el único cambio sustancial hasta el momento de su discurso, haya sido el fin de toda cooperación con "los políticos nacionalistas africanos" y que el otro aspecto, la reconstrucción del prestigio de los Jefes, sea todavía un proyecto en el que se ha invertido poco.

Como la lucha armada ha planificado la urgencia de la tarea, Smith insistió en que, a pesar de ser una tarea a largo plazo, el prestigio de los Jefes será restablecido y siempre que cooperen, los Jefes volverán a tener poder contra su propio pueblo. Una vez halagados, los Jefes comenzaron a oír algo acerca de sus deberes para con el dios blanco que les devuelve la jerarquía de los viejos buenos tiempos. Entre esos deberes está, por cierto, la delación de los patriotas que operan cerca de la frontera con Zambia, descritos como terroristas y comunistas.

Siempre en un lenguaje "simple y directo", el Primer Ministro le explicó a los Jefes que es el supuesto comunismo de los supuestos terroristas: "Los comunistas quieren quitarnos lo que tenemos." Esa perversidad general del comunismo necesitaba algunas precisiones: "Muchos comunistas son entrenados en China, y China se interesa sólo en obtener más tierra para el pueblo chino." Esta mezcla de geopolítica desacreditada y de "vacío africano" fue ilustrada con un ejemplo destinado a que "los Jefes comprendan": Rhodesia tiene alrededor de cuatro millones de habitantes, mientras en China hay una ciudad de más de ocho millones, y el país entero tiene ochocientos millones. Siguió Smith:

"Los políticos comunistas en China dicen, y todo el mundo en todas partes los ha oído decirlo, que lo que ellos buscan es tierra para sus millones de habitantes. Y también han dicho que creen que el mejor lugar para obtener esa tierra es África."

El Primer Ministro no explicó claramente si "los chinos" pensaban robarse la tierra de Rhodesia para llevarla a China o para llevar chinos al África Central, pero en todo caso el plan pekinés de robar tierras le sirvió para explicarle a los Jefes la razón por la cual los "comunistas" (es decir, los patriotas Zimbabwés) venían armados de fusiles. Sin temer las contradicciones, Smith pasó de su teoría de la superpoblación de China a exponer la política agraria de su propio régimen.

Según Radio Salisbury, (23 de Julio), Smith dijo que "la política de su Gobierno consiste en que la mitad de la tierra en Rhodesia pertenece a los africanos y la otra mitad a los europeos". Este es un caso de equidad algo turbia, si tenemos en cuenta que hay veinte africanos por cada europeo en Rhodesia, pero cuyo atractivo se explica en parte por el hecho de que los Jefes, aceptando la expropiación de su pueblo, esperan participar activamente en ella. Si ahora los Jefes no están mucho mejor que el resto de los africanos, no hay duda que su situación debe cambiar si Smith insiste en "restablecer el prestigio de los Jefes".

El mismo día y a la misma hora, la radio de Johannesburgo, con la falta de prejuicios del cineasta sudafricano, dio una versión más concreta de lo que se le pidió a los Jefes: "El Primer Ministro de Rhodesia, Mr. Smith, pidió a los Jefes tribales de la región del valle del Zambesi, frontera con Zambia, que denunciaran la presencia de agitadores indeseables, provenientes del norte, a la autoridad más cercana".

¿Cuál es la perspectiva de esta retribalización policial de Rhodesia? En ausencia de factores exteriores podría pensarse que el intento de preservar la actual situación, sin hablar siquiera de un regreso al pasado, es ilusorio ante un pueblo en marcha. Pero la estabilidad del régimen de Smith interesa demasiado a la supremacía blanca en el sur de África como para dejar a Smith huérfano de apoyo. Tiene a su favor no sólo la indiferencia de las grandes potencias, la ineficacia de los organismos mundiales y la impotencia de los organismos panafricanos OIC y también con la solidaridad activa de la República de Sudáfrica y de Portugal.

El apoyo de Sudáfrica es obvio en el caso de las fuerzas armadas portuguesas que combaten contra los africanos de Angola y Mozambique. En este sentido, no se trata sólo de defender a Rhodesia sino de atacar a los africanos que han debido buscar misiles antiáereos en Inglaterra, contra



Pero hay otras solidaridades que hacen pensar que en África al sur de Angola y Mozambique se puede originar un prolongado y sangriento conflicto de alcance más que africano. Un ejemplo tomado de Mozambique nos muestra la trama de intereses económicos que crea solidaridades que nadie confiesa en los debates de las Naciones Unidas. El ejemplo corresponde a una de las muy variadas inversiones de grandes consorcios en esta colonia portuguesa y los datos, desgraciadamente, corresponden al pasado mes, de mayo (Africa Report, mayo 1968).

Se trata del proyecto hidroeléctrico y de irrigación de Cahora Bassa, sobre el río Zambesi, proyecto destinado a darle recursos a la colonia portuguesa y energía eléctrica a Sudafrica. Tres consorcios pujaban por adjudicarse el proyecto. EL CONSORCIO HIDROELECTRICO ZAMCO - ZAMBEZI, formado por capitales franceses, alemanes, sudafricanos y suecos (proyecto de 246 millones de dólares). EL CONSORCIO CAHORA BASSA, formado por ingleses, italianos, portugueses y sudafricanos (proyecto de 263 millones de dólares). Y por último los CONSTRUCTORES CAHORA BASSA, grupo integrado por norteamericanos, franceses, sudafricanos y portugueses, con un proyecto de 340 millones de dólares.

No sabemos quién se adjudicó la construcción, pero el mismo número de mayo de Africa Report, cita el comentario que las propuestas le merecieron al Financial Times de Londres, el 13 de marzo: "Es tal vez significativo que las empresas sudafricanas estén envueltas de una manera o de otra en las tres propuestas". Para el Financial Times esto es significativo no sólo porque se esté utilizando a Sudafrica como un seguro político, "sino también porque al primer indicio de una situación grave, es probable que el Gobierno de Vorster intervenga para salvar sus propios, e incidentalmente de Portugal, intereses".

Es decir, para la seguridad de las inversiones mundiales, se toma como factor normal la colaboración del Gobierno de Sudafrica para impedir la liberación de Mozambique de su condición colonial. Si pensamos en los nuevos frentes abiertos por el PRELIMO (Frente de Liberación de Mozambique), no puede sorprender la ayuda sudafricana a las operaciones portuguesas. Pero si se declara una situación en la que intereses, demasiado estrechos, pueden envolver en un conflicto a potencias que, si lo consideraran políticamente a la luz de la guerra de Vietnam, preferirían tal vez evitar.

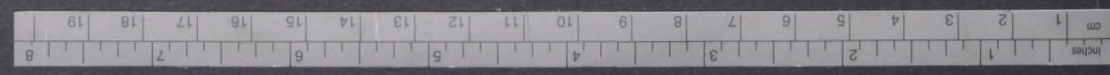
PAGINA



DIECISIETE

RHODESIA

ONAL





# RHODESIA: LA VUELTA AL TRIBALISMO Y LA IRRUPCION DE LOS CONSORCIOS

Por ALFONSO VARELA

Desde que Ian Smith expulsó de su Gabinete al Ministro del Interior...

La verdad es que sin abandonar muchos de los principios que ha defendido hasta el momento...

Sin duda los ingleses no habrían existido nunca tan extremos como una representación verdaderamente justa...

Hoy, sin embargo, las cosas han ido demasiado lejos. Aceptada la idea de aprobar una constitución para el nuevo régimen...

La debilidad real o figurada de Gran Bretaña y las Naciones Unidas, obliga a pensar que la liberación del pueblo Zimbabue...

A pesar de las muchas dificultades que enfrenta, la lucha de los patriotas Zimbabue ha logrado mantener el régimen de Smith...

La necesidad de contrarrestar esta amenaza llevó a Smith a asistir días atrás a una concentración de jefes tribales en el área de Kariba...



grama de política interior y exterior, de no ser un simple error.

La visita de Smith culminó en un discurso en que el primer Ministro, comenzó por agradecer los esfuerzos del pueblo de Binja para ayudar al Gobierno en su lucha contra los "terroristas"...

La ayuda que Smith espera de los jefes tribales es de dos tipos. La ayuda más directa y obvia es la ayuda contra los movimientos nacionalistas que trabajan por la emancipación de los Zimbabue de la opresión...

En la medida en que Smith representa una abierta desconfianza ante mecanismos clásicos de sujeción (tales como los castigos occidentales)...

"Lamento decir que hubo un tiempo antes que ese gobierno llegara al poder, en que el entonces gobierno tenía una política en la que parecía trabajar y cooperar con los políticos nacionalistas africanos en vez de trabajar con los jefes y miembros de las tribus...

tales medidas como una simple manifestación del espíritu servil del Tío Tom.

Para los blancos, que cuentan con una obvia ventaja militar en caso de que el enfrentamiento se haga más definitivamente guerrero, la guerra está lejos de ser una solución conveniente. Una victoria en este plano solo serviría para hacer más irrespirable la atmósfera en otros niveles y más lejano que nunca la siempre lejana meta de la integración...

En la perspectiva electoral el republicano Rockefeller tiene la ventaja de una posible votación negra contra el candidato que representa al aparato del partido: Richard Nixon...



liberal posición racial, aunque siempre que su progresismo en política exterior también le ha dejado espacio al progresismo doméstico...

Pero la creciente organización de la violencia racial obliga a pensar que la propaganda electoral no es la tarea más urgente a realizar entre los negros...





# AL "APRES DE GAULLE"



INTERNACIONAL

PAGINA **nd** DILZ

POR RAUL GONZALEZ HURTADO



**E**L CLAMOROSO triunfo electoral de los gaullistas garantiza, por algunos años, la estabilidad gubernativa y parlamentaria de Francia. En consecuencia, éste podría ser un momento particularmente favorable para hacer aceptar a la opinión pública del país la idea del retiro definitivo del Presidente De Gaulle de la vida política.

De Gaulle ha repetido con insistencia (lo ha escrito incluso en sus memorias), que un hombre de Estado debe saber retirarse a tiempo antes de que la senilidad comience a golpear sus facultades. El general-presidente tiene 78 años; si tuviera que permanecer a la cabeza de Francia hasta el final de su mandato presidencial (1972) habría cumplido entonces 82. No sería la primera vez en la historia de Francia que un anciano gobierna el país: Clemenceau llegó al poder durante la segunda guerra mundial con 76 años, y el mariscal Petain se convirtió en jefe de Estado en 1940 cuando tenía 84. Sin embargo, fue el propio De Gaulle el que denunció entonces la senilidad del mariscal, dura y terminantemente. A muchos de sus íntimos De Gaulle dijo siempre: "No cometeré yo el mismo error. Sabré irme a tiempo".

Ya durante las "barricadas" del barrio Latino circularon voces sobre el próximo retiro del jefe de Estado. De Gaulle, según se dice, quiere llegar a poner en práctica las reformas que ha anunciado en particular aquellas relacionadas con la "participación". La "participación" es, según él, el único camino para "desalienar" al hombre de hoy, oprimido por la moderna civilización de las máquinas. La "participación", tercera vía entre el capitalismo y el comunismo debería devolverle al hombre la dignidad de su condición humana.

De Gaulle quiere actuar rápidamente. Este otoño, el otoño europeo que comienza en septiembre, el Presidente francés habría dispuesto la celebración de un referéndum que llame a los franceses a pronunciarse a favor o en contra de sus proyectos. Una vez enderezados los caminos de Francia, establecida la operatividad de las reformas, el viejo general podría retirarse en plena gloria y con todos los derechos para irse a su casa campestre a escribir el último volumen de sus memorias. El encargo de ocupar su puesto sería entregado a Georges Pompidou.

Pero no hay nada de preciso, y esto que hemos planteado no es más que una hipótesis que, como todas las que conciernen a Charles de Gaulle, sólo pueden ser comprobadas o desmentidas por el tiempo. Lo que es cierto, es que jamás como en estas últimas semanas se había hablado tanto sobre la dimisión del Presidente francés. El mismo Pompidou ha insistido hace poco tiempo que, posiblemente, no será más Primer Ministro. La prensa francesa insiste en que el General quiere llamar a la cabeza del gobierno a otra personalidad. Tal vez a Chaban Delmas, presidente de la Asamblea Nacional; tal vez a Maurice Couve de Murville, Ministro de Economía y Finanzas (durante diez años Ministro de Relaciones Exteriores); o tal vez a Edgar Faure, su Ministro de Agricultura. Liberado Pompidou de sus pesadas responsabilidades de Primer Ministro, estaría en condiciones de prepararse a la sucesión.

Las últimas elecciones francesas han instaurado el "apres De Gaulle", el tantas veces premonido post-De Gaulle. Los franceses han preferido al tandem Mitterrand-Mendes France, el De Gaulle-Pompidou. 358 diputados de gaullistas elegidos el 30 de junio significan para Georges Pompidou una "mayoría presidencial". Sin embargo, ¿cuál tendría que ser el procedimiento para que el Primer Ministro suceda al Presidente de la República? La Constitución establece que en caso de ausencia del Primer Mandatario sus funciones deben ser asumidas por el presidente del Senado. La Constitución, entonces, tendría que ser modificada de manera que la vacancia del cargo de Presidente de la República pudiera ser llenada por el presidente de la Cámara de Diputados. De esta manera, Chaban Delmas dejaría su puesto a Pompidou y éste tendría todas las propiedades para suceder al arquitecto de la V República. La fórmula más simple, según los expertos en cuestiones gaullistas, es la de que De Gaulle presentaría su dimisión irrevocable dentro de seis meses o un año sin tocar la Constitución, limitándose a presentar a Pompidou como el candidato más apropiado para asegurar la sucesión. En este caso se llamaría a elecciones presidenciales y si la situación política de Francia no sufre alteraciones profundas, Pompidou podría sentirse prácticamente seguro de obtener la mayoría de los sufragios.

¿Que hacen las mujeres que, habiendo tratado de regular su natalidad, de todas maneras quedaron embarazadas? La respuesta es escalofriante: más de la mitad abortaron. De 474 embarazos registrados en estas condiciones, el 46 por ciento terminó en parto; el 40 por ciento terminó en aborto provocado, y el 14 por ciento en aborto espontáneo. Como estas cifras de abortos se toman de la libre confesión de las encuestadas, sucede que muchas de las que confiesan aborto espontáneo en verdad se han practicado alguna maniobra abortiva; por lo que el porcentaje de aborto provocado es mucho mayor.

La mortalidad materna en Chile es tal vez la más alta de América Latina. Este año se publicó una investigación realizada por cuenta de la Organización Panamericana de la Salud para determinar con exactitud la cantidad de muertes maternas en 11 ciudades importantes (2 de Estados Unidos y 9 de América Latina). Santiago de Chile tuvo el oscuro record de figurar en el primer lugar con 31 muertes maternas por cada 10 mil nacidos vivos. De estas muertes maternas, el 40 por ciento es por complicaciones abortivas. De allí la importancia de impedir el embarazo no deseado para disminuir el aborto provocado.

Sin embargo, desde que se inició en Santiago en 1962 el programa de regulación de la natalidad, la cifra y tasa de abortos han aumentado como se aprecia en el siguiente cuadro:

AÑO	ABORTOS HOSPITALIZADOS	TASA POR CADA 1.000 MUJERES
1963	27.178	29,1 por mil
1964	30.190	38,2 "
1965	27.538	33,6 "
1966	27.990	32,9 "

¿Por qué abortaban las mujeres cuando se inició el programa de regulación de la natalidad? ¿Por qué abortan después, a los cinco años de programa? El estudio de la doctora Tegualda Monreal encontró datos interesantísimos al respecto, que servirán para no dejarse engañar por las cifras:

RAZONES CONFESADAS PARA ABORTAR		
	AÑO 1962	AÑO 1967
Económicas *	56 por ciento	52,1 por ciento
Problemas conyugales	11 "	5,7 "
Por ser solteras	9,6 "	6,5 "
Familia numerosa	8,6 "	4,9 "
Problemas de salud	7,1 "	6,2 "
Hijo no deseado	5,1 "	15 "

Datos interesantes en este cuadro: la razón económica sigue siendo fundamental como motivo de aborto; además otras de las causas señaladas, encubren una buena dosis de motivaciones económicas, por ejemplo: los problemas conyugales, la familia numerosa. Para quienes creen ver oscuras motivaciones inmorales en el control de la natalidad (como liberalizar costumbres o encubrir "deslices"), resultará curioso comprobar que la soltería de la madre es una razón cada vez menos importante para provocar un aborto: la tasa desciende del 9,6 al 6,5 por ciento. Igualmente han perdido importancia como motivadores del aborto los problemas conyugales (baja del 11 al 5,7 por ciento), el número de la familia (del 8,6 al 4,9). Sin embargo, cosa muy importante, la confesión del "hijo no deseado" aumenta del 5,1 al 15 por ciento. Parece que en esta confesión radicara el aparente fracaso de los programas de regulación de la natalidad: quien recibe el anuncio de un "hijo no deseado" lleva su no-deseo hasta el final. Y si este "no-deseo" ocurre a pesar de los métodos anticonceptivos, la decisión de provocarse un aborto es más fuerte.

Pero, lo más importante, como lo realza la doctora Tegualda Monreal, es que se ha ido mucho más lejos en la formación de una conciencia ciudadana en favor de la regulación, que en la aplicación de las medidas concretas para lograrla. No hay rincón de Chile donde no hayan llegado las opiniones de los expertos sobre la necesidad, conveniencia y derecho a tener los hijos que la pareja quiere y no "los que Dios mande". En otras palabras, se ha motivado a todas las mujeres para que comprendan que el derecho a tener o no tener hijos es cosa suya; pero se ha protegido a un número muy minúsculo de ellas. Así, la que resulta embarazada si estaba protegida por algún método, anticonceptivo, aborta en un porcentaje altísimo. Y la que no estaba protegida contra el embarazo debe optar por tener el hijo o "regular la natalidad" con los medios a su alcance: el aborto.

O sea, la culpa del mayor número de abortos no es de la píldora o de los anillos, sino de la insuficiencia del programa de regulación: todas las mujeres tienen conciencia de sus derechos, pero los programas no han dotado a todas las mujeres de los medios para que ese derecho sea efectivo.

Otro dato interesante del estudio de la doctora Monreal dice relación con la fecundidad y la fertilidad de las mujeres. Se entiende por fertilidad la simple capacidad de quedar embarazadas. Y por fecundidad, la tenencia de hijos. Mujeres muy fértiles no logran retener el hijo y abortan espontáneamente una y otra vez. Según el estudio en referencia, en el área norte y en los barrios altos de Santiago, disminuyó la fecundidad y también los abortos. Pero en las áreas central, poniente y sur del Gran Santiago, se notó un apreciable descenso en la fecundidad, pero un aumento en los abortos: la menor fecundidad se logró casi en partes iguales por prevención del embarazo y por aborto; la regulación de la natalidad se logró en forma preventiva evitando el embarazo, y en forma curativa, interrumpiendo el embarazo.

La doctora Monreal dijo a los médicos que la escuchaban en su conferencia en el Colegio Médico que había que intensificar la prevención del embarazo mediante la protección debida de las mujeres en edad fértil. Y para impedir la mortalidad materna "deberíamos discutir si no sería recomendable la incorporación del aborto inducido en nuestros programas, especialmente en los casos de fracasos de los anticonceptivos".

La doctora Monreal se declara partidaria de la legalización del aborto. Hace notar que los abortos controlados por hospitalización son menos de 1 por ciento de todos los que se practican en el país. Si es una realidad, si el aborto se cumple de todas maneras en forma cruel y peligrosa (no es preferi-



ble que se practique con todas las prescripciones de la ciencia para impedir la mortalidad materna? Señala la doctora Monreal que el aborto en sí mismo no constituiría ningún problema médico si no mediaran las complicaciones y la muerte de la madre. Está visto: los abortos no se pueden impedir. Pero las mujeres sí, mediante una regulación de la natalidad.

Ella cree, además que la Enciclica Papal "Humanae Vitae" no influirá en la mentalidad de la población: "Si muchas católicas se practican abortos, creo que con mayor razón van a hacer caso omiso de la prohibición de los anticonceptivos. El peligro está en que pudiera influir la Enciclica en los médicos católicos. Si los ejecutivos del SNS decidieran reducir los programas de regulación de la natalidad, sería dramático. Aumentarían los abortos y las enfermedades maternas. El SNS no puede echar pie atrás. La población va a saber que tiene derecho a regular la cantidad de hijos que quiere tener, y sabe que eso es posible. No se puede dejar a la población desamparada".







**L**A ENCICLICA PAPAL que reitera la clásica posición católica ante el control o la regulación de la natalidad, ha desatado una verdadera marea de opiniones, polémicas y análisis. Es tal vez la primera vez en la historia que la repetición de una posición, sin el más microscópico cambio, causa semejante impacto. El origen del fenómeno está, tal vez, en el hecho de que, en una atmósfera de cambios, la Iglesia Católica decidió replantear el problema, volver a estudiarlo.

Al parecer, ni los cambios científico-técnicos, fueron considerados suficientes para cambiar la dicotomía entre métodos naturales y no naturales, ni los cambios en la Iglesia han sido tales como para cambiar los criterios fundamentales con que aborda el asunto. Por lo tanto, el resultado del nuevo análisis fue la reafirmación de la doctrina tal como ésta se conocía: la Iglesia sigue considerando la reproducción como el fin del acto sexual. Este, que no se concibe fuera del matrimonio, no debe ser voluntariamente infecundo, porque la infecundidad voluntaria es considerada deshonesta y contradictoria con la finalidad misma del acto. Dentro de una flexibilidad que, aunque algunos no la perciben deslumbrados por la solidez del dogma católico, caracteriza a la Iglesia de Roma, el Vaticano acepta un cierto margen de infecundidad voluntaria. Es dentro de este mal menor, aceptado sólo cuando median razones de peso, que un católico puede realizar una vida sexual intermitente y que coincide con los periodos de infertilidad natural de su cónyuge.

Mal podría reprochársele a la Iglesia no ver méritos de los métodos artificiales, tales como la inhibición de la fecundidad en las relaciones extracónyugales, puesto que semejantes relaciones son en sí mismas un pecado de tal magnitud que su racionalización estaría en contradicción flagrante con la misión eclesial. El debate, para los católicos, se centra, por lo tanto, en los problemas de regulación de una familia constituida según la moral y las leyes. Teniendo en cuenta todas las razones en favor de tal regulación, la Iglesia acepta el mal menor de la abstinencia rítmica y del acto consciente, pero naturalmente infecundo.

De la abundante polémica suscitada por la Enciclica, gran parte es ociosa si se trata de discutir acerca del texto en cuestión, ya que se intenta polemizar con la decisión papal, poniendo en cuestión criterios fundamentales del catolicismo. Científicamente, el problema más interesante, dentro de los marcos del debate, parece ser el de la distinción entre métodos naturales y no naturales, así como la distinción entre aborto y contracepción. Moralmente, puede resultar apasionante el juego de posiciones en torno a la deshonestidad del acto conscientemente infecundo. Pero, en general, los únicos problemas realmente planteados por la Enciclica son los ubicados en la intersección de la religión y la ciencia, y no en la oposición entre criterios científico-naturales, científico-sociales y religiosos.

El hecho de que los debates no se hayan circunscrito a esa región deriva de otro problema, manifestado en torno a la Enciclica, pero no causado por ella: el problema político. No de la política en general, sino de la política católica, que es tanto la política de la Iglesia en su dimensión temporal como su estrategia en busca del mejor cumplimiento de su misión espiritual. En este sentido, podemos considerar políticos, distinguiéndolos de los problemas morales, teológicos o semi-teológicos, problemas tales como la relación entre la Enciclica y el movimiento hacia la unidad cristiana o la adaptación de la Iglesia a las transformaciones y las exigencias de nuestro tiempo.

Una Enciclica que no cambia nada sólo pudo causar conmoción en la medida en que las transformaciones se habían considerado inminentes, aunque sin gran base. Los católicos regulaban su natalidad con la ayuda de médicos católicos y la venía de sus consejeros espirituales. Esta afirmación es puramente estadística, ya que muchos sacerdotes e médicos negaron a cambiar sus puntos de vista en espera de una decisión de Roma. Pero estadísticamente, el cambio que la Iglesia Católica, como comunidad, se permitió sin que mediara un cambio oficial, fue suficientemente grande como para causar ahora el revuelo que hemos visto.

Cualquiera que sea la motivación adicional que tuvo Paulo VI para recordar tan bruscamente a los fieles el peso de Roma, es evidente que la Enciclica traza los límites de un movimiento de cambios que, buscando un máxima eficacia, no pretende cambiar la esencia ni el papel de Roma en el catolicismo romano. Por

otra parte, cualquiera que sea la motivación de los católicos que han adoptado una posición desafiante y no pacífica para defender sus puntos de vista, ellos están planteando una crisis que cae dentro del sector que consideramos como "político" dentro del debate. Esto es particularmente cierto en el caso de sacerdotes pertenecientes a la jerarquía. De la misma manera, sobre el plano de la unidad cristiana, debemos considerar no sólo los efectos de la Enciclica sobre las agrupaciones no católicas, sino también la reacción de los cristianos no católicos ante la decisión vaticana. En esta misma categoría de problemas caen, en general, todas las relaciones entre los individuos católicos y la posición de Roma y, con mayor razón, las relaciones entre Iglesia y Estado, referentes a los programas destinados a reducir la natalidad.

Para ilustrar el estado del debate, entregamos a continuación una selección de informaciones publicadas por la prensa. No reproducimos las muchas informaciones sobre sacerdotes, obispos, etc., que hicieron declaraciones en favor de la Enciclica, ya que estas declaraciones son, por definición, no conflictivas. Hay que señalar que la posición en favor de acatar la Enciclica es mayoritaria, y que, al mismo tiempo, se acentúa más la decisión de aceptar la autoridad del Vaticano que la identidad de opinión con la Enciclica.

La agencia UPI decía el 29 de julio: "El Santo Padre pide en su Enciclica a todos los Jefes de Estado del mundo que declaren legales los programas que auspician el control artificial de la natalidad. Lambuschini (el teólogo que comunicó a la prensa el dictamen del Papa), manifestó a la prensa que la Enciclica no era "infalible", pero es "una enseñanza que obliga a los fieles".

**EL MISMO DIA LA MISMA AGENCIA ... DECIA:**

"ROTTERDAM (Holanda), 29 (UPI).— Cuatro prominentes católicos holandeses declararon hoy que la Enciclica del Papa Paulo VI... no es la última palabra en el asunto.

Los cuatro, entre los que figuran los Vicarios Generales de dos Diócesis, señalaron que la declaración del Pontífice no es un "pronunciamiento infalible".

Agregaron... que está "contra la posición de la mayoría de la comisión papal de control de la natalidad, contra la posición de la mayoría de los teólogos moralistas, contra la posición de la mayoría del Congreso Laico Internacional, y contra la posición de una gran parte del Episcopado mundial".

"La discusión sobre cuestiones del matrimonio y de la familia permanece, por consiguiente, completamente abierta y no está cerrada por la publicación de esta Enciclica, que no puede ser considerada como un pronunciamiento infalible".

Mientras difieran las opiniones dentro de la Iglesia sobre este asunto, la decisión depende "de la conciencia de las propias personas casadas", agrega la declaración. Los firmantes de la nota son Monseñor O. Ruygers, Vicario General de la Diócesis de Breda; Monseñor J. A. van Laarhoven, Vicario General de la Diócesis de Bois-le-Duc; Fray W. Godjin, Director del Instituto Pastoral de la provincia de la Iglesia holandesa, y profesor C. T. Sporken, presidente del Consejo de la Comisión sobre Matrimonio y Familia".

**EL MISMO DIA 29 LA AGENCIA AP DECIA:**

"Los obispos anglicanos reunidos en Londres en la Conferencia de Lambeth, expresaron hoy en privado que la nueva Enciclica Pontificia sobre el Control de la Natalidad, podría dañar las relaciones más estrechas con la Iglesia Católica Romana".

**LA AGENCIA FRANCESA AFP, EN UNA VISION DE LA REACCION ALEMANA DECIA EL DIA 30:**

"El 'Aachenér Volkszeitung' (demócrata alemán), se pregunta si el Papa no habría hecho mejor callándose en vez de decir lo que dijo".

**LA MISMA FRANCE PRESSE, SOBRE LA REACCION FRANCESA:**

"El católico francés 'La Presse' tachó de 'increíble' y 'desastroso' el acto pontificio y se preguntó si los clérigos americanos partidarios del uso de productos anticoncepcionales en la lucha contra el aborto, no lo bastante valientes como para llegar hasta el cisma".

**FN FRANCE PRESSE, DIA 30, SOBRE LOS PAISES BAJOS:**

"El diario católico 'De Volksland' expresa la

esperanza de que el documento de Paulo VI "será rechazado pura y simplemente por la mayoría de los fieles".

**LA AP, EL DIA 31, TRAJO ESTA REACCION PAPAL:**

"El Papa Paulo VI, que encara la posibilidad de un rechazo extenso contra su prohibición de los métodos mecánicos y químicos para controlar la natalidad, rogó hoy a los matrimonios católicos que comprendan y acaten su disposición".

**PERO, LA REBELION SEGUIA. EL MISMO DIA LA AGENCIA REUTER INFORMABA:**

"BREDA, Holanda.— Un destacado médico católico afirmó hoy que el Papa atrasó en 15 años el reloj de la historia con su Enciclica sobre el Control de la Natalidad."

El doctor Frans Sâes, presidente de la Asociación Católica de Profesionales Médicos, agregó: "Ningún médico vacilaría para controlar la natalidad, aunque el Papa lo haya prohibido".

"El papa dice que la píldora fomentaría la infidelidad. Al contrario, la píldora hace que el hombre sea más fiel".

Agregó el doctor Sâes: "Nadie en sus cabales vacilaría en separar el sexo de la reproducción y en ver en la sexualidad algo valioso. Pero para Roma el Sol sigue girando en torno a la Tierra".

**Y LA CATOLICA ITALIA NO SE SALVABA:**

"MILAN, 31. Reuter. El Secretario de la Asociación Italiana de Médicos Católicos exhortó hoy a los facultativos a oponerse a la prohibición de la Iglesia contra los métodos anticonceptivos artificiales..."

El profesor Guido Caprio, manifestó a los periodistas que la enciclica papal... contiene contradicciones incomprensibles e insolubles desde el punto de vista médico."

**EN ALEMANIA, EL ESPIRITU DE LA REFORMA PENABA A LOS CATOLICOS**

"TUBINGA, 31 (UPI). El conocido teólogo liberal católico Hans Kung, predijo hoy que la enciclica... perjudicará mucho al Pontificado. Kung, compare el asunto con la campaña de la Iglesia en el siglo XVII contra Galileo."

**EL MISMO DIA, LA UPI TRAJO ESTA IMPORTANTE REACCION LATINOAMERICANA:**

"Un Comité de la Organización de Estados Americanos (OEA) condenó la enciclica papal 'de la vida humana' y dijo que se traduciría 'en mayor angustia, miseria, desesperanza y enfermedad para millones' de latinoamericanos. La enciclica hace un llamamiento insolito a los jefes de gobierno, para que no sancionen prácticas contrarias a la ley de la Iglesia, dice el Comité Asesor en Población y Desarrollo (CAPD) en una resolución aprobada por unanimidad".

Con esta irrupción del debate en un terreno tan político y latinoamericano como el OEA, terminamos esta selección de informaciones sobre este particular aspecto del debate originado por el texto de Paulo VI.

